



**STATEMENT  
OF  
TREATIES AND INTERNATIONAL  
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded  
with the Secretariat during the month of  
October 1989

---

**RELEVÉ  
DES  
TRAITÉS ET ACCORDS  
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits  
au répertoire au Secrétariat pendant le mois  
d'octobre 1989

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1991

---



CERTIFICATES OF REGISTRATION FOR OCTOBER 1991

|             |    |        |        |        |        |        |        |
|-------------|----|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| ARGENTINA   | 1  | 35715  |        |        |        |        |        |
| BRAZIL      | 6  | 35720, | 35721, | 35722, | 35723, | 35724, | 35725  |
| BULGARIA    | 1  | 35719  |        |        |        |        |        |
| CCC         | 1  | 35736  |        |        |        |        |        |
| FRANCE      | 21 | 35654, | 35655, | 35657, | 35658, | 35659, | 35660, |
|             |    | 35661, | 35662, | 35663, | 35664, | 35665, | 35666, |
|             |    | 35667, | 35668, | 35669, | 35670, | 35726, | 35728, |
|             |    | 35729, | 35730, | 35731, | 35732  |        |        |
| GAMBIA      | 1  | 35652  |        |        |        |        |        |
| GERMANY     | 4  | 35653, | 35717, | 35718, |        |        |        |
| IBRD        | 19 | 35671, | 35672, | 35673, | 35675, | 35676, | 35684, |
|             |    | 35685, | 35687, | 35688, | 35694, | 35697, | 35699, |
|             |    | 35705, | 35706, | 35707, | 35709, | 35710, | 35711, |
|             |    | 35714  |        |        |        |        |        |
| IDA         | 26 | 35674, | 35677, | 35679, | 35681, | 35682, | 35683, |
|             |    | 35686, | 35689, | 35690, | 35691, | 35692, | 35693, |
|             |    | 35695, | 35696, | 35698, | 35700, | 35701, | 35702, |
|             |    | 35703, | 35704, | 35708, | 35712, | 35713, | 35733, |
|             |    | 35734, | 35735  |        |        |        |        |
| NETHERLANDS | 1  | 35716  |        |        |        |        |        |
| NEW ZEALAND | 1  | 35656  |        |        |        |        |        |
| NORWAY      | 1  | 35737  |        |        |        |        |        |
| PAKISTAN    | 3  | 35678, | 35680, | 35738  |        |        |        |
| U.S.A       | 1  | 35727  |        |        |        |        |        |
| TOTAL       | 86 |        |        |        |        |        |        |

DATED: 10 October 1991

SENT ON: 15 October 1991



TABLE OF CONTENTS (English)

|   | Page |
|---|------|
| PART I. Original treaties and international agreements registered during the month of October 1989: Nos. 26845 to 26917 . . . . .                           | 279  |
| PART II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of October 1989: Nos. 1029 to 1030 . . . . .                    | 296  |
| ANNEX A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat . . . . . | 297  |
| CORRIGENDA AND ADDENDA to <u>Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat</u> . . . . .        | 313  |
| CUMULATIVE (1989) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties . . . . .   | 1    |
| CUMULATIVE (1989) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers . . . . .   | 19   |
| RECAPITULATIVE TABLES of original Agreements registered and filed and recorded in 1989 . . . . .  | 31   |

TABLE DES MATIERES (français)

|   | Pages |
|---|-------|
| PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés pendant le mois de octobre 1989 : Nos 26845 à 26917 . . . . .   | 279   |
| PARTIE II. Traités et accords internationaux originaux classés et inscrits pendant le mois de octobre 1989 : Nos 1029 à 1030 . . . . .                                  | 296   |
| ANNEXE A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat . . . . .                     | 297   |
| RECTIFICATIFS ET ADDITIFS concernant des <u>Relevés des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat</u> . . . . . | 313   |
| INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1989) par sujet et par partie . . . . .   | 33    |
| INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1989) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription au répertoire . . . . .  | 51    |
| TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords originaux enregistrés et classés et inscrits au répertoire en 1989 . . . . .  | 63    |



NOTE BY THE SECRETARIAT

1. The present *Statement* is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the *Statement* contain ratifications, accessions, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the *United Nations Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

NOTE DU SECRETARIAT

1. Le présent *Relevé* est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au *Relevé* contiennent les ratifications, adhésions, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

#### Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish *in extenso* a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12 (3) of the Regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à l'instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

#### Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.



## PART I

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
REGISTERED DURING THE MONTH OF OCTOBER 1989

Nos. 26845 to 26917

- ✓ No. 26845. GAMBIA AND SENEGAL:  
Agreement on the dissolution of the Senegambia Confederation (with protocol of implementation). Signed at Banjul on 21 September 1989

Came into force on 21 September 1989 by signature, in accordance with article 5.

Authentic texts: French and English.  
Registered by the Gambia on 2 October 1989.

- ✓ No. 26846. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Agreement concerning the prevention of incidents at sea beyond the territorial sea (with annex). Signed at Moscow on 25 October 1988

Came into force on 25 November 1988, i.e., one month after the date of signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and Russian.  
Registered by the Federal Republic of Germany on 4 October 1989.

- ✓ No. 26847. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) AND BOLIVIA:

Project Agreement--Natural resources exploration Project (with annexes). Signed at La Paz on 30 June 1989 #

Came into force on 5 October 1989, the date on which the Fund dispatched to the Government of Bolivia a notice confirming, on the one hand, the approval referred to in section 11.01 (i), of the amount of expenditures by the United Nations Development Programme administrator, and, on the other hand, its acceptance of the certificate required by section 11.01 (ii), in accordance with section 11.02.

Authentic texts: English and Spanish.  
Registered ex officio on 5 October 1989.

# See section 8.03 (b) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

- ✓ No. 26848. FRANCE AND EQUATORIAL GUINEA:

Agreement on technical military co-operation. Signed at Malabo on 9 March 1985

Came into force on 22 March 1988, i.e., 30 days after the date of the last of the notifications (of 15 April 1985 and 23 February 1988) by which the Parties had informed each other of the completion of the required constitutional formalities, in accordance with article X.

Authentic texts: French and Spanish.  
Registered by France on 6 October 1989. (Note: Also see same number in annex A.)

## PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX  
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS D'OCTOBRE 1989

Nos 26845 à 26917

- No 26845. GAMBIE ET SENEGAL :

Accord portant dissolution de la Confédération de la Ségambie (avec protocole d'application). Signé à Banjul le 21 septembre 1989

Entré en vigueur le 21 septembre 1989 par la signature, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : français et anglais.  
Enregistré par la Gambie le 2 octobre 1989.

- No 26846. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Accord relatif à la prévention d'incidents en mer au-delà de la mer territoriale (avec annexe). Signé à Moscou le 25 octobre 1988

Entré en vigueur le 25 novembre 1988, soit un mois après la date de la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et russe.  
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 4 octobre 1989.

- No 26847. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES) ET BOLIVIE :

Accord relatif à un projet -- Projet d'exploration des ressources naturelles (avec annexes). Signé à La Paz le 30 juin 1989 #

Entré en vigueur le 5 octobre 1989, date à laquelle le Fonds a notifié au Gouvernement bolivien sa confirmation, d'une part, de l'approbation prévue au paragraphe 11.01 (i) du montant des dépenses par l'administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement et, d'autre part, son acceptation du certificat requis au paragraphe 11.01 (ii), conformément au paragraphe 11.02.

Textes authentiques : anglais et espagnol.  
Enregistré d'office le 5 octobre 1989.

# Voir paragraphe 8.03 b) pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

- No 26848. FRANCE ET GUINEE EQUATORIALE :

Accord de coopération militaire technique. Signé à Malabo le 9 mars 1985

Entré en vigueur le 22 mars 1988, soit 30 jours après la date de la dernière des notifications (des 15 avril 1985 et 23 février 1988) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément à l'article X.

Textes authentiques : français et espagnol.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

*As per "Note for Publication" of 13 June 1991*

No. 26849. FRANCE AND NEW ZEALAND:

Exchange of letters constituting an agreement relating to the settlement of the problems arising from the Rainbow Warrior Affair. Paris, 9 July 1986

Came into force on 9 July 1986, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: French and English.  
Registered jointly by France and New Zealand on 6 October 1989.

No 26849. FRANCE ET NOUVELLE-ZELANDE :

Echange de lettres constituant un accord relatif au règlement des problèmes nés de l'incident du Rainbow Warrior. Paris, 9 juillet 1986

Entré en vigueur le 9 juillet 1986, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : français et anglais.  
Enregistré conjointement par la France et la Nouvelle-Zélande le 6 octobre 1989.

No. 26850. FRANCE AND BANGLADESH:

Agreement on cultural, scientific and technical co-operation. Signed at Dhaka on 10 March 1987

Came into force on 3 April 1989, the date of receipt of the last of the notifications (of 14 and 17 February 1989) by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional formalities, in accordance with article 18.

Authentic texts: French, Bengali and English.  
Registered by France on 6 October 1989.

No 26850. FRANCE ET BANGLADESH :

Accord sur la coopération culturelle, scientifique et technique. Signé à Dacca le 10 mars 1987

Entré en vigueur le 3 avril 1989, date de réception de la dernière des notifications (des 14 et 17 février 1989) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément à l'article 18.

Textes authentiques : français, bengali et anglais.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989.

No. 26851. FRANCE AND SWITZERLAND:

Exchange of letters constituting an agreement on the re-establishment of the Council of Lake Geneva. Berne, 10 June 1987 (with Convention on the establishment of the Council of Lake Geneva).  
Came into force on 10 June 1987 by the exchange of the said letters.

Authentic text: French.  
Registered by France on 6 October 1989.

No 26851. FRANCE ET SUISSE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à l'institution du Conseil du Léman. Berne, 10 juin 1987 (Avec Convention instituant le conseil du Léman).  
Entré en vigueur le 10 juin 1987 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : français.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989.

No. 26852. FRANCE AND SWITZERLAND:

Exchange of letters constituting an agreement terminating the Convention of 23 July 1879 regulating the nationality and the military service of children of French parents naturalized Swiss. Berne, 20 December 1988, and Paris, 8 February 1989

Came into force on 8 February 1989, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: French.  
Registered by France on 6 October 1989.

No 26852. FRANCE ET SUISSE :

Echange de lettres constituant un accord portant abrogation de la Convention du 23 juillet 1879 pour régler la nationalité et le service militaire des enfants de français naturalisés suisses. Berne, 20 décembre 1988, et Paris, 8 février 1989

Entré en vigueur le 8 février 1989, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : français.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989.

No. 26853. FRANCE AND CANADA:

Exchange of letters constituting an agreement on the gainful employment of members of families of officers on official missions in the other State. Paris, 24 June 1987

Came into force by the exchange of letters with effect from 1 June 1989, i.e., the first day of the second month following the date of receipt of the last of the notifications (of 23 January and 29 March 1989) by which the Parties had informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: English and French.  
Registered by France on 6 October 1989.

No 26853. FRANCE ET CANADA :

Echange de lettres constituant un accord sur l'emploi salarié des membres des familles des agents de missions officielles de chaque Etat dans l'autre. Paris, 24 juin 1987

Entré en vigueur par l'échange de lettres, avec effet au 1er juin 1989, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de réception de la dernière des notifications (des 23 janvier et 29 mars 1989) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et français.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989.

*14 par communiqué publié in pt. 91 (Annuaire) Notes 104295 Com. published March 93 (Avec Convention instituant le conseil du Léman) Convention annexée.*

No. 26854. FRANCE AND DOMINICA:

Agreement on maritime delimitation (with map). Signed at Paris on 7 September 1987

Came into force on 23 December 1988, the date of receipt of the last of the notifications (of 3 February and 2 December 1988) by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 4.

Authentic texts: French and English.  
Registered by France on 6 October 1989.

No 26854. FRANCE ET DOMINIQUE :

Convention de délimitation maritime (avec carte). Signée à Paris le 7 septembre 1987

Entrée en vigueur le 23 décembre 1988, date de réception de la dernière des notifications (des 3 février et 2 décembre 1988) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 4.

Textes authentiques : français et anglais.  
Enregistrée par la France le 6 octobre 1989.

No. 26855. FRANCE AND NETHERLANDS:

Agreement concerning cinematographic co-production (with annex). Signed at Rotterdam on 3 February 1988

Came into force on 1 January 1989, i.e., the first day of the second month following the date of the last of the notifications (of 2 June and 2 November 1988) by which the Parties had informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 17.

Authentic text: French.  
Registered by France on 6 October 1989.

No 26855. FRANCE ET PAYS-BAS :

Accord relatif à la coproduction cinématographique (avec annexe). Signé à Rotterdam le 3 février 1988

Entré en vigueur le 1er janvier 1989, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de la dernière des notifications (des 2 juin et 2 novembre 1988) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 17.

Texte authentique : français.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989.

No. 26856. FRANCE AND ALBANIA:

Cultural, Scientific and Technical Agreement. Signed at Tirana on 17 February 1988

Came into force on 25 November 1988, the date of receipt of the last of the notifications (of 24 October and 14 November 1988) by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 18.

Authentic texts: French and Albanian.  
Registered by France on 6 October 1989.

No 26856. FRANCE ET ALBANIE :

Accord culturel, scientifique et technique. Signé à Tirana le 17 février 1988

Entré en vigueur le 25 novembre 1988, date de réception de la dernière des notifications (des 24 octobre et 14 novembre 1988) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 18.

Textes authentiques : français et albanais.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989.

No. 26857. FRANCE AND TUNISIA:

Agreement in the field of residence and employment. Signed at Paris on 17 March 1988

Came into force on 1 February 1989, i.e., the first day of the second month following the date of receipt of the last of the notifications (of 19 April and 7 December 1988) by which the Parties had informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article 12.

Authentic texts: French and Arabic.  
Registered by France on 6 October 1989.

No 26857. FRANCE ET TUNISIE :

Accord en matière de séjour et de travail. Signé à Paris le 17 mars 1988

Entré en vigueur le 1er février 1989, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de réception de la dernière des notifications (des 19 avril et 7 décembre 1988) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article 12.

Textes authentiques : français et arabe.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989.

No. 26858. FRANCE AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Agreement relating to the delimitation of the territorial sea in the Straits of Dover (with map). Signed at Paris on 2 November 1988

Came into force on 6 April 1989, the date of receipt of the last of the notifications (of 8 February and 6 April 1989) by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 3.

Authentic texts: French and English.  
Registered by France on 6 October 1989.

No 26858. FRANCE ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Accord relatif à la délimitation de la mer territoriale dans le Pas de Calais (avec carte). Signé à Paris le 2 novembre 1988

Entré en vigueur le 6 avril 1989, date de réception de la dernière des notifications (des 8 février et 6 avril 1989) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 3.

Textes authentiques : français et anglais.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989.

No. 26859. FRANCE AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the activities of Russian fishing vessels in the economic zone of the Kerguelen Islands (with related letters). Moscow, 5 November 1988

Came into force by the exchange of letters, with effect from 1 January 1989, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: French and Russian.  
Registered by France on 6 October 1989.

No 26859. FRANCE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Echange de lettres constituant un accord relatif aux activités des navires de pêche soviétiques dans la zone économique des îles Kerguelen (avec lettres connexes). Moscou, 5 novembre 1988

Entré en vigueur par l'échange de lettres, avec effet au 1er janvier 1989, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : français et russe.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989.

No. 26860. FRANCE AND YEMEN:

Agreement on co-operation in the field of archeology (with annexes). Signed at San'a on 11 December 1988

Came into force on 11 December 1988 by signature, in accordance with article 3.

Authentic texts: French and Arabic.  
Registered by France on 6 October 1989.

No 26860. FRANCE ET YEMEN :

Accord de coopération dans le domaine de l'archéologie (avec annexes). Signé à Sana'a le 11 décembre 1988

Entré en vigueur le 11 décembre 1988 par la signature, conformément à l'article 3.

Textes authentiques : français et arabe.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989.

No. 26861. FRANCE AND MONACO:

Exchange of letters constituting an agreement on the construction of the road link connecting expressway A.8 to highway RN7 (with annex). Monaco, 30 December 1988

Came into force on 30 December 1988, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: French.  
Registered by France on 6 October 1989.

No 26861. FRANCE ET MONACO :

Echange de lettres constituant un accord relatif à la construction de la bretelle de liaison de l'autoroute A.8 à la route nationale RN7 (avec annexe). Monaco, 30 décembre 1988

Entré en vigueur le 30 décembre 1988, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : français.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989.

No. 26862. FRANCE AND MONACO:

Exchange of letters constituting an agreement on the construction of a housing complex for migrant workers at Beausoleil (with annex). Monaco, 30 December 1988

Came into force on 30 December 1988, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: French.  
Registered by France on 6 October 1989.

No 26862. FRANCE ET MONACO :

Echange de lettres constituant un accord relatif à la construction d'un foyer pour travailleurs émigrés à Beausoleil (avec annexe). Monaco, 30 décembre 1988

Entré en vigueur le 30 décembre 1988, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : français.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989.

No. 26863. FRANCE AND BULGARIA:

Agreement on co-operation in veterinary matters. Signed at Sofia on 18 January 1989

Came into force on 1 May 1989, i.e., the first day of the second month following the date of the last of the notifications (of 27 February and 2 March 1989) by which the Parties had informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 8 (1).

Authentic texts: French and Bulgarian.  
Registered by France on 6 October 1989.

No 26863. FRANCE ET BULGARIE :

Accord de coopération dans le domaine vétérinaire. Signé à Sofia le 18 janvier 1989

Entré en vigueur le 1er mai 1989, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de la dernière des notifications (des 27 février et 2 mars 1989) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 8.

Textes authentiques : français et bulgare.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989.

No. 26864. UNITED NATIONS AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Memorandum of Understanding regarding co-operation in the field of crime prevention and criminal justice. Signed at Moscow on 6 October 1989

Came into force on 6 October 1989 by signature.

Authentic texts: English and Russian.  
Registered ex officio on 6 October 1989.

No 26864. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Mémorandum d'accord relatif à la coopération dans le domaine de la prévention du crime et la justice criminelle. Signé à Moscou le 6 octobre 1989

Entré en vigueur le 6 octobre 1989 par la signature.

Textes authentiques : anglais et russe.  
Enregistré d'office le 6 octobre 1989.

- ✓ No. 26865. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND COLOMBIA:
- Guarantee Agreement--Coal Exploration Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 9 February 1984 #
- Came into force on 10 July 1984, upon notification by the Bank to the Government of Colombia.
- Authentic text: English.  
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 October 1989.
- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.
- No. 26866. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND COLOMBIA:
- \* Guarantee Agreement--Caja Agraria Institutional Development Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 13 May 1988 #
- Came into force on 14 September 1988, upon notification by the Bank to the Government of Colombia.
- Authentic text: English.  
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 October 1989.
- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.
- No. 26867. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TURKEY:
- \* Loan Agreement--Fifth Structural Adjustment Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 20 June 1984 #
- Came into force on 3 July 1984, upon notification by the Bank to the Government of Turkey.
- Authentic text: English.  
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 October 1989.
- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.
- No. 26868. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND TONGA:
- \* Development Credit Agreement--Tonga Development Bank Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 15 July 1987 #
- Came into force on 28 September 1987, upon notification by the Association to the Government of Tonga.
- Authentic text: English.  
Registered by the International Development Association on 12 October 1989.
- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.
- No 26865. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET COLOMBIE :
- \* Contrat de garantie -- Projet relatif à la prospection charbonnière (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 9 février 1984 #
- Entré en vigueur le 10 juillet 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement colombien.
- Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 octobre 1989.
- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.
- No 26866. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET COLOMBIE :
- \* Contrat de garantie -- Projet de développement institutionnel de la Caja Agraria (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 13 mai 1988 #
- Entré en vigueur le 14 septembre 1988, dès notification par la Banque au Gouvernement colombien.
- Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 octobre 1989.
- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.
- No 26867. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TURQUIE :
- \* Contrat d'emprunt -- Cinquième prêt à l'ajustement structurel (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 20 juin 1984 #
- Entré en vigueur le 3 juillet 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement turc.
- Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 octobre 1989.
- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.
- No 26868. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET TONGA :
- \* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à la Tonga Development Bank (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 15 juillet 1987 #
- Entré en vigueur le 28 septembre 1987, dès notification par l'Association au Gouvernement tongan.
- Texte authentique : anglais.  
Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.
- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26869. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ZIMBABWE:

\* Guarantee Agreement--Second Power Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 18 March 1988 #

Came into force on 16 January 1989, upon notification by the Bank to the Government of Zimbabwe.

Authentic text: English.  
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 October 1989.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26870. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ZIMBABWE:

\* Loan Agreement--Second Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Harare on 24 August 1988 #

Came into force on 4 May 1989, upon notification by the Bank to the Government of Zimbabwe.

Authentic text: English.  
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 October 1989.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26871. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:

\* Development Credit Agreement--Punjab Urban Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 9 June 1988 #

Came into force on 1 August 1989, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.  
Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26872. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:

\* Development Credit Agreement--1988 Flood Damage Restoration Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 28 April 1989 #

Came into force on 19 June 1989, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.  
Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 26869. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ZIMBABWE :

\* Contrat de garantie -- Deuxième projet d'électricité (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 18 mars 1988 #

Entré en vigueur le 16 janvier 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement zimbabwéen.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 26870. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ZIMBABWE :

\* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Harare le 24 août 1988 #

Entré en vigueur le 4 mai 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement zimbabwéen.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 26871. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet d'urbanisme du Punjab (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 9 juin 1988 #

Entré en vigueur le 1er août 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 26872. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet de relèvement des régions endommagées par les inondations en 1988 (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 28 avril 1989 #

Entré en vigueur le 19 juin 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26873. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND YEMEN:

\* Development Credit Agreement--Northern Regional Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 4 August 1988 #

Came into force on 13 July 1989, upon notification by the Association to the Government of Yemen.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26874. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ZAIRE:

\* Development Credit Agreement--National AIDS Control Program Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 26 October 1988 #

Came into force on 30 May 1989, upon notification by the Association to the Government of Zaire.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26875. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GUINEA:

\* Development Credit Agreement--National Research and Extension Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 29 November 1988 #

Came into force on 26 May 1989, upon notification by the Association to the Government of Guinea.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26876. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND NIGERIA:

\* Loan Agreement--Private Small and Medium Enterprise Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 22 December 1988 #

Came into force on 28 July 1989, upon notification by the Bank to the Government of Nigeria.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 October 1989.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26873. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET YEMEN :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet de développement agricole de la région Nord (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 4 août 1988 #

Entré en vigueur le 13 juillet 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement yéménite.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26874. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ZAIRE :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet d'assistance au programme national de lutte contre le SIDA (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 26 octobre 1988 #

Entré en vigueur le 30 mai 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement zaïrois.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26875. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GUINEE :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet national de recherche et de vulgarisation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 29 novembre 1988 #

Entré en vigueur le 26 mai 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement guinéen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26876. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET NIGERIA :

\* Contrat d'emprunt -- Projet de développement des petites et moyennes entreprises privées (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 22 décembre 1988 #

Entré en vigueur le 28 juillet 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement nigérian.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26877. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND JAMAICA:

\* Loan Agreement--Emergency Reconstruction Import Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 10 January 1989 #

Came into force on 11 January 1989, upon notification by the Bank to the Government of Jamaica.

Authentic text: English.  
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 October 1989.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26878. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GAMBIA:

\* Development Credit Agreement--Enterprise Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 18 January 1989 #

Came into force on 27 April 1989, upon notification by the Association to the Government of the Gambia.

Authentic text: English.  
Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26879. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CAMEROON:

\* Loan Agreement--Second Urban Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 January 1989 #

Came into force on 16 May 1989, upon notification by the Bank to the Government of Cameroon.

Authentic text: English.  
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 October 1989.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26880. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CAMEROON:

\* Loan Agreement--Livestock Sector Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 January 1989 #

Came into force on 30 May 1989, upon notification by the Bank to the Government of Cameroon.

Authentic text: English.  
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 October 1989.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 26877. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET JAMAÏQUE :

\* Contrat d'emprunt -- Emprunt pour l'importation de matériel pour la reconstruction d'urgence (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 10 janvier 1989 #

Entré en vigueur le 11 janvier 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement jamaïcain.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 26878. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GAMBIE :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au développement des entreprises (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 18 janvier 1989 #

Entré en vigueur le 27 avril 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement gambien.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 26879. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CAMEROUN :

\* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet relatif à l'urbanisme (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 janvier 1989 #

Entré en vigueur le 16 mai 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement camerounais.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 26880. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CAMEROUN :

\* Contrat d'emprunt -- Projet de développement du secteur de l'élevage (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 janvier 1989 #

Entré en vigueur le 30 mai 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement camerounais.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.



No. 26881. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BURKINA FASO:

\* Development Credit Agreement--Agricultural Services Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Ouagadougou on 28 January 1989 #

Came into force on 26 May 1989, upon notification by the Association to the Government of Burkina Faso.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26882. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

\* Development Credit Agreement--National Agricultural and Livestock Research (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 3 February 1989 #

Came into force on 2 August 1989, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Tanzania.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26883. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

\* Development Credit Agreement--National Agricultural and Livestock Extension Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 8 May 1989 #

Came into force on 6 July 1989, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Tanzania.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26884. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND TOGO:

\* Development Credit Agreement--Cotton Sector Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 13 February 1989 #

Came into force on 17 August 1989, upon notification by the Association to the Government of Togo.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26881. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BURKINA FASO :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif aux services agricoles (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Ouagadougou le 28 janvier 1989 #

Entré en vigueur le 26 mai 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement du Burkina Faso.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26882. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet national de recherche en matière d'agriculture et d'élevage (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 3 février 1989 #

Entré en vigueur le 2 août 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement tanzanien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26883. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet national relatif à la restructuration des services de vulgarisation dans les domaines de l'agriculture et de l'élevage (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 8 mai 1989 #

Entré en vigueur le 6 juillet 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement tanzanien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26884. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET TOGO :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet de développement du secteur cotonnier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 13 février 1989 #

Entré en vigueur le 17 août 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement togolais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26885. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND DEMOCRATIC YEMEN:

\* Development Credit Agreement--Second Health Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 23 February 1989 #

Came into force on 22 September 1989, upon notification by the Association to the Government of Democratic Yemen.

Authentic text: English.  
Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26886. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CHINA:

\* Loan Agreement--Sichuan Provincial Highway Project (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 27 February 1989 #

Came into force on 31 May 1989, upon notification by the Bank to the Government of China.

Authentic text: English.  
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 October 1989.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26887. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CHINA:

\* Development Credit Agreement--Sichuan Provincial Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 27 February 1989 #

Came into force on 31 May 1989, upon notification by the Association to the Government of China.

Authentic text: English.  
Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26888. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SENEGAL:

\* Development Credit Agreement--Second Small Rural Operations Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 3 April 1989 #

Came into force on 7 June 1989, upon notification by the Association to the Government of Senegal.

Authentic text: English.  
Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 26885. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET YEMEN DEMOCRATIQUE :

\* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet relatif au développement des ressources sanitaires (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 23 février 1989 #

Entré en vigueur le 22 septembre 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement du Yémen démocratique.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 26886. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

\* Contrat d'emprunt -- Projet relatif au réseau routier de la province de Sichuan (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 27 février 1989 #

Entré en vigueur le 31 mai 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 26887. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au réseau routier de la province de Sichuan (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 27 février 1989 #

Entré en vigueur le 31 mai 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 26888. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SENEGAL :

\* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet relatif à la gestion des petites exploitations rurales (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 3 avril 1989 #

Entré en vigueur le 7 juin 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement sénégalais.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26889. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ALGERIA:

\* Loan Agreement--Vocational Training Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 7 April 1989 #

Came into force on 6 September 1989, upon notification by the Bank to the Government of Algeria.

Authentic text: English.  
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 October 1989.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 26889. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ALGERIE :

\* Contrat d'emprunt -- Projet de formation professionnelle (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 7 avril 1989 #

Entré en vigueur le 6 septembre 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement algérien.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26890. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND NEPAL:

\* Development Credit Agreement--Municipal Development and Earthquake Emergency Housing Reconstruction Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 7 April 1989 #

Came into force on 14 September 1989, upon notification by the Association to the Government of Nepal.

Authentic text: English.  
Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 26890. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET NEPAL :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet de développement municipal et de reconstruction d'urgence de logements à la suite du tremblement de terre (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 7 avril 1989 #

Entré en vigueur le 14 septembre 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement népalais.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26891. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PORTUGAL:

\* Guarantee Agreement--Third BEN Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 10 April 1989 #

Came into force on 6 July 1989, upon notification by the Bank to the Government of Portugal.

Authentic text: English.  
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 October 1989.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 26891. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PORTUGAL :

\* Contrat de garantie -- Troisième projet relatif au Banco de Fomento nacional (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 10 avril 1989 #

Entré en vigueur le 6 juillet 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement portugais.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26892. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SUDAN:

\* Development Credit Agreement--Southern Kassala Agricultural Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 26 April 1989 #

Came into force on 27 July 1989, upon notification by the Association to the Government of the Sudan.

Authentic text: English.  
Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 26892. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SOUDAN :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet agricole du sud de Kassala (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 26 avril 1989 #

Entré en vigueur le 27 juillet 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement soudanais.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26893. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SUDAN:

\* Development Credit Agreement--Emergency Flood Reconstruction Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 May 1989 #

Came into force on 27 July 1989, upon notification by the Association to the Government of the Sudan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26894. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC:

\* Development Credit Agreement--National Polytechnic Institute Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 26 April 1989 #

Came into force on 24 August 1989, upon notification by the Association to the Government of the Lao People's Democratic Republic.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26895. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GHANA:

\* Development Credit Agreement--Second Structural Adjustment Credit Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 1 May 1989 #

Came into force on 6 June 1989, upon notification by the Association to the Government of Ghana.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26896. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CENTRAL AFRICAN REPUBLIC:

\* Development Credit Agreement--Energy Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 3 May 1989 #

Came into force on 10 July 1989, upon notification by the Association to the Government of The Central African Republic.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 26893. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SOUDAN :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet de reconstruction d'urgence après les inondations (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 mai 1989 #

Entré en vigueur le 27 juillet 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement soudanais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 26894. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'Institut national polytechnique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 26 avril 1989 #

Entré en vigueur le 24 août 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement lao.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 26895. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GHANA :

\* Contrat de crédit de développement -- Deuxième crédit à l'ajustement structurel (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 1er mai 1989 #

Entré en vigueur le 6 juin 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement ghanéen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 26896. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'énergie (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 3 mai 1989 #

Entré en vigueur le 10 juillet 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement centrafricain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26897. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDIA:

\* Guarantee Agreement--Export Development Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 26 May 1989 #

Came into force on 21 September 1989, upon notification by the Bank to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 October 1989.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26898. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDIA:

\* Loan Agreement--Export Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 26 May 1989 #

Came into force on 21 September 1989, upon notification by the Bank to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 October 1989.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26899. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDIA:

\* Loan Agreement--National Sericulture Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 16 June 1989 #

Came into force on 14 September 1989, upon notification by the Bank to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 October 1989.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26900. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

\* Development Credit Agreement--National Sericulture Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 16 June 1989 #

Came into force on 14 September 1989, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 26897. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDE :

\* Contrat de garantie -- Projet de développement des exportations (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 26 mai 1989 #

Entré en vigueur le 21 septembre 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 26898. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDE :

\* Contrat d'emprunt -- Projet de développement des exportations (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 26 mai 1989 #

Entré en vigueur le 21 septembre 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 26899. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDE :

\* Contrat d'emprunt -- Projet national de sériculture (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 16 juin 1989 #

Entré en vigueur le 14 septembre 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 26900. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

\* Contrat de crédit de développement -- Projet national de sériculture (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 16 juin 1989 #

Entré en vigueur le 14 septembre 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26901. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

\* Loan Agreement--Fourth Small and Medium Industries Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 31 May 1989 #

Came into force on 14 July 1989, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.  
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 October 1989.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26902. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

\* Loan Agreement--Financial Sector Adjustment Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 31 May 1989 #

Came into force on 18 July 1989, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.  
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 October 1989.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26903. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

\* Loan Agreement--Fourth Agro-Industries Credit Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 31 May 1989 #

Came into force on 22 August 1989, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.  
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 October 1989.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26904. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SOMALIA:

\* Development Credit Agreement--Second Agricultural Sector Adjustment Program (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 26 June 1989 #

Came into force on 2 August 1989, upon notification by the Association to the Government of Somalia.

Authentic text: English.  
Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26901. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

\* Contrat d'emprunt -- Quatrième projet de développement des petites et moyennes entreprises (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 31 mai 1989 #

Entré en vigueur le 14 juillet 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26902. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

\* Contrat d'emprunt -- Prêt à l'ajustement du secteur financier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 31 mai 1989 #

Entré en vigueur le 18 juillet 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26903. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

\* Contrat d'emprunt -- Quatrième projet d'ouverture de crédits aux agro-industries (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 31 mai 1989 #

Entré en vigueur le 22 août 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26904. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SOMALIE :

\* Contrat de crédit de développement -- Deuxième programme d'ajustement du secteur agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 26 juin 1989 #

Entré en vigueur le 2 août 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement somali.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26905. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND KENYA:

\* Development Credit Agreement--Financial Sector Adjustment Credit (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 12 July 1989 #

Came into force on 31 July 1989, upon notification by the Association to the Government of Kenya.

Authentic text: English.  
Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26906. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

\* Loan Agreement--Private Sector Development Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 21 July 1989 #

Came into force on 11 September 1989, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.  
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 October 1989.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 26907. ARGENTINA AND SYRIAN ARAB REPUBLIC:

Agreement on the establishment of an Argentina-Syria mixed commission on bilateral co-operation. Signed at Buenos Aires on 6 September 1989

Came into force on 6 September 1989 by signature, in accordance with article V.

Authentic texts: Spanish and Arabic.  
Registered by Argentina on 12 October 1989.

No. 26908. NETHERLANDS AND VENEZUELA:

Agreement on economic and technological co-operation. Signed at Caracas on 20 February 1987

Came into force on 16 January 1988, i.e., 30 days after the date of receipt (16 December 1987) of the last of the notifications (of 8 June and 16 December 1987) by which the Parties had informed each other of the completion of the required legal procedures, in accordance with article 10.

Authentic texts: Dutch, Spanish and English.  
Registered by the Netherlands on 13 October 1989.

No. 26909. GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC AND POLAND:

Treaty on the delimitation of the sea areas in the Oder Bay (with maps). Signed at Berlin on 22 May 1989

Came into force on 13 June 1989 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Warsaw, in accordance with article 10.

Authentic texts: German and Polish.  
Registered by the German Democratic Republic on 13 October 1989.

No 26905. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET KENYA :

\* Contrat de crédit de développement -- Crédit d'ajustement du secteur financier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 12 juillet 1989 #

Entré en vigueur le 31 juillet 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement kényen.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 26906. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

\* Contrat d'emprunt -- Emprunt pour le développement du secteur privé (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 21 juillet 1989 #

Entré en vigueur le 11 septembre 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 octobre 1989.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 26907. ARGENTINE ET REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE :

Accord portant création d'une commission mixte argentine-syrienne sur la coopération bilatérale. Signé à Buenos Aires le 6 septembre 1989

Entré en vigueur le 6 septembre 1989 par la signature, conformément à l'article V.

Textes authentiques : espagnol et arabe.  
Enregistré par l'Argentine le 12 octobre 1989.

No 26908. PAYS-BAS ET VENEZUELA :

Accord de coopération économique et technologique. Signé à Caracas le 20 février 1987

Entré en vigueur le 16 janvier 1988, soit 30 jours après la date de réception (16 décembre 1987) de la dernière des notifications (des 8 juin et 16 décembre 1987) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures légales requises, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : néerlandais, espagnol et anglais.  
Enregistré par les Pays-Bas le 13 octobre 1989.

No 26909. REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE ET POLOGNE :

Traité sur la délimitation des zones maritimes dans la baie de l'Oder (avec cartes). Signé à Berlin le 22 mai 1989

Entré en vigueur le 13 juin 1989 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Varsovie, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : allemand et polonais.  
Enregistré par la République démocratique allemande le 13 octobre 1989.

No. 26910. GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC AND DENMARK:

Treaty on the delimitation of the continental shelf and the fishery zones (with map). Signed at Berlin on 14 September 1988

Came into force on 14 June 1989 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Copenhagen, in accordance with article 6.

Authentic texts: German and Danish.  
Registered by the German Democratic Republic on 13 October 1989.

No 26910. REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE ET DANEMARK :

Traité sur la délimitation du plateau continental et des zones de pêche (avec carte). Signé à Berlin le 14 septembre 1988

Entré en vigueur le 14 juin 1989 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Copenhague, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : allemand et danois.  
Enregistré par la République démocratique allemande le 13 octobre 1989.

No. 26911. BULGARIA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement concerning visas (with declarations). Bonn and Sofia, 6 July 1981

Came into force on 7 July 1981, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Bulgarian and German.  
Authentic text of the declarations: German.  
Registered by Bulgaria on 16 October 1989.

No 26911. BULGARIE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord relatif aux visas (avec déclarations). Bonn et Sofia, 6 juillet 1981

Entré en vigueur le 7 juillet 1981, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques: bulgare et allemand.  
Texte authentique des déclarations : allemand.  
Enregistré par la Bulgarie le 16 octobre 1989.

No. 26912. BRAZIL AND THAILAND:

Agreement on scientific and technical co-operation. Signed at Brasilia on 12 September 1984

Came into force on 7 September 1987, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the national requirements, in accordance with article IX.

Authentic texts: Portuguese, Thai and English.  
Registered by Brazil on 24 October 1989.

No 26912. BRESIL ET THAÏLANDE :

Accord de coopération scientifique et technique. Signé à Brasilia le 12 septembre 1984

Entré en vigueur le 7 septembre 1987, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des exigences nationales, conformément à l'article IX.

Textes authentiques : portugais, thaï et anglais.  
Enregistré par le Brésil le 24 octobre 1989.

No. 26913. BRAZIL AND DOMINICAN REPUBLIC:

Agreement on technical, scientific and technological co-operation. Signed at Santo Domingo on 8 February 1985

Came into force on 30 September 1988, the date of the last of the notifications (of 10 December 1987 and 30 September 1988) by which the Parties informed each other of the completion of their legal procedures, in accordance with article XIII (1).

Authentic texts: Portuguese and Spanish.  
Registered by Brazil on 24 October 1989.

No 26913. BRESIL ET REPUBLIQUE DOMINICAÏNE :

Accord de coopération technique, scientifique et technologique. Signé à Saint-Domingue le 8 février 1985

Entré en vigueur le 30 septembre 1988, date de la dernière des notifications (des 10 décembre 1987 et 30 septembre 1988) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs procédures légales, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII.

Textes authentiques : portugais et espagnol.  
Enregistré par le Brésil le 24 octobre 1989.

No. 26914. BRAZIL AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Agreement on economic and technical co-operation. Signed at Moscow on 10 December 1985

Came into force on 19 October 1988, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the legal requirements, in accordance with article VII.

Authentic texts: Portuguese and Russian.  
Registered by Brazil on 24 October 1989.

No 26914. BRESIL ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Accord de coopération économique et technique. Signé à Moscou le 10 décembre 1985

Entré en vigueur le 19 octobre 1988, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités légales, conformément à l'article VII.

Textes authentiques : portugais et russe.  
Enregistré par le Brésil le 24 octobre 1989.



CORRIGENDUM-OCTOBER 1989  
(ST/LEG/SER.A/512)

096038  
On page 295, cancel the entry which appears under No. 26917 and replace it by the following entry:

104546  
"No. 26917. UNITED NATIONS (ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC) AND INDONESIA:

\* Exchange of letters constituting an agreement concerning the arrangements for the forty-fourth session of ESCAP to be held in Jakarta from 11 to 20 April 1988. Bangkok, 29 January 1988

Came into force on 29 January 1988 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 31 October 1989."

The Treaty of 29 November 1988 between Brazil and Argentina has already been registered by Argentina on 11 September 1989 under No. 26799.

A la page 295, annuler l'entrée qui apparait sous le No 26917 et la remplacer par l'entrée suivante:

"No 26917. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE) ET INDONESIE :

\* Echange de lettres constituant un accord relatif à l'organisation de la quarante-quatrième session de la CESAP devant avoir lieu à Jakarta du 11 au 20 avril 1988. Bangkok, 29 janvier 1988

Entré en vigueur le 29 janvier 1988 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 31 octobre 1989."

Le Traité du 29 novembre 1988 entre le Brésil et l'Argentine a déjà été enregistré par l'Argentine le 11 septembre 1989 sous le No 26799.

AV

7

1. 2.

3. 4.

---

No. 26915. BRAZIL AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Agreement concerning a long-term programme of economic, commercial, scientific and technological co-operation (with annex). Signed at Brasilia on 30 September 1987

Came into force on 19 October 1988, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required legal procedures, in accordance with article 31.

Authentic texts: Portuguese and Russian.  
Registered by Brazil on 24 October 1989.

No 26915. BRESIL ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Accord relatif à un programme à long terme de coopération économique, commercial, scientifique et technologique (avec annexe). Signé à Brasilia le 30 septembre 1987

Entré en vigueur le 19 octobre 1988, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures légales requises, conformément à l'article 31.

Textes authentiques : portugais et russe.  
Enregistré par le Brésil le 24 octobre 1989.

No. 26916. BRAZIL AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Agreement on cultural co-operation. Signed at Brasilia on 30 September 1987

Came into force on 19 October 1988 by the exchange of notes by which the Parties informed each other of the completion of their constitutional procedures, in accordance with article VIII.

Authentic texts: Portuguese and Russian.  
Registered by Brazil on 24 October 1989.

No 26916. BRESIL ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Accord de coopération culturelle. Signé à Brasilia le 30 septembre 1987

Entré en vigueur le 19 octobre 1988 par l'échange de notes par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs procédures constitutionnelles, conformément à l'article VIII.

Textes authentiques : portugais et russe.  
Enregistré par le Brésil le 24 octobre 1989.

19265  
No. 26917. BRAZIL AND ARGENTINA:

Treaty on integration, co-operation and development. Signed at Buenos Aires on 29 November 1988

Came into force on 23 August 1989 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Brasilia, in accordance with article 11.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.  
Registered by Brazil on 24 October 1989.

No 26917. BRESIL ET ARGENTINE :

Traité d'intégration, de coopération et de développement. Signé à Buenos Aires le 29 novembre 1988

Entré en vigueur le 23 août 1989 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Brasilia, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : portugais et espagnol.  
Enregistré par le Brésil le 24 octobre 1989.

*Cancelled as per Compendium published in November 1991  
Statement. See attached for more details  
See 104322 Re # 26799*

PART II

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
FILED AND RECORDED DURING THE MONTH OF OCTOBER 1989

Nos. 1029 to 1030

No. 1029. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT:

Agreement on the establishment of the Centro Internacional de Agricultura Tropical (with annexed Constitution). Signed on 28 May 1986.

Came into force on 28 May 1986 by signature.

Authentic text: English.

Filed and recorded by the Secretariat on 1 October 1989.

No. 1030. UNITED NATIONS AND LEAGUE OF ARAB STATES:

Agreement of co-operation. Signed at New York on 6 October 1989.

Came into force on 6 October 1989 by signature, in accordance with article VIII (1).

Authentic texts: English and Arabic.

Filed and recorded by the Secretariat on 6 October 1989.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS D'OCTOBRE 1989

Nos 1029 à 1030

No. 1029. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT :

Accord portant création du Centre international d'agriculture tropicale (avec constitution annexée). Signé le 28 mai 1986.

Entré en vigueur le 28 mai 1986 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 1er octobre 1989.

No 1030. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET LIGUE DES ETATS ARABES :

Accord de coopération. Signé à New York le 6 octobre 1989.

Entré en vigueur le 6 octobre 1989 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article VIII.

Textes authentiques : anglais et arabe.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 6 octobre 1989.

## ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC.,  
CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
REGISTERED WITH THE SECRETARIAT

No. 22376. International Coffee Agreement, 1983. Adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982

EXTENSION with modifications of the above-mentioned Agreement (with effect from 1 October 1989)

By resolution No. 347, adopted on 3 July 1989, the International Coffee Council, at its 53rd session held in London, decided, as contemplated in article 68 (2) of the International Coffee Agreement, 1983, to extend the Agreement, which was to expire on 30 September 1989, and to suspend through the life of the Agreement, as extended, several provisions thereof.

In accordance with the relevant provisions of the said resolution and subject to the suspension of several provisions of the Agreement, the International Coffee Agreement, 1983, as extended, remained in force between the following States and Organization, which by 30 September 1989 had deposited with the Secretary-General notifications of acceptance of the extension of the Agreement or had undertaken to apply provisionally the Agreement, as extended, under paragraphs 5 or 6, respectively, of resolution No. 347, and represented at least 20 exporting Members holding a majority of the votes of the exporting Members and at least ten importing Members holding a majority of the votes of the importing Members:

| <u>State/Organization</u>   | <u>Acceptance of the extension (paragraph 5 of resolution No. 347)</u> | <u>Provisional Application of the Agreement as extended (paragraph 6 of resolution No. 347)</u> |
|-----------------------------|--|---|
| Guatemala                   | 5 September 1989   |   |
| Honduras                    | 8 September 1989   |   |
| Burundi                     | 11 September 1989  |   |
| Brazil                      |  | 15 September 1989   |
| Colombia                    | 15 September 1989  |   |
| Benin                       | 18 September 1989  |   |
| Central African Republic    |  | 20 September 1989   |
| Nicaragua                   | 20 September 1989  |   |
| Zaire                       | 20 September 1989  |   |
| Zimbabwe                    | 20 September 1989  |   |
| Liberia                     | 21 September 1989  |   |
| Zambia                      | 21 September 1989  |   |
| Paraguay                    | 22 September 1989  |   |
| Bolivia                     | 25 September 1989  |   |
| Costa Rica                  | 26 September 1989  |   |
| Ethiopia                    |  | 26 September 1989   |
| Norway                      | 26 September 1989  |   |
| Sweden                      | 26 September 1989  |   |
| Togo                        | 26 September 1989  |   |
| Uganda                      | 26 September 1989  |   |
| United States of America    | 26 September 1989  |   |
| Canada                      | 27 September 1989  |   |
| Finland                     | 27 September 1989  |   |
| United Republic of Tanzania | 27 September 1989  |   |
| Venezuela                   |  | 27 September 1989   |
| Côte d'Ivoire               | 28 September 1989  |   |
| El Salvador                 | 28 September 1989  |   |
| Indonesia                   | 28 September 1989  |   |
| Kenya                       | 28 September 1989  |   |
| Malawi                      | 28 September 1989  |   |
| Panama                      | 28 September 1989  |   |
| Peru                        |  | 28 September 1989   |

## ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC.,  
CONCERNANT DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX  
ENREGISTRES AU SECRETARIAT

No. 22376. Accord international de 1983 sur le café. Adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982

PROROGATION avec modifications de l'Accord susmentionné (avec effet au 1er octobre 1989)

Par résolution No 347, adoptée le 3 juillet 1989, le Conseil international du café, à sa 53ème session tenue à Londres, a décidé, conformément au paragraphe 2 de l'article 68 de l'Accord international du café, 1983, de proroger l'Accord, lequel devrait expirer le 30 septembre 1989, et de suspendre pendant toute la durée de l'Accord, tel que prorogé, un certain nombre de ses dispositions.

Conformément aux dispositions pertinentes de ladite résolution et moyennant la suspension de certaines dispositions de l'Accord, l'Accord international du café, 1983, tel que prorogé, est resté en vigueur entre les Etats et l'Organisation suivants, lesquels au 30 septembre 1989 avaient déposé auprès du Secrétaire général des notifications d'acceptation de la prorogation de l'Accord ou s'étaient engagés à appliquer provisoirement l'Accord, tel que prorogé, en vertu des paragraphes 5 ou 6, respectivement, de la résolution No 347, et lesquels représentaient au moins 20 Membres exportateurs ayant la majorité des voix des Membres exportateurs et au moins dix Membres importateurs ayant la majorité des voix des Membres importateurs :

| <u>Etat/Organisation</u>    | <u>Acceptation de la prorogation (paragraphe 5 de la résolution No 347)</u> | <u>Application provisoire de l'Accord, tel que prorogé (paragraphe 6 de la résolution No 347)</u> |
|-----------------------------|---|---|
| Guatemala                   | 5 septembre 1989  |   |
| Honduras                    | 8 septembre 1989  |   |
| Burundi                     | 11 septembre 1989   |   |
| Brésil                      |   | 15 septembre 1989   |
| Colombie                    | 15 septembre 1989   |   |
| Bénin                       | 18 septembre 1989   |   |
| Nicaragua                   | 20 septembre 1989   |   |
| République centrafricaine   |   | 20 septembre 1989   |
| Zaire                       | 20 septembre 1989   |   |
| Zimbabwe                    | 20 septembre 1989   |   |
| Libéria                     | 21 septembre 1989   |   |
| Zambie                      | 21 septembre 1989   |   |
| Paraguay                    | 22 septembre 1989   |   |
| Bolivie                     | 25 septembre 1989   |   |
| Costa Rica                  | 26 septembre 1989   |   |
| Etats-Unis d'Amérique       | 26 septembre 1989   |   |
| Ethiopie                    |   | 26 septembre 1989   |
| Norvège                     | 26 septembre 1989   |   |
| Ouganda                     | 26 septembre 1989   |   |
| Suède                       | 26 septembre 1989   |   |
| Togo                        | 26 septembre 1989   |   |
| Canada                      | 27 septembre 1989   |   |
| Finlande                    | 27 septembre 1989   |   |
| République-Unie de Tanzanie | 27 septembre 1989   |   |
| Venezuela                   |   | 27 septembre 1989   |
| Côte d'Ivoire               | 28 septembre 1989   |   |
| El Salvador                 | 28 septembre 1989   |   |
| Indonésie                   | 28 septembre 1989   |   |
| Kenya                       | 28 septembre 1989   |   |
| Malawi                      | 28 septembre 1989   |   |
| Panama                      | 28 septembre 1989   |   |
| Pérou                       |   | 28 septembre 1989   |

|  |                   |                   |
|--|-------------------|-------------------|
| Angola   | 29 September 1989 |                   |
| Belgium  |                   | 29 September 1989 |
| Cameroon   | 29 September 1989 |                   |
| Denmark  |                   | 29 September 1989 |
| Dominican Republic   | 29 September 1989 |                   |
| Ecuador  |                   | 29 September 1989 |
| Equatorial Guinea  | 29 September 1989 |                   |
| European Economic Community  |                   | 29 September 1989 |
| France   |                   | 29 September 1989 |
| Germany, Federal Republic of   |                   | 29 September 1989 |
| Ghana  | 29 September 1989 |                   |
| Greece   |                   | 29 September 1989 |
| Guinea   | 29 September 1989 |                   |
| Haiti  | 29 September 1989 |                   |
| India  | 29 September 1989 |                   |
| Ireland  |                   | 29 September 1989 |
| Italy  |                   | 29 September 1989 |
| Japan  |                   | 29 September 1989 |
| Luxembourg   |                   | 29 September 1989 |
| Madagascar   | 29 September 1989 |                   |
| Mexico   | 29 September 1989 |                   |
| Netherlands (For the Kingdom in Europe.)   |                   | 29 September 1989 |
| Nigeria  |                   | 29 September 1989 |
| Papua New Guinea   | 29 September 1989 |                   |
| Portugal   | 29 September 1989 |                   |
| Spain  |                   | 29 September 1989 |
| Sri Lanka  | 29 September 1989 |                   |
| Switzerland  | 29 September 1989 |                   |
| Thailand   | 29 September 1989 |                   |
| United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (The provisional acceptance also applies to St. Helena, the Bailiwick of Guernsey and the Bailiwick of Jersey.) |                   | 29 September 1989 |
| Cuba   |                   | 30 September 1989 |
| Fiji   | 30 September 1989 |                   |
| Gabon  | 30 September 1989 |                   |
| Philippines  | 30 September 1989 |                   |
| Rwanda   | 30 September 1989 |                   |

Authentic text: English.  
Registered ex officio on 1 October 1989.

No. 20735. Agreement between the Republic of the Gambia and the Republic of Senegal concerning the establishment of a Senegambia Confederation. Signed at Dakar on 17 December 1981

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the Gambia registered on 2 October 1989 (under No. 26845) the Agreement on the dissolution of the Senegambia Confederation between the Republic of the Gambia and the Republic of Senegal signed at Banjul on 21 September 1989.

The said Agreement, which came into force on 21 September 1989, provides, in its article 1, for the termination of the above-mentioned Agreement of 17 December 1981.

(2 October 1989)

|   |                   |                   |
|---|-------------------|-------------------|
| Allemagne, République fédérale d'   |                   | 29 septembre 1989 |
| Angola  | 29 septembre 1989 |                   |
| Belgique  |                   | 29 septembre 1989 |
| Cameroon  | 29 septembre 1989 |                   |
| Communauté économique européenne  |                   | 29 septembre 1989 |
| Danemark  |                   | 29 septembre 1989 |
| Equateur  |                   | 29 septembre 1989 |
| Espagne   |                   | 29 septembre 1989 |
| France  |                   | 29 septembre 1989 |
| Ghana   | 29 septembre 1989 |                   |
| Grèce   |                   | 29 septembre 1989 |
| Guinée  | 29 septembre 1989 |                   |
| Guinée équatoriale  | 29 septembre 1989 |                   |
| Haiti   | 29 septembre 1989 |                   |
| Inde  | 29 septembre 1989 |                   |
| Irlande   |                   | 29 septembre 1989 |
| Italie  |                   | 29 septembre 1989 |
| Japon   |                   | 29 septembre 1989 |
| Luxembourg  |                   | 29 septembre 1989 |
| Madagascar  | 29 septembre 1989 |                   |
| Mexique   | 29 septembre 1989 |                   |
| Nigeria   |                   | 29 septembre 1989 |
| Papouasie-Nouvelle Guinée   | 29 septembre 1989 |                   |
| Pays-Bas (Pour le Royaume en Europe.)   |                   | 29 septembre 1989 |
| Portugal  | 29 septembre 1989 |                   |
| République dominicaine  | 29 septembre 1989 |                   |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (L'acceptation provisoire est également applicable à Sainte-Hélène, au bailliage de Guernesey et au bailliage de Jersey.) |                   | 29 septembre 1989 |
| Sri Lanka   | 29 septembre 1989 |                   |
| Suisse  | 29 septembre 1989 |                   |
| Thaïlande   | 29 septembre 1989 |                   |
| Cuba  |                   | 30 septembre 1989 |
| Fidji   | 30 septembre 1989 |                   |
| Gabon   | 30 septembre 1989 |                   |
| Philippines   | 30 septembre 1989 |                   |
| Rwanda  | 30 septembre 1989 |                   |

Texte authentique: anglais.  
Enregistré d'office le 1er octobre 1989.

No 20735. Pacte entre la République de Gambie et la République du Sénégal instituant la Confédération de la Sénégambie. Signé à Dakar le 17 décembre 1981

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement gambien a enregistré le 2 octobre 1989 (sous le No 26845) l'Accord portant dissolution de la Confédération de la Sénégambie entre la République de la Gambie et la République du Sénégal signé à Banjul le 21 septembre 1989.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 21 septembre 1989, stipule, à son article 1, l'abrogation du Pacte susmentionné du 17 décembre 1981.

(2 octobre 1989)

No. 21414. Protocol on co-ordination of policy in the field of external relations between the Republic of the Gambia and the Republic of Senegal. Signed at Banjul on 2 July 1982

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the Gambia registered on 2 October 1989 (under No. 26845) the Agreement on the dissolution of the Senegambia Confederation between the Republic of the Gambia and the Republic of Senegal signed at Banjul on 21 September 1989.

The said Agreement, which came into force on 21 September 1989, provides, in its article 1, for the termination of the above-mentioned Protocol of 2 July 1982.

(2 October 1989)

No 21414. Protocole sur la coordination des politiques dans le domaine des relations extérieures entre la République de Gambie et la République du Sénégal. Signé à Banjul le 2 juillet 1982

ABROGATION (Note du Secrétaire)

Le Gouvernement gambien a enregistré le 2 octobre 1989 (sous le No 26845) l'Accord portant dissolution de la Confédération de la Sénégambie entre la République de la Gambie et la République du Sénégal signé à Banjul le 21 septembre 1989.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 21 septembre 1989, stipule, à son article 1, l'abrogation du Protocole susmentionné du 2 juillet 1982.

(2 octobre 1989)

No. 21415. Protocol on the financial regulations of the Senegambia Confederation between the Republic of the Gambia and the Republic of Senegal. Signed at Banjul on 2 July 1982

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the Gambia registered on 2 October 1989 (under No. 26845) the Agreement on the dissolution of the Senegambia Confederation between the Republic of the Gambia and the Republic of Senegal signed at Banjul on 21 September 1989.

The said Agreement, which came into force on 21 September 1989, provides, in its article 1, for the termination of the above-mentioned Protocol of 2 July 1982.

(2 October 1989)

No 21415. Protocole relatif au règlement financier de la Confédération de la Sénégambie entre la République de Gambie et la République du Sénégal. Signé à Banjul le 2 juillet 1982

ABROGATION (Note du Secrétaire)

Le Gouvernement gambien a enregistré le 2 octobre 1989 (sous le No 26845) l'Accord portant dissolution de la Confédération de la Sénégambie entre la République de la Gambie et la République du Sénégal signé à Banjul le 21 septembre 1989.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 21 septembre 1989, stipule, à son article 1, l'abrogation du Protocole susmentionné du 2 juillet 1982.

(2 octobre 1989)

No. 21416. Protocol on the Institutions of the Senegambia Confederation between the Republic of the Gambia and the Republic of Senegal. Signed at Banjul on 2 July 1982

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the Gambia registered on 2 October 1989 (under No. 26845) the Agreement on the dissolution of the Senegambia Confederation between the Republic of the Gambia and the Republic of Senegal signed at Banjul on 21 September 1989.

The said Agreement, which came into force on 21 September 1989, provides, in its article 1, for the termination of the above-mentioned Protocol of 2 July 1982.

(2 October 1989)

No 21416. Protocole relatif aux institutions de la Confédération de la Sénégambie entre la République de Gambie et la République du Sénégal. Signé à Banjul le 2 juillet 1982

ABROGATION (Note du Secrétaire)

Le Gouvernement gambien a enregistré le 2 octobre 1989 (sous le No 26845) l'Accord portant dissolution de la Confédération de la Sénégambie entre la République de la Gambie et la République du Sénégal signé à Banjul le 21 septembre 1989.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 21 septembre 1989, stipule, à son article 1, l'abrogation du Protocole susmentionné du 2 juillet 1982.

(2 octobre 1989)

No. 22033. Protocol on confederal defence and the integration of the armed forces of the Republic of the Gambia and the Republic of Senegal for armed forces of the Senegambia Confederation. Signed at Banjul on 12 January 1983

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the Gambia registered on 2 October 1989 (under No. 26845) the Agreement on the dissolution of the Senegambia Confederation between the Republic of the Gambia and the Republic of Senegal signed at Banjul on 21 September 1989.

The said Agreement, which came into force on 21 September 1989, provides, in its article 1, for the termination of the above-mentioned Protocol of 13 January 1983.

(2 October 1989)

No 22033. Protocole sur la défense confédérale et l'intégration des forces armées de la République de Gambie et de la République du Sénégal pour la constitution des forces armées de la Confédération de la Sénégambie. Signé à Banjul le 12 janvier 1983

ABROGATION (Note du Secrétaire)

Le Gouvernement gambien a enregistré le 2 octobre 1989 (sous le No 26845) l'Accord portant dissolution de la Confédération de la Sénégambie entre la République de la Gambie et la République du Sénégal signé à Banjul le 21 septembre 1989.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 21 septembre 1989, stipule, à son article 1, l'abrogation du Protocole susmentionné du 12 janvier 1983.

(2 octobre 1989)

→ INSERT TERMINATION OF No. 22034 (ID. 108549)  
see addendum in June 1990

No. 25822. International Convention against Apartheid in Sports. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1985

RATIFICATION

Instrument deposited on:

3 October 1989  
Venezuela  
(With effect from 2 November 1989.)

Registered ex officio on 3 October 1989.

No 25822. Convention internationale contre l'apartheid dans les sports. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1985

RATIFICATION

Instrument déposé le :

3 octobre 1989  
Venezuela  
(Avec effet au 2 novembre 1989.)

Enregistré d'office le 3 octobre 1989.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

10 October 1989  
Guinea  
(With effect from 9 November 1989.)

Registered ex officio on 10 October 1989.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

10 octobre 1989  
Guinée  
(Avec effet au 9 novembre 1989.)

Enregistré d'office le 10 octobre 1989.

No. 14537. Convention on international trade in endangered species of wild fauna and flora. Opened for signature at Washington on 3 March 1973

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

17 July 1989  
Vanuatu  
(With effect from 15 October 1989.)

Certified statement was registered by Switzerland on 5 October 1989.

No 14537. Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction. Ouverte à la signature à Washington le 3 mars 1973

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

17 juillet 1989  
Vanuatu  
(Avec effet au 15 octobre 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 5 octobre 1989.

ACCEPTANCES OF THE AMENDMENT OF BONN of 22 June 1979

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

18 August 1989  
France  
(With effect from 17 October 1989.)

29 August 1989  
Luxembourg  
(With effect from 28 October 1989.)

Certified statements were registered by Switzerland on 5 October 1989.

ACCEPTATIONS DE L'AMENDEMENT DE BONN du 22 juin 1979

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

18 août 1989  
France  
(Avec effet au 17 octobre 1989.)

28 août 1989  
Luxembourg  
(Avec effet au 28 octobre 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 5 octobre 1989.

PARTICIPATION IN THE AMENDMENT OF BONN of 22 June 1979

15 October 1989  
Vanuatu  
(Pursuant to the accession (on 17 July 1989) to the Convention.)

Certified statement was registered by Switzerland on 5 October 1989.

PARTICIPATION A L'AMENDEMENT DE BONN du 22 juin 1979

15 octobre 1989  
Vanuatu  
(En vertu de l'adhésion (le 17 juillet 1989) à la Convention.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 5 octobre 1989.





A la page 300, sous le No 14537 (après l'entrée concernant la "PARTICIPATION"), ajouter les entrées suivantes :

AMENDEMENT aux annexes I et II à la Convention susmentionnée

Par une notification en date du 26 février 1986, une proposition du Gouvernement du Royaume des Pays-Bas en vue d'amender les annexes I et II a été communiquée aux Parties contractantes et aux signataires. L'amendement est entré en vigueur le 29 août 1986, ~~soit 90 jours après la date de la notification (en date du 1er mai 1986) par laquelle les réponses et recommandations relatives à ladite proposition ont été communiquées aux Parties contractantes et aux signataires, conformément à l'alinéa f) du paragraphe 1 de l'article XV de la Convention.~~

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 5 octobre 1989. MORE

AMENDEMENTS à l'annexe III à la Convention susmentionnée

Par une notification en date du 23 juin 1988, le Gouvernement suisse a diffusé une liste d'espèces soumise par la Colombie et l'Inde en vue de leur inscription à l'annexe III de la Convention susmentionnée. Les amendements correspondants sont réputés acceptés le 21 septembre 1988, conformément au paragraphe 2 de l'article XVI de la Convention.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 5 octobre 1989.

AMENDEMENTS à l'annexe III à la Convention susmentionnée

Par une notification en date du 28 février 1989, le Gouvernement suisse a diffusé une liste d'espèces soumise par la Colombie en vue de leur inscription à l'annexe III de la Convention susmentionnée. Les amendements correspondants sont réputés acceptés le 28 mai 1989, conformément au paragraphe 2 de l'article XVI de la Convention.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 5 octobre 1989.



ADDENDA TO OCTOBER 1989 MS

(ST/LEG/SER.A/512)

On page 300, sous le No. 14537 (after the entry concerning the "PARTICIPATION"), add the following entries:

AMENDMENT to appendices I and II of the above-mentioned Convention

By notification dated 26 February 1986, a proposal from the Government of the Kingdom of the Netherlands for the amendment of appendices I and II was circulated to the Contracting Parties and to the signatories. The amendment came into force on 27 August 1986. ~~20 days after the date of registration (27 May 1986) by which replies and recommendations relating to the said proposal were communicated to the Contracting Parties and to the signatories in accordance with article XV (2) (f) of the Convention.~~

Certified statement was registered by Switzerland on 5 October 1987.

*Amendment published in February 1993*

AMENDMENTS to appendix III of the above-mentioned Convention

By a notification dated 23 June 1988, the Government of Switzerland circulated the text of a list of species submitted by Colombia and India for inclusion in appendix III of the above-mentioned Convention. The corresponding amendments are deemed to have been accepted on 23 January 1989, in accordance with article XVI (2) of the Convention.

Certified statement was registered by Switzerland on 5 October 1989.

AMENDMENTS to appendix III of the above-mentioned Convention

By a notification dated 27 February 1989, the Government of Switzerland circulated the text of a list of species submitted by Colombia for inclusion in appendix III of the above-mentioned Convention. The corresponding amendments are deemed to have been accepted on 28 May 1989, in accordance with article XVI (2) of the Convention.

Certified statement was registered by Switzerland on 5 October 1989.

*172643 RW*

*115557  
115182*

*5183*

*184*

RESERVATIONS CONCERNING ANNEXES

Effectuated with the Government of Switzerland on:

17 May 1989  
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

18 May 1989  
Federal Republic of Germany

24 May 1989  
Spain

26 May 1989  
Luxembourg

29 June 1989  
Netherlands

26 July 1989  
Canada

28 July 1989  
Portugal

Certified statements were registered by Switzerland on 5 October 1989.

No. 10325. Convention between the United States of America and the French Republic with respect to taxes on income and property. Signed at Paris on 28 July 1967

Amendment to the above-mentioned Convention, as amended. Signed at Paris on 16 June 1988

Came into force on 29 December 1988, the date of receipt of the last of the notifications (of 28 November and 26 December 1988) by which the Parties informed each other of the completion of the necessary constitutional procedures, in accordance with article XIII (1).

Authentic texts: French and English.  
Registered by France on 6 October 1989.

No. 11763. Treaty between the French Republic and the Federal Republic of Germany concerning Franco-German co-operation. Signed at Paris on 22 January 1963

Protocol to the above-mentioned Treaty, concerning the establishment of an economic and financial council. Signed at Paris on 22 January 1988

Came into force on 19 April 1989, as soon as the Parties notified each other of the completion of the required procedures, in accordance with article 7.

Authentic texts: French and German.  
Registered by France on 6 October 1989.

Protocol to the above-mentioned Treaty, concerning the establishment of a defense and security council. Signed at Paris on 22 January 1988

Came into force on 19 April 1989, as soon as the Parties notified each other of the completion of the required procedures, in accordance with article 6.

Authentic texts: French and German.  
Registered by France on 6 October 1989.

RESERVES RELATIVES AUX ANNEXES

Effectuées auprès du Gouvernement suisse le :

17 mai 1989  
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

18 mai 1989  
République fédérale d'Allemagne

24 mai 1989  
Espagne

26 mai 1989  
Luxembourg

29 juin 1989  
Pays-Bas

26 juillet 1989  
Canada

28 juillet 1989  
Portugal

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 5 octobre 1989.

No 10325. Convention entre les Etats-Unis d'Amérique et la République française en matière d'impôts sur le revenu et la fortune. Signée à Paris le 28 juillet 1967

Avenant à la Convention susmentionnée, telle que modifiée. Signé à Paris le 16 juin 1988

Entré en vigueur le 29 décembre 1988, date de réception de la dernière des notifications (des 28 novembre et 26 décembre 1988) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII.

Textes authentiques : français et anglais.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989.

No 11763. Traité entre la République française et la République fédérale d'Allemagne sur la coopération franco-allemande. Signé à Paris le 22 janvier 1963

Protocole au Traité susmentionné, portant création d'un conseil économique et financier. Signé à Paris le 22 janvier 1988

Entré en vigueur le 19 avril 1989, dès que les Parties se sont informées de l'accomplissement des conditions nécessaires, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : français et allemand.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989.

Protocole au Traité susmentionné, portant création d'un conseil de défense et de sécurité. Signé à Paris le 22 janvier 1988

Entré en vigueur le 19 avril 1989, dès que les Parties se sont informées de l'accomplissement des conditions nécessaires, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : français et allemand.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989.

No. 14151. Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Concluded at Geneva on 25 March 1972

ACCESSION

Instrument deposited on:

6 October 1989  
Jamaica  
(With effect from 5 November 1989.)

Registered ex officio on 6 October 1989.

No 14151. Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Conclu à Genève le 25 mars 1972

ADHESION

Instrument déposé le :

6 octobre 1989  
Jamaïque  
(Avec effet au 5 novembre 1989.)

Enregistré d'office le 6 octobre 1989.

No. 14152. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 8 August 1975

PARTICIPATION in the above-mentioned Convention

Instrument of accession to the 1972 amending Protocol deposited on:

6 October 1989  
Jamaica  
(With effect from 5 November 1989.)

Registered ex officio on 6 October 1989.

No 14152. Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. En date à New York du 8 août 1975

PARTICIPATION à la Convention susmentionnée

Instrument d'adhésion au Protocole d'amendement de 1972 déposé le :

6 octobre 1989  
Jamaïque  
(Avec effet au 5 novembre 1989.)

Enregistré d'office le 6 octobre 1989.

ACCESSION

Instrument deposited on:

24 October 1989  
Mauritania  
(With effect from 23 November 1989.)

Registered ex officio on 24 October 1989.

ADHESION

Instrument déposé le :

24 octobre 1989  
Mauritanie  
(Avec effet au 23 novembre 1989.)

Enregistré d'office le 24 octobre 1989.

No. 14956. Convention on psychotropic substances. Concluded at Vienna on 21 February 1971

ACCESSION

Instrument deposited on:

6 October 1989  
Jamaica  
(With effect from 4 January 1990.)

Registered ex officio on 6 October 1989.

No 14956. Convention sur les substances psychotropes. Conclue à Vienne le 21 février 1971

ADHESION

Instrument déposé le :

6 octobre 1989  
Jamaïque  
(Avec effet au 4 janvier 1990.)

Enregistré d'office le 6 octobre 1989.

ACCESSION

Instrument deposited on:

24 October 1989  
Mauritania  
(With effect from 22 January 1990.)

Registered ex officio on 24 October 1989.

ADHESION

Instrument déposé le :

24 octobre 1989  
Mauritanie  
(Avec effet au 22 janvier 1990.)

Enregistré d'office le 24 octobre 1989.

No. 22843. Agreement between the Government of the French Republic and the Government of Canada concerning cinematographic relations. Signed at Ottawa on 30 May 1983

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Ottawa, 8 February 1989

Came into force on 8 February 1989, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and French.  
Registered by France on 6 October 1989.

No 22843. Accord sur les relations cinématographiques entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Canada. Signé à Ottawa le 30 mai 1983

Echange de notes constituant un accord portant modification de l'Accord susmentionné. Ottawa, 8 février 1989

Entré en vigueur le 8 février 1989, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et français.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989.

No. 24841. Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

OBJECTION to the reservations made by Chile upon ratification

Received on:

6 October 1989  
Portugal

Registered ex officio on 6 October 1989.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

10 October 1989  
Guinea  
(With effect from 9 November 1989.)

Registered ex officio on 10 October 1989.

No 24841. Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984

OBJECTION aux réserves formulées par le Chili lors de la ratification

Recue le :

6 octobre 1989  
Portugal

Enregistré d'office le 6 octobre 1989.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

10 octobre 1989  
Guinée  
(Avec effet au 9 novembre 1989.)

Enregistré d'office le 10 octobre 1989.

DECLARATION recognizing the competence of the Committee against torture, in accordance with articles 21 and 22

Received on:

10 October 1989  
Italy

Registered ex officio on 10 October 1989.

DECLARATION reconnaissant la compétence du Comité contre la torture, conformément aux articles 21 et 22

Recue le :

10 octobre 1989  
Italie

Enregistré d'office le 10 octobre 1989.

OBJECTION to the reservations made by Chile upon ratification

Received on:

13 October 1989  
Greece

Registered ex officio on 13 October 1989.

OBJECTION aux réserves formulées par le Chili lors de la ratification

Recue le :

13 octobre 1989  
Grèce

Enregistré d'office le 13 octobre 1989.

OBJECTION to the reservations made by Chile upon ratification

Received on:

20 October 1989  
Finland

Registered ex officio on 20 October 1989.

OBJECTION aux réserves formulées par le Chili lors de la ratification

Recue le :

20 octobre 1989  
Finlande

Enregistré d'office le 20 octobre 1989.

OBJECTION to the declaration made by the German Democratic Republic upon ratification

Received on:

20 October 1989  
Finland

Registered ex officio on 20 October 1989.

OBJECTION à la déclaration formulée par la République démocratique allemande lors de la ratification

Reçue le :

20 octobre 1989  
Finlande

Enregistré d'office le 20 octobre 1989.

OBJECTION to the reservations made by Chile upon ratification

Received on:

23 October 1989  
Canada

Registered ex officio on 23 October 1989.

OBJECTION aux réserves formulées par le Chili lors de la ratification

Reçue le :

23 octobre 1989  
Canada

Enregistré d'office le 23 octobre 1989.

No. 22844. Agreement between the Government of the French Republic and the Government of Canada on television relations. Signed at Paris on 11 July 1983

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Ottawa, 8 February 1989

Came into force on 8 February 1989, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and French.  
Registered by France on 6 October 1989.

No 22844. Accord sur les relations dans le domaine de la télévision entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Canada. Signé à Paris le 11 juillet 1983

Echange de notes constituant un accord portant modification de l'Accord susmentionné. Ottawa, 8 février 1989

Entré en vigueur le 8 février 1989, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et français.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989.

No. 22845. Agreement between the Government of the French Republic and the Government of Canada concerning the promotion of co-produced cinematographic projects. Signed at Paris on 11 July 1983

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Ottawa, 8 February 1989

Came into force on 8 February 1989, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and French.  
Registered by France on 6 October 1989.

No 22845. Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Canada relatif à la promotion de projets de coproduction cinématographique. Signé à Paris le 11 juillet 1983

Echange de notes constituant un accord portant modification de l'Accord susmentionné. Ottawa, 8 février 1989

Entré en vigueur le 8 février 1989, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et français.  
Enregistré par la France le 6 octobre 1989.

No. 26848. Agreement on technical military co-operation between France and Equatorial Guinea. Signed at Malabo on 9 March 1985

#### AMENDMENT

Effectuated by an agreement in the form of an exchange of letters dated at Malabo on 23 December 1988 and 2 March 1989, which came into force on 2 March 1989, the date of receipt of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Certified statement was registered by France on 6 October 1989. (Note: Also see same number in part I.)

No 26848. Accord de coopération militaire technique entre la France et la Guinée équatoriale. Signé à Malabo le 9 mars 1985

#### MODIFICATION

Effectuée aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de lettres en date à Malabo des 23 décembre 1988 et 2 mars 1989, lequel est entré en vigueur le 2 mars 1989, date de réception de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la France le 6 octobre 1989. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)



No. 25567. United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Concluded at Vienna on 11 April 1980

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 October 1989  
Byelorussian Soviet Socialist Republic  
(With effect from 1 November 1990. With a declaration.)

Registered ex officio on 9 October 1989.

No 25567. Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Conclue à Vienne le 11 avril 1980

ADHESION

Instrument déposé le :

9 octobre 1989  
République socialiste soviétique de Biélorussie  
(Avec effet au 1er novembre 1990. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 9 octobre 1989.

No. 14449. Customs Convention on Containers, 1972. Concluded at Geneva on 2 December 1972

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 October 1989  
Indonesia  
(With effect from 11 April 1990.)

Registered ex officio on 11 October 1989.

No 14449. Convention douanière relative aux conteneurs, 1972. Conclue à Genève le 2 décembre 1972

ADHESION

Instrument déposé le :

11 octobre 1989  
Indonésie  
(Avec effet au 11 avril 1990.)

Enregistré d'office le 11 octobre 1989.

No. 16510. Customs Convention on the international transport of goods under cover of TIR carnets (TIR Convention). Concluded at Geneva on 14 November 1975

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 October 1989  
Indonesia  
(With effect from 11 April 1990.)

Registered ex officio on 11 October 1989.

No 16510. Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR). Conclue à Genève le 14 novembre 1975

ADHESION

Instrument déposé le :

11 octobre 1989  
Indonésie  
(Avec effet au 11 avril 1990.)

Enregistré d'office le 11 octobre 1989.

No. 18232. Vienna Convention on the law of treaties. Concluded at Vienna on 23 May 1969

OBJECTION to a reservation made by Algeria upon accession

Received on:

11 October 1989  
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Registered ex officio on 11 October 1989.

No 18232. Convention de Vienne sur le droit des traités. Conclue à Vienne le 23 mai 1969

OBJECTION à une réserve formulée par l'Algérie lors de l'adhésion

Recue le :

11 octobre 1989  
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Enregistré d'office le 11 octobre 1989.

No. 26581. Agreement on the Global System of Trade Preferences among developing countries. Concluded at Belgrade on 13 April 1988

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Government of Yugoslavia on:

22 September 1989  
Indonesia  
(With effect from 22 October 1989.)

28 September 1989  
Chile  
(With effect from 28 October 1989.)

Certified statements were registered by Yugoslavia on 11 October 1989.

No 26581. Accord relatif au Système global de préférences commerciales entre pays en développement. Conclu à Belgrade le 13 avril 1988

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Gouvernement yougoslave le :

22 septembre 1989  
Indonésie  
(Avec effet au 22 octobre 1989.)

28 septembre 1989  
Chili  
(Avec effet au 28 octobre 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Yougoslavie le 11 octobre 1989.

No. 26214. Development Credit Agreement (Financial Sector Adjustment Credit) between the Republic of Ghana and the International Development Association. Signed at Washington on 14 June 1988

\* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 29 March 1989

Came into force on 26 June 1989, the date upon which the Association dispatched to the Government of Ghana notice of its acceptance of the evidence required by section 2.01, in accordance with section 2.03.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

No 26214. Contrat de crédit de développement (Crédit d'ajustement au secteur financier) entre la République du Ghana et l'Association internationale de développement. Signé à Washington le 14 juin 1988

\* Accord portant modification du Contrat susmentionné. Signé à Washington le 29 mars 1989

Entré en vigueur le 26 juin 1989, date à laquelle l'Association a notifié au Gouvernement ghanéen son acceptation des preuves requises par la section 2.01, conformément à la section 2.03.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

No. 26626. Development Credit Agreement (Public Sector Adjustment Credit) between the Democratic Republic of Madagascar and the International Development Association. Signed at Washington on 18 July 1988

\* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 6 April 1989

Came into force on 25 August 1989, the date upon which the Association dispatched to the Government of Madagascar notice of its acceptance of the evidence required by section 2.01, in accordance with section 2.03.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

No 26626. Contrat de crédit de développement (Crédit à l'ajustement du secteur public) entre la République démocratique de Madagascar et l'Association internationale de développement. Signé à Washington le 18 juillet 1988

\* Accord portant modification du Contrat susmentionné. Signé à Washington le 6 avril 1989

Entré en vigueur le 25 août 1989, date à laquelle l'Association a notifié au Gouvernement malgache son acceptation des preuves requises par la section 2.01, conformément à la section 2.03.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

No. 26401. Development Credit Agreement (Industrial and Trade Policy Adjustment Credits) between the Republic of Malawi and the International Development Association. Signed at Washington on 16 September 1988

\* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 22 May 1989

Came into force on 23 June 1989, the date upon which the Association dispatched to the Government of Malawi notice of its acceptance of the evidence required by section 2.01, in accordance with section 2.03.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 12 October 1989.

No 26401. Contrat de crédit de développement (Crédit à l'ajustement de la politique industrielle et commerciale) entre la République du Malawi et l'Association internationale de développement. Signé à Washington le 16 septembre 1988

\* Accord portant modification du Contrat susmentionné. Signé à Washington le 22 mai 1989

Entré en vigueur le 23 juin 1989, date à laquelle l'Association a notifié au Gouvernement malawien son acceptation des preuves requises par la section 2.01, conformément à la section 2.03.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 12 octobre 1989.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

APPLICATION OF REGULATION No. 83 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

19 October 1989  
Italy  
(With effect from 18 December 1989.)

Registered ex officio on 19 October 1989.

No 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

APPLICATION DU REGLEMENT No 83 annexé à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

19 octobre 1989  
Italie  
(Avec effet au 18 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 19 octobre 1989.

APPLICATION OF REGULATIONS Nos. 77 and 78 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

20 October 1989  
Belgium  
(With effect from 19 December 1989.)

Registered ex officio on 20 October 1989.

APPLICATION DES REGLEMENTS Nos 77 et 78 annexés à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

20 octobre 1989  
Belgique  
(Avec effet au 19 décembre 1989.)

Enregistré d'office le 20 octobre 1989.

No. 21609. European Agreement concerning the provision of medical care to persons during temporary residence. Concluded at Geneva on 17 October 1980

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

4 August 1989  
Italy  
(With effect from 1 October 1989. With a declaration.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 October 1989.

No. 23439. Convention (No. 159) concerning vocational rehabilitation and employment (disabled persons). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-ninth session, Geneva, 20 June 1983

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

5 September 1989  
Tunisia  
(With effect from 5 September 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 October 1989.

No. 24404. Convention on Early Notification of a Nuclear Accident. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 26 September 1986

RATIFICATIONS and ACCESSION (a)

Instruments deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

11 September 1989 a  
Pakistan  
(With effect from 12 October 1989. With a reservation.)

13 September 1989  
Spain  
(With effect from 14 October 1989. With a reservation.)

14 September 1989  
Federal Republic of Germany  
(With effect from 15 October 1989. With a declaration of application to Land Berlin.)

27 September 1989  
Iceland  
(With effect from 28 October 1989.)

Certified statements were registered by the International Atomic Energy Agency on 19 October 1989.

No. 24631. Convention on the Physical Protection of Nuclear Material. Adopted at Vienna on 26 October 1979 and opened for signature at Vienna and New York on 3 March 1980

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

22 September 1989  
Finland  
(With effect from 22 October 1989.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 19 October 1989.

No 21609. Accord européen concernant l'octroi des soins médicaux aux personnes en séjour temporaire. Conclu à Genève le 17 octobre 1980

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

4 août 1989  
Italie  
(Avec effet au 1er octobre 1989. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 octobre 1989.

No 23439. Convention (No 159) concernant la réadaptation professionnelle et l'emploi des personnes handicapées. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-neuvième session, Genève, 20 juin 1983

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

5 septembre 1989  
Tunisie  
(Avec effet au 5 septembre 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 octobre 1989.

No 24404. Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 26 septembre 1986

RATIFICATIONS et ADHESION (a)

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

11 septembre 1989 a  
Pakistan  
(Avec effet au 12 octobre 1989. Avec réserve.)

13 septembre 1989  
Espagne  
(Avec effet au 14 octobre 1989. Avec réserve.)

14 septembre 1989  
République fédérale d'Allemagne  
(Avec effet au 15 octobre 1989. Avec déclaration d'application au Land de Berlin.)

27 septembre 1989  
Islande  
(Avec effet au 28 octobre 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 19 octobre 1989.

No 24631. Convention sur la protection physique des matières nucléaires. Adoptée à Vienne le 26 octobre 1979 et ouverte à la signature à Vienne et à New York le 3 mars 1980

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

22 septembre 1989  
Finlande  
(Avec effet au 22 octobre 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 19 octobre 1989.

No. 24643. Convention on Assistance in the Case of a Nuclear Accident or Radiological Emergency. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 26 September 1986

RATIFICATIONS and ACCESSION (a)

Instruments deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

- 11 September 1989 a  
Pakistan  
(With effect from 12 October 1989. With reservations.)
- 13 September 1989  
Spain  
(With effect from 14 October 1989. With a reservation.)
- 14 September 1989  
Federal Republic of Germany  
(With effect from 15 October 1989. With a declaration of application to Land Berlin.)

Certified statements were registered by the International Atomic Energy Agency on 19 October 1989.

"No 25584. Accord concernant la sécurité sociale des bateliers rhénans (révisé). Conclu à Genève le 30 novembre 1979

116790 *Addendum published in June 93*

MODIFICATIONS de l'annexe VIII à l'Accord susmentionné

Notifiées au Directeur général du Bureau international du Travail et considérées comme adoptées le 13 octobre 1989, aucune objection n'ayant été formulée dans un délai de trois mois après avoir été diffusées par le Directeur général le 13 juillet 1989, conformément au paragraphe 2 de l'article 88 de l'Accord.

Cert. ILO 1910989."

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 October 1989.

No. 13444. Universal Copyright Convention as revised at Paris on 24 July 1971. Concluded at Paris on 24 July 1971

ACCESSION to the above-mentioned Convention and to Protocols 1 and 2 annexed thereto

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

- 10 August 1989  
Rwanda  
(With effect from 10 November 1989.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 October 1989.

No. 17583. Constitution of the Asia-Pacific Telecommunity. Adopted by the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific on 27 March 1976

ACCESSION

Instrument deposited on:

- 20 October 1989  
Lao People's Democratic Republic  
(With effect from 19 November 1989.)

Registered ex officio on 20 October 1989.

No 24643. Convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 26 septembre 1986

RATIFICATIONS et ADHESION (a)

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

- 11 septembre 1989 a  
Pakistan  
(Avec effet au 12 octobre 1989. Avec réserves.)
- 13 septembre 1989  
Espagne  
(Avec effet au 14 octobre 1989. Avec réserve.)
- 14 septembre 1989  
République fédérale d'Allemagne  
(Avec effet au 15 octobre 1989. Avec déclaration d'application au Land de Berlin.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 19 octobre

cerning the social security of Rhine boatmen (revised). November 1979

the above-mentioned Agreement

eneral of the International Labour  
pted on 13 October 1989, no objection having  
s after having been circulated by the Director-  
accordance with article 88 (2) of the Agreement.

Rwanda  
(Avec effet au 10 novembre 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 octobre 1989.

No 13444. Convention universelle sur le droit d'auteur révisée à Paris le 24 juillet 1971. Conclue à Paris le 24 juillet 1971

ADHESION à la Convention susmentionnée et aux Protocoles 1 et 2 y annexés

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

- 10 août 1989  
Rwanda  
(Avec effet au 10 novembre 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 octobre 1989.

No 17583. Statuts de la Télécommunauté pour l'Asie et le Pacifique. Adoptés par la Commission économique et sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique le 27 mars 1976

ADHESION

Instrument déposé le :

- 20 octobre 1989  
République démocratique populaire lao  
(Avec effet au 19 novembre 1989.)

Enregistré d'office le 20 octobre 1989.

No. 23710. Regional Convention on the recognition of studies, diplomas and degrees in higher education in Asia and the Pacific. Concluded at Bangkok on 16 December 1983

No 23710. Convention régionale sur la reconnaissance des études, des diplômes et des grades de l'enseignement supérieur en Asie et dans le Pacifique. Conclue à Bangkok le 16 décembre 1983

ACCEPTANCE

ACCEPTATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

29 August 1989  
Republic of Korea  
(With effect from 29 September 1989.)

29 août 1989  
République de Corée  
(Avec effet au 29 septembre 1989.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 October 1989.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 octobre 1989.

No. 26164. Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer. Concluded at Vienna on 22 March 1985

No 26164. Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone. Conclue à Vienne le 22 mars 1985

ACCESSION

ADHESION

Instrument deposited on:

Instrument déposé le :

23 October 1989  
Fiji  
(With effect from 21 January 1990.)

23 octobre 1989  
Fidji  
(Avec effet au 21 janvier 1990.)

Registered ex officio on 23 October 1989.

Enregistré d'office le 23 octobre 1989.

No. 26369. Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Concluded at Montreal on 16 September 1987

No 26369. Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Conclu à Montréal le 16 septembre 1987

ACCESSION

ADHESION

Instrument deposited on:

Instrument déposé le :

23 October 1989  
Fiji  
(With effect from 21 January 1990.)

23 octobre 1989  
Fidji  
(Avec effet au 21 janvier 1990.)

Registered ex officio on 23 October 1989.

Enregistré d'office le 23 octobre 1989.

No. 7515. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 30 March 1961

No 7515. Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Faite à New York le 30 mars 1961

PARTICIPATION in the above-mentioned Convention

PARTICIPATION à la Convention susmentionnée

Instrument of accession to the 1975 amended Convention deposited on:

Instrument d'adhésion à la Convention modifiée de 1975 déposé le :

24 October 1989  
Mauritania  
(With effect from 23 November 1989.)

24 octobre 1989  
Mauritanie  
(Avec effet au 23 novembre 1989.)

Registered ex officio on 24 October 1989.

Enregistré d'office le 24 octobre 1989.

105699

CXLV AD  
Ann Congamdem  
bulletin in  
Dec-93

No. 13561. International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures. Concluded at Kyoto on 18 May 1973

No 13561. Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers. Conclue à Kyoto le 18 mai 1973

ACCEPTANCE OF ANNEX B.2 to the above-mentioned Convention

ACCEPTATION DE L'ANNEXE B.2 à la Convention susmentionnée

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

27 July 1989  
Netherlands  
(With effect from 27 October 1989. With reservations in respect of standards 3, 21, 28 and 34 and practices 10, 16, 18, 19, 20, 23, 27, 29, 32, 33 and 35.)

27 juillet 1989  
Pays-Bas  
(Avec effet au 27 octobre 1989. Avec réserves à l'égard des normes 3, 21, 28 et 34 et des pratiques 10, 16, 18, 19, 20, 23, 27, 29, 32, 33 et 35.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 24 October 1989.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 24 octobre 1989.

104355

ACCEPTANCE OF ANNEX E.4 to the above-mentioned Convention

ACCEPTATION DE L'ANNEXE E.4 à la Convention susmentionnée

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

27 July 1989  
Netherlands  
(With effect from 27 October 1989. With a reservation in respect of standard 5.)

27 juillet 1989  
Pays-Bas  
(Avec effet au 27 octobre 1989. Avec réserve à l'égard de la norme 5.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 24 October 1989.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 24 octobre 1989.

104356

ENTRY INTO FORCE OF ANNEX F.2 to the above-mentioned Convention

ENTREE EN VIGUEUR DE L'ANNEXE F.2 à la Convention susmentionnée

The said annex came into force on 28 January 1987, i.e., three months after five States had accepted it, in accordance with article 12 (3) of the Convention. The relevant notifications of acceptance were received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council as follows:

Ladite annexe est entrée en vigueur le 28 janvier 1987, soit trois mois après que cinq Etats l'eurent acceptée, conformément au paragraphe 3 de l'article 12 de la Convention. Les notifications d'acceptation pertinentes ont été reçues par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière comme indiqué ci-après :

105075

| State or Organization   | Date of receipt of the notification of acceptance |
|---|---|
| New Zealand   | 31 August 1981                                    |
| European Economic Community (With reservations.)                          | 24 April 1986                                     |
| Germany, Federal Republic of (With reservations.)                         | 9 June 1986                                       |
| United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (With reservations.) | 22 August 1986                                    |
| France (With reservations.)   | 28 October 1986                                   |

| Etat ou Organisation  | Date de réception de la notification d'acceptation |
|---|--|
| Nouvelle-Zélande  | 31 août 1981                                       |
| Communauté économique européenne (Avec réserves.)                 | 24 avril 1986                                      |
| Allemagne, République fédérale d' (Avec réserves.)                | 9 juin 1986  |
| Royaume-Uni Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (Avec réserves.) | 22 août 1986                                       |
| France (Avec réserves.)   | 28 octobre 1986                                    |

Certified statements were registered by Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 24 October 1989.

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 24 octobre 1989.

## ACCEPTANCES OF ANNEX F.2 to the above-mentioned Convention

Notifications received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

31 July 1987  
Netherlands  
(For the Kingdom in Europe. With effect from 31 October 1987. With reservations.)

31 August 1989  
Portugal  
(With effect from 1 December 1989. With a reservation in respect of standard 7.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 24 October 1989.

No. 19805. International Convention on mutual administrative assistance for the prevention, investigation and repression of customs offences. Concluded at Nairobi on 9 June 1977

## ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

8 September 1989  
Niger  
(With effect from 8 December 1989. With acceptance of annexes II, V, VI, IX, X and XI.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 24 October 1989.

Protocol of amendment to the above-mentioned Convention. Concluded at Brussels on 13 June 1985

Came into force on 27 July 1989, i.e., one month from the date on which the instruments of acceptance of all Contracting Parties had been deposited with the Secretary-General of the Council, in accordance with article 3 (1):

| State  | Date of deposit of the instrument of acceptance |      |
|--|---|------|
| Algeria  | 27 July   | 1988 |
| Australia  | 30 May  | 1988 |
| Côte d'Ivoire  | 5 February                                      | 1986 |
| Finland  | 18 December                                     | 1985 |
| India  | 27 June   | 1989 |
| Ireland  | 20 December                                     | 1985 |
| Italy  | 2 January                                       | 1986 |
| Jordan   | 10 December                                     | 1985 |
| Kenya  | 29 July   | 1988 |
| Malaysia   | 19 December                                     | 1985 |
| Malawi   | 27 November                                     | 1985 |
| Mauritius  | 20 December                                     | 1985 |
| Morocco  | 15 July   | 1986 |
| New Zealand  | 31 May  | 1988 |
| Nigeria  | 15 June   | 1989 |
| Norway   | 5 September                                     | 1985 |
| Pakistan   | 2 January                                       | 1986 |
| Saudi Arabia   | 24 April  | 1986 |
| Sri Lanka  | 11 December                                     | 1985 |
| Sweden   | 25 November                                     | 1985 |
| Tunisia  | 3 January                                       | 1986 |
| Turkey   | 2 January                                       | 1986 |
| United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland | 16 December                                     | 1985 |
| Zambia   | 8 January                                       | 1986 |
| Zimbabwe   | 5 November                                      | 1986 |

Authentic texts: English and French.  
Registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 24 October 1989.

## ACCEPTATIONS DE L'ANNEXE F.2 à la Convention susmentionnée

Notifications reçues par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

31 juillet 1987  
Pays-Bas  
(Pour le Royaume en Europe. Avec effet au 31 octobre 1987. Avec réserves.)

31 août 1989  
Portugal  
(Avec effet au 1er décembre 1989. Avec réserve à l'égard de la norme 7.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 24 octobre 1989.

No 19805. Convention internationale d'assistance mutuelle administrative en vue de prévenir, de rechercher et de réprimer les infractions douanières. Conclue à Nairobi le 9 juin 1977

## ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

8 septembre 1989  
Niger  
(Avec effet au 8 décembre 1989. Avec acceptation des annexes II, V, VI, IX, X et XI.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 24 octobre 1989.

Protocole d'amendement de la Convention susmentionnée. Conclu à Bruxelles le 13 juin 1985

Entré en vigueur le 27 juillet 1989, soit un mois après la date à laquelle les instruments d'acceptation de toutes les Parties contractantes avaient été déposés auprès du Secrétaire général du Conseil, conformément au paragraphe 1 de l'article 3 :

| Etat  | Date du dépôt de l'instrument d'acceptation |      |
|---|---|------|
| Algérie   | 27 juillet                                  | 1988 |
| Arabie saoudite                                     | 24 avril                                    | 1986 |
| Australie   | 30 mai                                      | 1988 |
| Côte d'Ivoire                                       | 5 février                                   | 1986 |
| Finlande  | 18 décembre                                 | 1985 |
| Inde  | 27 juin                                     | 1989 |
| Irlande   | 20 décembre                                 | 1985 |
| Italie  | 2 janvier                                   | 1986 |
| Jordanie  | 10 décembre                                 | 1985 |
| Kenya   | 29 juillet                                  | 1988 |
| Malaisie  | 19 décembre                                 | 1985 |
| Malawi  | 27 novembre                                 | 1985 |
| Maroc   | 15 juillet                                  | 1986 |
| Maurice   | 20 décembre                                 | 1985 |
| Nigéria   | 15 juin                                     | 1989 |
| Norvège   | 5 septembre                                 | 1985 |
| Nouvelle-Zélande                                    | 31 mai                                      | 1988 |
| Pakistan  | 2 janvier                                   | 1986 |
| Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord | 16 décembre                                 | 1985 |
| Sri Lanka   | 11 décembre                                 | 1985 |
| Suède   | 25 novembre                                 | 1985 |
| Tunisie   | 3 janvier                                   | 1986 |
| Turquie   | 2 janvier                                   | 1986 |
| Zambie  | 8 janvier                                   | 1986 |
| Zimbabwe  | 5 novembre                                  | 1986 |

Textes authentiques: anglais et français.  
Enregistré par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 24 octobre 1989.

No. 7247. International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations. Done at Rome on 26 October 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

26 October 1989  
Lesotho  
(With effect from 26 January 1990. With reservations.)

Registered ex officio on 26 October 1989.

No. 22376. International Coffee Agreement, 1983. Adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982

ACCESSION to the above-mentioned Agreement, as extended by the International Coffee Council by Resolution No. 347 of 3 July 1989

Instrument deposited on:

27 October 1989  
Cyprus  
(With retroactive effect from 1 October 1989.)

Registered ex officio on 27 October 1989.

No. 26750. Convention on the accession of the Hellenic Republic to the Convention on jurisdiction and enforcement of judgements in civil and commercial matters and to the Protocol on its interpretation by the Court of Justice, with the adjustments made to them by the Convention on the accession of the Kingdom of Denmark, of Ireland and of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland. Concluded at Luxembourg on 25 October 1982

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of the European Communities on:

31 July 1989  
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
(With effect from 1 October 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of the European Communities, acting on behalf of the Parties, on 27 October 1989. (Note: Also see same number in part I.)

No 7247. Convention internationale sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion. Faite à Rome le 26 octobre 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

26 octobre 1989  
Lesotho  
(Avec effet au 26 janvier 1990. Avec réserves.)

Enregistré d'office le 26 octobre 1989.

No 22376. Accord international de 1983 sur le café. Adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982

ADHESION à l'Accord susmentionné, tel que prorogé par le Conseil international du café par sa résolution No 347 du 3 juillet 1989

Instrument déposé le :

27 octobre 1989  
Chypre  
(Avec effet rétroactif au 1er octobre 1989.)

Enregistré d'office le 27 octobre 1989.

No 26750. Convention relative à l'adhésion de la République hellénique à la Convention concernant la compétence judiciaire et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale, ainsi qu'au Protocole concernant son interprétation par la Cour de Justice, avec les adaptations y apportées par la Convention relative à l'adhésion du Royaume de Danemark, de l'Irlande et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Conclue à Luxembourg le 25 octobre 1982

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil des communautés européennes le :

31 juillet 1989  
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
(Avec effet au 1er octobre 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil des Communautés européennes, agissant au nom des Parties, le 27 octobre 1989. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)



CORRIGENDA AND ADDENDA TO  
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
REGISTERED OR FILED AND RECORDED  
WITH THE SECRETARIAT

NOVEMBER 1984  
(ST/LEG/SER.A/453)

On page 710, after the entry under No. 4789, add the following entries:

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 14 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of Italy and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 22 June 1984. They came into force on 22 November 1984, i.e., at the end of a period of five months after the date on which they had been circulated.

Registered ex officio on 22 November 1984.

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 13 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 26 June 1984. They came into force on 26 November 1984, i.e., at the end of a period of five months after the date on which they had been circulated.

Registered ex officio on 26 November 1984.

MARCH 1985  
(ST/LEG/SER.A/457)

On page 94, under No. 4789, rectify the entries relating to Regulations No. 13 and 14 so that they read as follows:

ENTRY INTO FORCE OF MODIFICATIONS TO AMENDMENTS TO REGULATION No. 13 annexed to the above-mentioned Agreement

The modifications were proposed by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and circulated as an addendum to the amendments to Regulation No. 13 by the Secretary-General to the Contracting Parties on 20 December 1984. They came into force on 20 March 1985, i.e., after a period of 90 days following the date on which they had been circulated, none of the Contracting Parties having expressed an objection.

Registered ex officio on 20 March 1985.

ENTRY INTO FORCE OF MODIFICATIONS TO AMENDMENTS TO REGULATION No. 14 annexed to the above-mentioned Agreement

The modifications were proposed by the Government of Italy and circulated as an addendum to the amendments to Regulation No. 14 by the Secretary-General to the Contracting Parties on 20 December 1984. They came into force on 20 March 1985, i.e., after a period of 90 days following the date on which they had been circulated, none of the Contracting Parties having expressed an objection.

Registered ex officio on 20 March 1985.

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT  
DES RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX  
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS  
AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

NOVEMBRE 1984  
(ST/LEG/SER.A/453)

A la page 710, après l'entrée sous le No 4789, ajouter les entrées suivantes :

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 14 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement italien et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 22 juin 1984. Ils sont entrés en vigueur le 22 novembre 1984, soit à la fin d'une période de cinq mois après la date à laquelle ils avaient été communiqués.

Enregistré d'office le 22 novembre 1984.

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No. 13 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 26 juin 1984. Ils sont entrés en vigueur le 26 novembre 1984, soit à la fin d'une période de cinq mois après la date à laquelle ils avaient été communiqués.

Enregistré d'office le 26 novembre 1984.

MARS 1985  
(ST/LEG/SER.A/457)

A la page 94, sous le No 4789, corriger les entrées relatives aux Règlements Nos 13 et 14 afin qu'elles se lisent comme suit :

ENTREE EN VIGUEUR DE MODIFICATIONS AUX AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 13 annexé à l'Accord susmentionné

Les modifications avaient été proposées par le Gouvernement de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et communiquées en tant qu'additif aux amendements au Règlement No 13 par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 20 décembre 1984. Elles sont entrées en vigueur le 20 mars 1985, soit après une période de 90 jours après la date à laquelle elles avaient été communiquées, aucune des Parties contractantes n'ayant formulé d'objection.

Enregistré d'office le 20 mars 1985.

ENTREE EN VIGUEUR DE MODIFICATIONS AUX AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 14 annexé à l'Accord susmentionné

Les modifications avaient été proposées par le Gouvernement italien et communiquées en tant qu'additif aux amendements au Règlement No 14 par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 20 décembre 1984. Elles sont entrées en vigueur le 20 mars 1985, soit après une période de 90 jours après la date à laquelle elles avaient été communiquées, aucune des Parties contractantes n'ayant formulé d'objection.

Enregistré d'office le 20 mars 1985.

On page 110, between entries Nos. 22032 and 14668, insert the following entry:

No. 6051. Agreement between the Republic of Finland and the Republic of India for the avoidance of double taxation of income. Signed at New Delhi on 23 June 1961

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Finland registered on 27 March 1985 (under No. 23308) the Convention between the Republic of Finland and the Republic of India for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital signed at Helsinki on 10 June 1983.

The said Convention, which came into force on 18 December 1984, provides, in its article 29 (3) for the termination of the above-mentioned Agreement of 23 June 1961.

(27 March 1985)

OCTOBER 1985

(ST/LEG/SER.A/464)

On page 630, after entry No. 2766, add the following entry:

No. 3211. Convention between Denmark and Sweden with regard to Fishing in the Waters bordering on Denmark and Sweden. Signed at Stockholm, December 31, 1932

AMENDMENT

Effectuated by an agreement in the form of an exchange of notes dated at Copenhagen on 9 November 1984, which came into force on 3 September 1985, the date of entry into force of the Agreement on the delimitation of the continental shelf and of the fishing zones signed at Copenhagen on 9 November 1984.

Certified statement was registered at the request of Sweden on 16 October 1985.

NOVEMBER 1985

(ST/LEG/SER.A/465)

After page 707, insert a page 707 bis "ANNEX C". Insert the following entry on that page:

No. 868. Treaty between Finland and the United Kingdom for the Extradition of Criminals, signed at London, May 30, 1924

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Finland registered on 27 November 1985 (under No. 23634) the Treaty between Finland and Australia concerning extradition signed at Helsinki on 7 June 1984.

The said Treaty, which came into force on 20 June 1985, provides, in its article 23 (2), for the termination of the above-mentioned Treaty of 30 May 1924 between Finland and Australia.

(27 November 1985)

JULY 1986

(ST/LEG/SER.A/473)

On page 536, under No. 24257 (Exchange of notes between Israel and Canada), the date of entry into force for Israel should read "15 September 1985" instead of "15 August 1985".

A la page 110, entre les entrées Nos 22032 et 14668, insérer l'entrée suivante:

No 6051. Convention entre la République de Finlande et la République de l'Inde tendant à éviter la double imposition des revenus. Signée à New Delhi le 23 juin 1961

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement finlandais a enregistré le 27 mars 1985 (sous le No 23308) la Convention entre la République de Finlande et la République de l'Inde tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune signée à Helsinki le 10 juin 1983.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 18 décembre 1984, stipule, au paragraphe 3 de son article 29, l'abrogation de la Convention susmentionnée du 23 juin 1961.

(27 mars 1985)

OCTOURE 1985

(ST/LEG/SER.A/464)

A la page 630, après l'entrée No 2766, ajouter l'entrée suivante :

No 3211. Convention entre le Danemark et la Suède relative aux pêcheries dans les eaux limitrophes du Danemark et de la Suède. Signée à Stockholm, le 31 décembre 1932

MODIFICATION

Effectuée aux termes d'un accord sous forme d'échange de notes en date à Stockholm du 9 novembre 1984, lequel est entré en vigueur le 3 septembre 1985, date de l'entrée en vigueur de l'Accord relatif à la délimitation du plateau continental et des zones de pêche signé à Stockholm le 9 novembre 1984.

La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande de la Suède le 16 octobre 1985.

NOVEMBRE 1985

(ST/LEG/SER.A/465)

Après la page 707, insérer une page 707 bis "ANNEXE C". Insérer l'entrée suivante à ladite page :

No 868. Traité entre la Finlande et le Royaume-Uni pour l'extradition des malfaiteurs, signé à Londres, le 30 mai 1924

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement finlandais a enregistré le 27 novembre 1985 (sous le No 23634) le Traité d'extradition entre la Finlande et l'Australie signé à Helsinki le 7 juin 1984.

Ledit Traité, qui est entré en vigueur le 20 juin 1985, stipule, au paragraphe 2 de son article 23, l'abrogation du Traité susmentionné du 30 mai 1924 entre la Finlande et l'Australie.

(27 novembre 1985)

JUILLET 1986

(ST/LEG/SER.A/473)

A la page 536, sous le No 24257 (Echange de notes entre Israël et le Canada), la date d'entrée en vigueur pour Israël devrait se lire "15 septembre 1985" au lieu de "15 août 1985".

OCTOBER 1987

(ST/LEG/SER.A/488)

On page 345, under No. 25336 (Agreement between the International Development Association and Madagascar) replace "Development Credit Agreement" by "African Facility Credit Agreement".

MARCH 1988

(ST/LEG/SER.A/493)

On page 172, delete the corrigendum relating to the Monthly Statement of March 1985 (entry under No. 4789 relating to Regulation No. 13.)

DECEMBER 1988

(ST/LEG/SER.A/502)

On page 469, under No. 26342 (Convention establishing the European Telecommunications Satellite Organization "EUTELSAT"), the paragraph of entry into force should read as follows:

Came into force on 1 September 1985, i.e., 60 days after the date (3 July 1985) on which it had been signed not subject to ratification, acceptance or approval, or had been ratified, accepted or approved by two thirds (17) of the States which, at the date on which it had been opened for signature, had jurisdiction over Signatory Parties to the Provisional Agreement of 13 May 1977, in accordance with article XXII (a):"

Also between entries Nos. 26342 and 26343, insert the following:

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Government of France on:

15 July 1985  
Switzerland  
(With effect from 1 September 1985.)

17 July 1985  
Cyprus  
(With effect from 1 September 1985.)

Certified statements were registered by France on 5 December 1988. (Note: Also see same number in annex A.)

On page 478, under No. 26342, delete the entries concerning the ratification by Switzerland and Cyprus.

Also, on the same page, delete the effective dates for all the remaining States. The Convention came into force for them on the date of deposit of their instrument of ratification.

MARCH 1989

(ST/LEG/SER.A/505)

On page 70, under No. 26456, delete "With designation of authority under article 12."

OCTOBRE 1987

(ST/LEG/SER.A/488)

✓ A la page 345, sous le No 25336 (Accord entre l'Association internationale de développement et Madagascar) remplacer "Contrat de crédit de développement" par "Contrat de crédit du Fonds d'aide à l'Afrique".

MARS 1988

(ST/LEG/SER.A/493)

✓ A la page 172, supprimer le rectificatif concernant le Relevé mensuel de mars 1985 (entrée sous le No 4789 relative au Règlement No 13.)

DECEMBRE 1988

(ST/LEG/SER.A/502)

A la page 469, sous le No 26342 (Convention portant création de l'Organisation européenne de télécommunications par satellite "EUTELSAT"), le paragraphe de l'entrée en vigueur doit se lire comme suit :

✓ "Entrée en vigueur le 1er septembre 1985, soit 60 jours après la date (3 juillet 1985) à laquelle les deux tiers (17) des Etats qui, à la date d'ouverture à la signature avaient juridiction sur les Parties signataires de l'Accord provisoire du 13 mai 1977, l'avaient signée sans réserve de ratification, d'acceptation ou d'approbation, ou l'avaient ratifiée, acceptée ou approuvée, conformément au paragraphe a) de l'article XXII :

Entre les entrées Nos 26342 et 26343, insérer ce qui suit :

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Gouvernement français le :

15 juillet 1985  
Suisse  
(Avec effet au 1er septembre 1985.)

17 juillet 1985  
Chypre  
(Avec effet au 1er septembre 1985.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la France le 5 décembre 1988. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

A la page 478, sous le No 26342, annuler les entrées concernant la ratification par la Suisse et Chypre.

✓ A la même page, annuler les dates de prise d'effet pour tous les Etats qui restent. La Convention est entrée en vigueur pour chacun d'eux à la date du dépôt de son instrument de ratification.

MARS 1989

(ST/LEG/SER.A/505)

✓ A la page 70, sous le No 26456, supprimer "Avec désignation d'autorité en vertu de l'article 12."



CUMULATIVE (1989) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS JAN:3; MAR:51, 77-78; JULY:197, 205-206; SEP:272; OCT:307-308;

ADDENDUM JAN:16; MAR:87-89; APR:113-114; JULY:219-220; AUG:245-248; SEP:277; OCT:313-315;

ADMINISTRATION APR:113; JULY:214;

AERONAUTICS APR:91, 94;

AFGHANISTAN MAY:138; JUNE:170; JULY:217;

AFRICA JAN:13; FEB:26; MAR:83; JUNE:156, 178; AUG:246-247; OCT:315;

AFRICAN CHARTER ON HUMAN AND PEOPLE'S RIGHTS AUG:246-247;

AGRICULTURAL COMMODITIES FEB:39, 41; MAR:56-57, 81; APR:94-95, 97, 112; MAY:120, 122, 146; JUNE:165, 175-177, 185; JULY:194, 203-204, 208; AUG:225;

AGRICULTURE FEB:17-19, 22-23; MAR:53, 56-57, 79, 83; APR:94-95, 97, 112; MAY:120, 122-123, 146; JUNE:153, 159, 165, 185; JULY:195, 213; SEP:257, 261-263, 275; OCT:283, 285, 287, 289, 292, 296;

AGRONOMY MAY:117;

AIRCRAFT MAR:72, 74; APR:110; SEP:254;

AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE FEB:39; MAR:74; MAY:135-136; AUG:235;

AIRPORTS SEP:254;

AIRWORTHINESS FEB:33; APR:96;

AKROTIRI AND DHEKELIA APR:108; MAY:138, 142;

ALBANIA MAY:138; JULY:207; OCT:281;

ALGERIA FEB:32-33, 37, 43-45; MAR:50, 83; MAY:138; JUNE:170; JULY:196; AUG:247; SEP:263, 265, 267, 269-270; OCT:289, 311;

AMATEUR RADIO OPERATORS JUNE:172;

AMERICAN SAMOA APR:104;

ANGOLA JUNE:165, 170; OCT:297;

ANGUILLA JAN:1; MAR:61; APR:95, 108; MAY:138, 142;

ANIMAL HEALTH MAR:55, 83;

ANIMALS MAR:67; JULY:195, 220; OCT:300-301;

ANTARCTIC JUNE:180;

ANTIGUA AND BARBUDA FEB:37, 46; MAR:72-77, 85-86; MAY:138; AUG:228;

APARTHEID JAN:8; FEB:40; MAR:60; SEP:274; OCT:300;

ARAB COOPERATION COUNCIL MAY:118;

ARAB STATES MAY:118;

ARBITRAL AWARDS FEB:37; MAR:79; JUNE:182;

ARBITRATION FEB:37; MAR:79; APR:113; JUNE:182;

ARCHAEOLOGY MAR:57; OCT:282;

ARCHITECTURE MAR:70;

ARGENTINA FEB:19, 31; MAR:56, 79; APR:94, 101, 105, 107; MAY:125, 138; JUNE:169-170, 177; JULY:196, 198, 201, 205; AUG:224, 231, 245; SEP:254, 257, 261, 273; OCT:293, 295;

ARUBA JAN:1, 10; FEB:34, 44; MAR:72; APR:113; MAY:138, 142; JUNE:186;

ASBESTOS JUNE:174, 188;

ASIA AND PACIFIC JUNE:177; AUG:244; OCT:308-309;

ASSISTANCE JAN:2-3; FEB:27, 34; MAR:50-51, 72-73, 75, 84; APR:94, 110, 113; MAY:116, 121, 127; JUNE:160, 165-166, 173; JULY:192, 195, 197, 199, 204, 216; AUG:225; SEP:254, 258-259, 262; OCT:311;

ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE OCT:311;

ASSISTANCE--ECONOMIC MAR:84; JUNE:166;

ASSISTANCE--FOOD JUNE:176-177; JULY:204;

ASSISTANCE--LEGAL JUNE:173; AUG:225; SEP:254;

ASSISTANCE--MILITARY MAR:84; JUNE:166; JULY:195;

ASSISTANCE--OPERATIONAL MAR:75;

ASSISTANCE--TECHNICAL FEB:27; MAR:72; APR:114; MAY:127; SEP:258-259, 262;

## ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ASTRONAUTS MAR:85-86;  
 ATA CARNET SEP:270;  
 ATMOSPHERE JAN:1, 5-6; FEB:39-40; MAR:61; APR:109; MAY:131-132; JULY:202; AUG:242; SEP:274; OCT:309;  
 ATP AGREEMENT (PERISHABLE FOODSTUFF) JULY:201;  
 AUSTRALIA MAY:117, 131, 138, 142; JUNE:160-165, 170, 178-181, 190; JULY:191, 218-220; AUG:226, 230, 232-233; SEP:273; OCT:311, 314;  
 AUSTRIA JAN:2, 7; FEB:33; MAR:49, 62, 66, 68-70, 89; APR:98; MAY:128, 131-132; JUNE:170, 173-174, 187; SEP:254, 268;  
 AVIATION FEB:34; MAR:55, 72-77; MAY:115, 121; JULY:216; AUG:231-232; SEP:274;  
  
 BACTERIOLOGICAL WEAPONS JULY:217-218;  
 BAHAMAS MAY:138; SEP:273;  
 BAHRAIN MAY:138; JULY:217;  
 BALTIC SEA MAY:119;  
 BANGLADESH FEB:24, 47; MAR:72; MAY:116, 122, 126; JUNE:170; SEP:259, 274; OCT:280;  
 BARBADOS FEB:18; MAY:138, 142; JULY:218;  
 BELGIUM JAN:5, 12; FEB:37; MAR:51, 63; MAY:128, 131, 138, 142; JUNE:170, 175-176, 181; AUG:223-224, 230; SEP:275, 277; OCT:297, 306;  
 BELIZE FEB:26; MAY:138, 142; JULY:194, 209;  
 BENIN MAR:85; MAY:138; JUNE:152, 170; JULY:217; AUG:246; OCT:297;  
 BERLIN APR:97; OCT:307;  
 BERLIN (WEST) JAN:1; MAY:144; JUNE:170; AUG:231; SEP:275; OCT:308;  
 BERMUDA JAN:1; MAY:138, 142; SEP:273;  
 BHUTAN FEB:26; MAR:74; MAY:138; JUNE:170; JULY:217; AUG:247;  
 BIOLOGY MAR:64; APR:114;  
 BIRDS--MIGRATORY JUNE:160;  
 BOATMEN AUG:240;  
 BOLIVIA JAN:16; FEB:39; MAY:138; JULY:217; AUG:241; SEP:251-252; OCT:279, 297;  
 BOTSWANA MAY:138, 142; JUNE:170; AUG:247;  
 BRANCH OFFICE APR:91;  
 BRAZIL FEB:27, 37, 47; MAR:51; APR:91; MAY:125; JUNE:170; JULY:221; SEP:254, 268; OCT:292, 294-295, 297;  
 BRITISH ANTARCTIC TERRITORY JAN:1; MAY:138, 142;  
 BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY JAN:1; MAY:138, 142;  
 BRITISH VIRGIN ISLANDS JAN:1; MAR:61, 69; MAY:138, 142; JUNE:176; SEP:273;  
 BROADCASTING MAR:65, 83; JUNE:166, 183-184, 189; JULY:193, 205, 210; AUG:244; OCT:312;  
 BRUNEI DARUSSALAM MAR:55; MAY:138; AUG:227; SEP:277;  
 BULGARIA MAY:138; JUNE:170, 177; JULY:202-203, 218; AUG:231; OCT:282, 294;  
 BURKINA FASO MAR:86; MAY:116, 138; JUNE:153, 170, 188; JULY:197, 202; AUG:246; OCT:287;  
 BURMA MAY:123, 138;  
 BURUNDI MAY:138; JUNE:153-154, 170; SEP:257; OCT:297;  
 BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:1; MAR:74, 80; APR:97, 102-103, 107-108; MAY:138; OCT:305;  
  
 CAMEROON FEB:25, 41; MAR:74; MAY:138, 142; JUNE:170, 173, 188; AUG:242; SEP:270; OCT:286, 297;  
 CANADA JAN:1; FEB:33, 43; MAR:55-56; APR:96, 109; MAY:138, 141; JUNE:164, 170, 174, 178, 180; JULY:195, 207; AUG:226, 230; OCT:280, 297, 301, 303-304, 314;  
 CAPE VERDE JUNE:167, 170, 185; AUG:247; SEP:252, 259;  
 CARIBBEAN APR:113; MAY:117, 132;  
 CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK JAN:16; MAY:144;  
 CASH-ON-DELIVERY AUG:238;  
 CAYMAN ISLANDS JAN:1; MAR:61; APR:108; MAY:138, 142; SEP:273;

## ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC FEB:28; MAY:138; JUNE:170, 174; AUG:234, 247; OCT:290, 297;

CENTRAL AMERICA JULY:191;

CHAD FEB:25-26, 42; MAR:52, 89; MAY:136, 138; JUNE:155, 168, 170; AUG:247; SEP:255;

CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:8; MAR:49, 71, 76; MAY:144; AUG:244, 246-247; SEP:265; OCT:280, 296, 308, 315;

CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) AUG:238;

CHEQUES MAR:66;

CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:13; FEB:33; MAR:67, 89; APR:112; MAY:128; JULY:209-212, 216; AUG:234;

CHILE FEB:21; MAY:115, 138, 142; JUNE:172, 182; JULY:195; OCT:305;

CHINA JAN:3; FEB:27-28; MAR:78, 85-86; APR:94, 110, 112; MAY:123-124, 138; JUNE:160-161, 170; JULY:191, 195; AUG:233; SEP:254, 260, 266, 268; OCT:288;

CIVIL LAW AUG:234;

CIVIL MATTERS JAN:13; FEB:34; APR:99, 109, 112; JUNE:173, 186; JULY:197, 209; AUG:223-225, 228, 234; SEP:254; OCT:312;

CIVIL PROCEDURE AUG:234;

CIVIL RIGHTS JAN:6; MAR:76, 88; APR:107; MAY:134-135; JUNE:177; JULY:201; AUG:230-231; SEP:270;

CIVIL STRIFE MAR:70;

CLAIMS-DEBTS FEB:33;

COAL OCT:283;

COCOA FEB:25, 41; MAR:81; SEP:257;

COFFEE JAN:6; JULY:200; OCT:297-298, 312;

COLLECTION (OF BILLS) AUG:238;

COLLECTIVE BARGAINING JAN:10; MAR:82; JULY:213, 215;

COLOMBIA MAR:55, 83; APR:91, 108; MAY:138, 142; JUNE:170, 172; JULY:216; SEP:256; OCT:283, 297;

COLORADO RIVER MAY:145;

COMMERCIAL MATTERS FEB:31, 34, 41-42, 46; MAR:66; APR:109; MAY:122, 132, 148; JUNE:162, 165, 180, 186, 189; JULY:197, 209; AUG:223-224, 228, 234, 241; OCT:295, 305, 312;

COMMISSION OF EUROPEAN COMMUNITIES MAR:51;

COMMISSION--JOINT APR:92; SEP:265; OCT:293;

COMMODITIES JAN:6, 14, 16; FEB:39, 41; MAR:56-57, 61, 81; APR:93-95, 97, 100-101, 112; MAY:120, 122; JUNE:165, 170, 175-177, 185, 189; JULY:200, 203-204, 208, 216; AUG:225; OCT:297-298, 312;

COMMUNICATIONS APR:95; MAY:121; JUNE:167;

COMOROS JUNE:170; AUG:246; SEP:253;

COMPENSATION MAR:70; OCT:315;

CONFERENCES-MEETINGS APR:91-92; MAY:117; JUNE:167, 174; JULY:198;

CONGO MAY:138; JUNE:170; JULY:201; AUG:246;

CONSTRUCTION OCT:282;

CONSULAR MATTERS MAR:79-80; APR:94, 109-110, 112; JULY:202-203; AUG:239; SEP:254, 266;

CONTAINERS OCT:305;

CONTINENTAL SHELF OCT:294;

CONTRACTS FEB:41-42; OCT:305;

CONTRIBUTIONS MAY:117;

COOK ISLANDS JAN:1; MAY:138, 142; JUNE:170;

COOPERATION JAN:2-3, 14; FEB:31-34, 43-45; MAR:50, 52-56, 58, 66, 75, 80; APR:91-96, 98, 101, 110, 113; MAY:115-121, 130, 144; JUNE:163-165, 167-169, 172-174, 179, 185, 187, 189; JULY:191-193, 195-199, 207-208, 216, 219-220; AUG:224-225, 245; SEP:249-254, 256-257, 270-271; OCT:279-280, 282, 293-296, 298, 301, 304, 310-311;

COOPERATION--COMMERCIAL OCT:295;

COOPERATION--CULTURAL FEB:32, 43-44; APR:96, 98; JUNE:173; AUG:224; OCT:280-281, 295;

COOPERATION--ECONOMIC JAN:3; FEB:33; APR:92; MAY:115-116, 118-119, 130; JUNE:165, 172; AUG:224, 245; SEP:257; OCT:293-295, 301;

COOPERATION--EDUCATIONAL FEB:43; APR:96, 98, 113; JUNE:173, 179;

COOPERATION--FINANCIAL MAR:52-54, 80; MAY:115-116, 130; JUNE:167-169, 185; JULY:192; SEP:249-253; OCT:301;



## ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

COOPERATION--INDUSTRIAL JAN:3; MAY:119; JUNE:172;

COOPERATION--MILITARY JUNE:173; SEP:256; OCT:279, 304;

COOPERATION--MONETARY MAY:130;

COOPERATION--REGIONAL APR:113;

COOPERATION--SCIENTIFIC FEB:32, 44; MAR:50, 56; APR:91, 96, 98; MAY:115, 121; JUNE:163-164, 172-173; JULY:193, 195; SEP:256-257; OCT:280-281, 294-295;

COOPERATION--TECHNICAL JAN:3; FEB:32-33, 43-44; APR:91-92, 95; MAY:115, 118-119; JUNE:165, 172; JULY:191, 193, 195, 199; SEP:256-257; OCT:279-281, 293-294, 304;

COPYRIGHT APR:105-106; OCT:308;

CORRIGENDUM JAN:15-16; FEB:47; MAR:49, 87-89; APR:113; JULY:219-221; AUG:245, 247; SEP:277-278; OCT:314-315;

COSTA RICA FEB:19; SEP:253; OCT:297;

COTE D'IVOIRE FEB:21, 47; MAY:138, 142; JULY:215; AUG:235; SEP:250; OCT:297, 311;

COTTON AUG:233; OCT:287;

COUNCIL OF EUROPE MAR:63-64, 66;

COURT OF JUSTICE (EEC) AUG:223-224, 228; OCT:312;

CREDITS FEB:19-20, 22-30; MAR:89; MAY:123-127; JUNE:151-159, 178; SEP:257-264, 274-275; OCT:283-293, 306, 315;

CREDITS--DEVELOPMENT FEB:20, 22-31; MAR:89; MAY:123-127; JUNE:151-159; SEP:257-260, 262-264, 274-275; OCT:283-293, 306, 315;

CRIMINAL MATTERS JAN:7, 13; FEB:35, 39, 41; MAR:60, 65-66, 69-71, 74, 78; APR:102, 107, 110, 112; MAY:127, 133, 135-136; JUNE:190; JULY:192, 209-210; AUG:225, 233-235, 247; SEP:267-268; OCT:282, 303-304, 311, 314-315;

CUBA FEB:31; MAY:122, 138; JUNE:167, 170; JULY:218; OCT:297;

CULTURAL MATTERS JAN:12; FEB:32, 34, 44; MAR:57, 83, 87; APR:91, 94, 96, 98, 105, 108, 111, 113; MAY:133; JUNE:172-173, 179; JULY:192, 206-207; AUG:224, 231, 241, 248; SEP:257; OCT:280-281, 295;

CULTURAL RIGHTS SEP:269;

CUSTOMS JAN:14; FEB:44-45; MAR:75, 88; APR:101; MAY:137; JUNE:187, 189; JULY:216, 219-220; AUG:228, 243; SEP:270-271; OCT:305, 310-311;

CYPRUS MAR:49, 64, 67, 82; MAY:125, 138, 142; JULY:205-206; OCT:312, 315;

CZECHOSLOVAKIA JAN:11; FEB:34, 46; MAR:50; MAY:117, 138; JULY:218; AUG:231-232; SEP:254, 266-267;

DANUBE RIVER JUNE:174;

DARIEN GAP JULY:207-208;

DATA PROCESSING MAR:69;

DEBTS MAR:57; JULY:194;

DEFENCE MAR:84; APR:92-93, 96; MAY:120-121; JUNE:162-163, 166, 173, 179; JULY:195; OCT:299, 301;

DEGREES-DIPLOMAS JAN:13; FEB:43; MAR:83; APR:106; JUNE:177; AUG:241; OCT:309;

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA JAN:13; MAY:122, 136; JUNE:170, 177; AUG:225; SEP:254;

DEMOCRATIC YEMEN MAR:81-82; JUNE:170; JULY:217; OCT:288;

DENMARK JAN:1-4; FEB:41; MAR:49, 62, 68-69; MAY:120, 138, 142, 145; JUNE:170; JULY:201; AUG:223-224; SEP:265, 267; OCT:294, 297, 314;

DESERT LOCUST MAR:79; SEP:263;

DETERGENTS MAR:65;

DEVELOPING COUNTRIES MAY:122, 148; JUNE:189; AUG:241; OCT:305;

DEVELOPMENT FEB:17-19, 23-24, 26-27, 29-31; APR:96; MAY:120, 125-126; JUNE:153, 156, 165, 167, 175; JULY:195, 204; SEP:253-254, 257-260, 262-264; OCT:283-290, 292-293, 295-296, 315;

DEVELOPMENT--RURAL JUNE:152, 158, 167; SEP:259; OCT:288;

DIPLOMATIC RELATIONS MAR:60; MAY:136; JUNE:177; AUG:239, 247;

DISARMAMENT MAR:85;

DISASTER RELIEF JAN:3; FEB:28; MAR:51, 58, 77-78; JUNE:167; JULY:197, 205-206; AUG:225; SEP:272; OCT:286, 289-290, 307-308;

DISASTERS--NATURAL JAN:3; JULY:193;

DISCRIMINATION JAN:8; FEB:39; MAR:74, 77, 81; APR:101-103; MAY:129, 135; JULY:200-201; AUG:228-230, 240; SEP:269;

DISCRIMINATION--RACIAL MAR:74; APR:103; JULY:200-201; AUG:229-230; SEP:269;

## ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

DISEASES MAY:125; OCT:285;  
 DISPUTES--SETTLEMENT FEB:33; JUNE:177; JULY:203; SEP:255; OCT:280;  
 DJIBOUTI JAN:2; FEB:33; MAY:138; JUNE:170;  
 DOCUMENTS--JUDICIAL APR:109; JUNE:186; JULY:197, 209;  
 DOCUMENTS--OFFICIAL APR:109; MAY:133, 146; JUNE:186; JULY:209;  
 DOMINICA OCT:281;  
 DOMINICAN REPUBLIC MAR:56; MAY:132; JULY:217; SEP:249, 253; OCT:294, 297;  
 DRAINAGE FEB:24;  
 DUMPING APR:113; SEP:272;  
  
 EARTH JULY:193;  
 ECONOMIC INTEGRATION OCT:295;  
 ECONOMIC MATTERS FEB:25, 33; APR:92; MAY:115-117; JUNE:158, 162, 165, 172, 180; JULY:191, 213; AUG:224, 245; SEP:275; OCT:293;  
 ECONOMIC RELATIONS JUNE:162, 180; JULY:191;  
 ECONOMIC RIGHTS SEP:269;  
 ECUADOR MAR:50, 72-73, 88; APR:109; MAY:123, 138, 142; JUNE:170; SEP:250; OCT:297;  
 EDUCATION JAN:13; FEB:20, 27, 29, 32, 43; MAR:57, 83; APR:92-93, 96, 98, 106, 108, 111, 113; MAY:133; JUNE:155, 166, 173, 177;  
 JULY:196; AUG:231, 241, 243; SEP:258-259, 262, 264; OCT:309;  
 EDUCATION--VOCATIONAL APR:104, 113;  
 EGYPT JAN:1; MAR:53, 80; APR:92-93; MAY:118, 138, 142; JUNE:163, 166, 170, 189; JULY:208; AUG:246; SEP:249;  
 EL SALVADOR MAR:81; MAY:138, 142; OCT:297;  
 EMPLOYMENT JAN:11; MAR:65, 81-82; APR:94; MAY:128-129; JUNE:188; JULY:213; AUG:240; OCT:280-281, 307;  
 EMPLOYMENT CONTRACTS JAN:11; MAY:129; JULY:212;  
 EMPLOYMENT POLICIES MAR:82; JULY:214;  
 ENERGY FEB:17, 19, 21-22, 29; MAR:50; APR:93; MAY:125; JUNE:152, 160; AUG:226; SEP:261, 264, 274; OCT:290;  
 ENERGY--ATOMIC MAY:119, 144, 147; AUG:226; SEP:271;  
 ENERGY--ELECTRIC FEB:18, 21-22, 29-30; MAY:125; JUNE:152, 154; SEP:261, 264; OCT:284;  
 ENERGY--NUCLEAR JAN:7; MAR:50, 55, 77-78; APR:93, 95, 98; MAY:120; JUNE:160; JULY:205-208; AUG:227; SEP:255, 272; OCT:307-308;  
 ENERGY--THERMAL JULY:208; SEP:260;  
 ENGINEERING FEB:19; JUNE:157; SEP:263;  
 ENVIRONMENT JAN:1, 5-8, 12, 15; FEB:39-40, 42; MAR:61, 65, 67-68, 79, 82, 85; APR:104, 109, 113; MAY:131-132, 136, 145; JUNE:157,  
 160, 174, 180-182, 186, 188; JULY:202, 207, 220; AUG:242; SEP:265, 268-269, 272, 274-276; OCT:300-301, 309;  
 EQUATORIAL GUINEA MAR:85; MAY:138, 142; JUNE:170; AUG:247; OCT:279, 297, 304;  
 ETHIOPIA APR:92, 109; MAY:138, 145; JUNE:157, 170; JULY:218; SEP:262; OCT:297;  
 EUROPE JAN:2; MAR:49, 61-68, 70-71, 89; APR:97, 114; MAY:147; JUNE:175, 185; JULY:215; AUG:241; OCT:307, 315;  
 EUROPEAN CENTRE FOR MEDIUM-RANGE WEATHER FORECASTS JAN:11;  
 EUROPEAN COMMUNITIES JAN:11; MAR:51; AUG:223-224, 228; OCT:312;  
 EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:5; MAR:67-68; MAY:132, 136; JUNE:187; JULY:191-192; SEP:265; OCT:297, 310;  
 EUROPEAN SPACE RESEARCH ORGANISATION JUNE:175;  
 EUROPEAN SPACE VEHICLE LAUNCHER DEVELOPMENT ORGANISATION JUNE:175;  
 EUROPEAN TELECOMMUNICATIONS SATELLITE ORGANIZATION OCT:315;  
 EVIDENCE AUG:234;  
 EXPERTS APR:92; JULY:197; AUG:226;  
 EXPORTS JUNE:159; OCT:291;  
 EXTRADITION MAR:63; JUNE:160-161, 190; OCT:314;  
  
 FAEROE ISLANDS MAR:49, 62, 69;  
 FAIRS--EXHIBITIONS APR:101; AUG:243;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

FALKLAND ISLANDS JAN:1; APR:108; MAY:138, 142; SEP:273;

FALKLAND ISLANDS AND DEPENDENCIES MAY:138, 142;

FAMILY MATTERS FEB:33; MAR:89; MAY:129; JUNE:156-157; AUG:225; SEP:254; OCT:280;

FIJI MAY:138, 142; JULY:218; OCT:297, 309;

FILM PRODUCTION MAY:127; OCT:281, 303-304;

FINANCE COMPANIES MAR:54;

FINANCIAL MATTERS FEB:25-26; MAR:52-54, 57, 80; MAY:115-116, 123; JUNE:167-169, 172, 185; JULY:192, 194; SEP:249-253;  
OCT:292-293, 299, 306;

FINLAND JAN:1-3, 15; MAR:59, 68, 89; APR:91, 101; MAY:118-119, 121, 137-138, 142; JUNE:170, 188; JULY:192, 200; AUG:227, 234;  
SEP:253; OCT:297, 303-304, 307, 311, 314;

FISCAL EVASION--PREVENTION JAN:3; FEB:43; MAR:51; APR:93; MAY:116, 118; JULY:198;

FISHERIES MAR:57; JUNE:161; OCT:282, 294;

FISHING MAY:119; JUNE:161, 163, 165; JULY:192; OCT:314;

FLOODS FEB:24; OCT:284, 290;

FLORENCE AGREEMENT APR:108; MAY:133; AUG:231;

FLOWERS FEB:42; MAY:145; JUNE:182; JULY:220; OCT:300-301;

FOOD APR:92; JUNE:176-177; JULY:201, 204;

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS MAR:72, 75; APR:114;

FOOT-AND-MOUTH DISEASE MAR:55, 83;

FOREIGN BROADCAST INFORMATION SERVICE JUNE:166;

FOREIGNERS JUNE:165-166; OCT:280;

FORESTRY FEB:20, 26, 28; MAR:56; JUNE:157;

FRANCE JAN:1; FEB:31-33, 38, 43-44, 47; MAR:59, 61-62, 87, 89; APR:91, 97, 101, 107-108, 113; MAY:115-117, 127-131, 138, 149;  
JUNE:164, 170, 175, 187; JULY:196-198, 205-206, 215-216, 218; AUG:223-224, 241; SEP:256, 265, 267, 269, 278; OCT:279-282, 297,  
300-301, 303-304, 310;

FRIENDSHIP JUNE:169; SEP:257;

FRIENDSHIP--CO-OPERATION SEP:257;

FRONTIER TRAFFIC MAR:51; APR:92; JULY:196;

FRONTIERS JAN:7-8, 15; APR:91-92, 109; MAY:129, 131, 149; JUNE:164, 181; SEP:256; OCT:281, 293, 314;

GABON JAN:2, 10-11, 13; MAY:115, 138, 145; JUNE:170; JULY:196; AUG:246; OCT:297;

GAMBIA JAN:12; APR:100; JUNE:170; AUG:246; OCT:279, 286, 298-299;

GAS JUNE:167; JULY:217-218;

GENEVA (LAKE) JULY:216; OCT:280;

GENEVA CONVENTIONS JAN:9; APR:99-100; JUNE:183;

GENOCIDE JAN:13; MAR:71; APR:102; MAY:133;

GEODESY APR:94;

GEOLOGY MAR:56; SEP:254;

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:5-7; FEB:33, 38, 40, 42; MAR:74; APR:97-98; MAY:115, 138; JUNE:173; JULY:218; AUG:244, 248;  
SEP:254; OCT:293-294;

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:1, 3; FEB:43, 45; MAR:49, 52-54, 60, 63, 68, 75, 80-81, 88; APR:97, 108, 113; MAY:122, 129, 138,  
144-145; JUNE:167-170, 172, 185, 187; JULY:192, 220-221; AUG:223-224, 230-231; SEP:249-253, 275; OCT:279, 294, 297, 301,  
307-308, 310;

GHANA MAY:122, 138; JUNE:151-152, 170; JULY:202; SEP:257; OCT:290, 297, 306;

GIBRALTAR JAN:1; MAR:61, 66; APR:108; MAY:138, 142; JUNE:176; JULY:214; SEP:273;

GIRO TRANSFERS AUG:238;

GLASS WORKS JULY:211;

GRAIN MAY:123; JUNE:184;

GRAIN STORAGE MAY:123;

GRANTS FEB:30; MAR:84; APR:93; JUNE:166; AUG:225;

## ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

GREECE JAN:5; MAR:62, 64, 66-68, 70; MAY:138, 142, 147; JUNE:170, 183; AUG:224; OCT:297, 303;

GREENLAND MAR:49; AUG:224;

GUAM APR:104;

GUATEMALA MAR:72; MAY:138, 142; JUNE:170, 172, 188; JULY:192-193, 210-214; SEP:249, 253; OCT:297;

GUERNSEY MAR:61; APR:108; MAY:133, 138, 142; SEP:273, 276; OCT:297;

GUINEA MAR:53, 87; MAY:138; JUNE:155, 170; AUG:246; OCT:285, 297, 300, 303;

GUINEA-BISSAU JUNE:170; AUG:225, 246; SEP:258;

GUYANA MAR:73; MAY:138; JUNE:189;

HABITAT MAR:67-68;

HAITI MAY:135, 138; JUNE:166, 170; SEP:251; OCT:297;

HANDICAPPED MAR:82; MAY:116, 129; JUNE:188; OCT:307;

HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) JAN:4; JUNE:169;

HEALTH JAN:11; MAR:50, 82; APR:95-96; MAY:117, 131; JUNE:156-157, 160, 163-165, 168, 188; JULY:196; SEP:253; OCT:285, 288;

HERITAGE--CULTURAL JAN:12; MAR:57, 70, 83; APR:113; JULY:207; AUG:248;

HERITAGE--NATURAL JAN:12; MAR:83; APR:113; JULY:207; AUG:248;

HIGH SEAS MAR:57;

HIGHWAYS FEB:22; JUNE:158, 178, 185; SEP:260, 264; OCT:284, 288;

HOLY SEE MAY:138;

HONDURAS FEB:20; MAR:56, 74; MAY:126, 138, 142; JUNE:168, 170; SEP:249; OCT:297;

HONG KONG JAN:1; MAY:138, 142; SEP:273;

HONG KONG (UNDER AN ENTRUSTMENT OF AUTHORITY FROM THE UNITED KINGDOM GOVERNMENT) MAR:55;

HOSTAGES FEB:39; MAY:135-136; AUG:235;

HOUSING FEB:23; JUNE:168; OCT:282, 289;

HUMAN RIGHTS JAN:6-9, 13; FEB:39, 41; MAR:60-62, 64, 69, 71, 74, 76-82, 88; APR:91, 99-103, 107-108, 113; MAY:128-129, 133-136; JUNE:177, 183; JULY:200-201, 210-211, 213; AUG:228-231, 233-234, 240, 246-247; SEP:267-270; OCT:303-304;

HUMANITARIAN MATTERS JAN:7, 9; FEB:41; MAR:78; APR:100, 107; MAY:135; JUNE:183; JULY:210; AUG:233-234; SEP:267-268; OCT:303-304;

HUNGARY FEB:32, 35, 47; MAR:79-80; APR:97, 109; MAY:119, 138; JUNE:183; JULY:193, 218; AUG:226; SEP:253, 263, 267, 269, 271;

HYDROELECTRIC POWER FEB:18, 21;

HYDROLOGY MAY:117;

ICE-BREAKERS (SHIPS) MAY:121;

ICELAND MAR:62; MAY:138; AUG:242; SEP:275; OCT:307;

ICJ JURISDICTION FEB:31; AUG:225;

IMPORTS-EXPORTS JAN:14; FEB:18; APR:93, 101, 108; MAY:133; JUNE:164, 189; JULY:195, 206, 216; AUG:231, 243; SEP:270; OCT:286;

INDIA FEB:29, 33; MAR:50, 84; MAY:122, 138; JUNE:170, 173; SEP:252, 270; OCT:291, 297, 311, 314;

INDONESIA JAN:2-3; FEB:17-18; MAY:117-118, 120, 126, 138, 144; JUNE:170; JULY:207; AUG:244; SEP:251, 268; OCT:293, 297, 305;

INDUSTRY FEB:17, 19, 22-23, 26, 37; MAY:117, 124, 126; JUNE:156, 159, 172; JULY:210, 212; SEP:263, 274; OCT:306;

INFORMATION JAN:4; APR:93, 95; MAY:132; JUNE:162, 174; AUG:226;

INFORMATION--EXCHANGE MAR:55; APR:93, 95, 98, 109; JUNE:186; JULY:209;

INFORMATION--PROTECTION MAR:69; JUNE:162; AUG:226;

INMARSAT JAN:7; JUNE:178;

INSTITUTIONS OCT:299;

INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION MAR:75;

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY MAR:50, 75; AUG:226-227; SEP:255, 270;

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT FEB:17-22, 25-29, 36-37, 47; MAR:75; MAY:123-127; JUNE:152, 159; SEP:259-261, 263-264, 274; OCT:283-286, 288-289, 291-293, 296;

INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND THE RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY MAR:56;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

INTERNATIONAL CIVIL AVIATION MAR:72-77;  
INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION MAR:72-77; APR:114;  
INTERNATIONAL CIVIL DEFENCE ORGANIZATION MAR:58;  
INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE FEB:31; AUG:225;  
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:16; FEB:20, 22-31, 47; MAR:89; MAY:123-127; JUNE:151-159, 178; SEP:257-260, 262-264,  
274-275; OCT:283-293, 306, 315;  
INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION FEB:44; MAR:72, 75; APR:114;  
INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION JAN:8;  
INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JAN:7; JUNE:178;  
INTERNATIONAL MONETARY FUND JULY:199;  
INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION MAR:75; MAY:118, 138, 140-142;  
INVESTMENTS MAR:54; JUNE:159; JULY:198; SEP:253;  
INVESTMENTS--GUARANTEE SEP:253;  
IRAN MAY:138; SEP:254;  
IRAN-UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL MAR:52;  
IRAQ JAN:8; MAY:118, 122, 138; JUNE:170, 178;  
IRELAND JAN:1; MAR:63, 66-68, 88; MAY:138; JUNE:160, 170; AUG:224, 228; SEP:275; OCT:297, 311;  
IRRIGATION FEB:24, 31; MAR:89; MAY:124; JUNE:152; SEP:258, 263;  
ISLE OF MAN JAN:1; APR:108; MAY:138, 142; SEP:273;  
ISRAEL FEB:31; MAR:81, 84; MAY:136, 138; JUNE:174; JULY:191, 205-206; AUG:226; OCT:314;  
ITALY JAN:1, 7; MAR:59, 62-63, 68; MAY:117, 121, 132, 138, 142, 145, 147; JUNE:160, 169-170, 180; JULY:204, 216; AUG:223-224,  
229, 233; OCT:297, 303, 306-307, 311, 313;  
IVORY COAST JULY:215;  
  
JAMAICA APR:94; MAY:138; JUNE:152, 170; OCT:286, 302;  
JAPAN JAN:1; MAR:57; MAY:138, 142, 145; JUNE:165, 170; JULY:193, 210; OCT:297;  
JERSEY JAN:1; MAR:61; APR:108; MAY:138, 142; SEP:273, 276; OCT:297;  
JORDAN MAY:118-119, 132, 136, 138; JUNE:163; JULY:217; SEP:250; OCT:311;  
JUDGEMENTS MAR:89; MAY:127;  
JUDICIAL ASSISTANCE FEB:34, 46; JUNE:173;  
JUDICIAL MATTERS FEB:31, 35, 46; APR:109-110; MAY:122; JUNE:173, 186; JULY:197, 209; AUG:223-224, 228; OCT:312;  
  
KENYA JAN:5; FEB:37; MAR:53-54; APR:92; MAY:138, 146; JUNE:159, 170; SEP:253, 275; OCT:293, 297, 311;  
KIRIBATI APR:99; MAY:138;  
KUWAIT FEB:39; MAR:60; APR:95; MAY:138; JUNE:170;  
  
LABOUR JAN:10-11; MAR:65, 81-82; APR:104; MAY:128-129; JUNE:174, 188; JULY:210-215; AUG:240; OCT:307;  
LABOUR INSPECTION MAY:128;  
LABOUR STANDARDS JAN:10; APR:104; JULY:213-214;  
LABOUR--COMPULSORY JULY:211;  
LAND BERLIN MAR:49; AUG:223-224;  
LAND DEVELOPMENT MAY:131; JUNE:153;  
LAND-LOCKED COUNTRIES AUG:234;  
LANGUAGES FEB:32;  
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC MAY:126, 138; OCT:290, 308;  
LATIN AMERICA FEB:44; MAY:117, 132; SEP:255;  
LATIN AMERICAN INTEGRATION ASSOCIATION JULY:199;  
LAW OF TREATIES JAN:13; MAR:81; AUG:234; OCT:305;  
LEAGUE OF ARAB STATES OCT:296;

## ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

LEBANON MAY:138;

LEGAL AID MAR:66;

LEGAL MATTERS JAN:7-9, 13; FEB:41, 46; MAR:63, 66-67, 72, 78, 81, 86, 89; APR:100, 107, 109; MAY:127, 133-135, 146; JUNE:166, 183, 186; JULY:197, 209-210; AUG:233-234; SEP:254, 267-268; OCT:303-305;

LEGALIZATION (DOCUMENTS) MAY:133;

LESOTHO MAY:138; JUNE:153, 170, 182; JULY:216; SEP:258; OCT:312;

LIABILITY--CIVIL JAN:13; SEP:271;

LIABILITY--INTERNATIONAL MAR:86;

LIBERIA MAR:57; MAY:138; AUG:247; SEP:273; OCT:297;

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA MAY:133-135, 138; JUNE:186, 189; AUG:247; SEP:255, 265;

LIECHTENSTEIN FEB:40; MAR:49, 68, 70; MAY:138, 142, 145; JUNE:182; JULY:220; AUG:235;

LIVESTOCK MAR:56, 67, 83; MAY:131; JUNE:155; OCT:286-287;

LOANS FEB:17-22, 25-29, 36-37; MAR:54; APR:93-94; MAY:123-127; JUNE:159; SEP:259-261, 263-264, 274; OCT:283-286, 288-289, 291-293;

LOANS--GUARANTEE FEB:21, 26-27, 36; MAY:124-125; JUNE:152; JULY:194; SEP:261, 263-264; OCT:283-284, 289, 291;

LOUISIANA OFF-SHORE OIL PORT MAY:122;

LUXEMBOURG JAN:5, 12; FEB:39; MAR:49, 65, 68-70; MAY:138, 142, 145; JUNE:161, 170, 176-177, 190; AUG:223-224, 226; SEP:267; OCT:297, 300-301;

MACHINERY MAY:123;

MADAGASCAR MAR:77; MAY:122, 138; JUNE:157-158, 170; JULY:206; SEP:251; OCT:297, 306, 315;

MAINTENANCE OBLIGATIONS APR:97;

MAINTENANCE--ROADS FEB:26; SEP:259;

MALAWI JAN:8; FEB:22; APR:94, 112; MAY:138, 142; JUNE:170; OCT:297, 306, 311;

MALAYSIA JAN:12; FEB:29; MAY:138; JUNE:170; JULY:191; AUG:241-242; OCT:311;

MALDIVES MAR:74; MAY:131, 138; JUNE:170; SEP:264;

MALI FEB:30, 40; APR:100-101; MAY:138; JUNE:155-156, 170; AUG:246;

MALTA JAN:1; MAR:64, 80; MAY:138, 142, 145, 148; JUNE:164, 183;

MANAGEMENT (ENTERPRISES) JUNE:153, 158;

MAPS APR:92, 94, 97; OCT:281, 293-294;

MARITIME MATTERS JAN:2, 8; FEB:34; APR:96, 104-105, 113; MAY:117, 120; JUNE:174, 180; JULY:193, 214; SEP:265, 272, 275-276; OCT:279, 281, 293-294, 314;

MARRIAGE MAR:67; MAY:134, 146;

MATERIALS--EDUCATIONAL AUG:243;

MATERNITY JULY:213;

MAURITANIA FEB:24; MAR:53, 79; MAY:138; JULY:207; AUG:246; SEP:259, 265; OCT:302, 309;

MAURITIUS FEB:26; MAY:120, 138; JULY:218; OCT:311;

MEAT JUNE:164;

MEDICAL CARE JAN:10; MAR:63; MAY:116-117, 119; JUNE:160, 163-165; JULY:213, 215; OCT:307;

MEDICINE MAR:88; APR:96, 110; MAY:117; JUNE:163, 165;

MEDITERRANEAN SEA MAR:80; APR:106; MAY:148; JUNE:186;

MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB:19; MAY:124; OCT:285, 292;

MERCHANT MARINE JAN:2; APR:104; JULY:197, 214;

METALS--PRECIOUS JULY:197;

METEOROLOGY JAN:2, 11; APR:110; MAY:117, 147; JULY:194;

MEXICO JAN:1; FEB:31, 39; MAR:55, 81, 83; MAY:124, 127, 138, 145, 148; JUNE:170, 183-184; JULY:193, 204-206, 208; AUG:224-225, 230, 234, 245; SEP:255, 271; OCT:297;

MIGRATION JUNE:166; AUG:240; OCT:282;

MILITARY MATTERS JAN:3; FEB:43; MAR:84; APR:92-93, 96, 110; MAY:121, 144; JUNE:163, 165-166, 179; JULY:195; AUG:226; SEP:256; OCT:279-280, 299, 304;

## ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

MINES MAY:128; JUNE:151; JULY:213;

MINIMUM AGE MAY:128;

MINING JUNE:151, 157;

MISSIONS OCT:280;

MONACO MAY:138; JUNE:186; JULY:196; SEP:272; OCT:282;

MONETARY MATTERS MAR:80;

MONEY ORDERS AUG:237;

MONGOLIA MAR:79; MAY:138; JULY:218; AUG:225;

MONTREAL PROTOCDL JAN:1, 5; FEB:39-40; MAR:61; APR:109; MAY:131-132; JULY:202; AUG:242; SEP:274; OCT:309;

MONTserrat JAN:1; MAR:61; APR:108; MAY:138, 142; SEP:273;

MOON MAR:85;

MOROCCO FEB:20; APR:97, 111-112; MAY:127; JUNE:170, 172; SEP:265; OCT:311;

MOTOR VEHICLES JAN:9, 16; FEB:37-38; MAR:51, 59-60; APR:108; MAY:132; JUNE:181; JULY:209; AUG:229; SEP:266; OCT:306, 313, 315;

MOVEMENT OF PERSONS MAR:69; SEP:256;

MOVIE FILMS OCT:281;

MOZAMBIQUE FEB:27; MAR:53; MAY:117, 128, 138; JUNE:158;

MULTILATERAL JAN:1-2, 11, 16; FEB:38; MAR:49, 59-60, 62, 87; APR:97, 100, 105; MAY:118, 122, 137, 140; JUNE:161, 170, 174, 182, 185, 187; JULY:200-201, 209; AUG:223-224, 228-229, 246; SEP:265-266, 272-273; OCT:297-298, 310-311, 313;

MUTUAL ASSISTANCE JAN:3; FEB:35; MAR:51; APR:94, 110; JUNE:169; JULY:197; SEP:254; OCT:311;

MUTUAL RELATIONS FEB:34; JULY:199; OCT:299;

NAMIBIA MAR:51; MAY:138; JUNE:165;

NARCOTICS MAR:55; JULY:208; OCT:302, 309;

NATIONALITY JAN:3; MAY:134; JULY:203; OCT:280;

NATURAL RESOURCES--EXPLORATION JULY:193; OCT:279;

NATURALIZATION OCT:280;

NAVIGATION JAN:2, 8, 11; FEB:34; APR:105; AUG:227;

NAVIGATION--INLAND MAY:136;

NEPAL FEB:31; MAR:52, 60; MAY:127, 138; JUNE:169-170; OCT:289;

NETHERLANDS JAN:1-3, 10, 12-13, 15; FEB:33-34, 44; MAR:49, 51-52, 59, 68, 70, 72; MAY:120, 136, 138, 142; JUNE:160, 170, 180, 190; JULY:191-192, 201, 218; AUG:223-224, 240; SEP:265; OCT:281, 293, 297, 301, 310;

NETHERLANDS ANTILLES JAN:1; MAR:72, 88; APR:114; MAY:138, 142; JUNE:170;

NEW ZEALAND JAN:1, 8; MAY:121, 135, 138, 142, 145; JUNE:161-162, 170, 180-181; JULY:210-211, 219; AUG:229; SEP:277; OCT:280, 310-311;

NEWSPAPERS-PERIODICALS AUG:239;

NICARAGUA FEB:47; MAY:138, 148; JUNE:170; OCT:297;

NIGER MAR:72-73, 76; APR:105-106; MAY:138; JUNE:158, 170; AUG:236-238, 246; SEP:253; OCT:311;

NIGERIA JAN:5, 9; MAY:122, 138; JUNE:159, 170; JULY:196; AUG:246; SEP:259; OCT:285, 297, 311;

NIUE ISLAND JAN:1; MAY:138, 142; JUNE:170;

NORDIC COUNTRIES JAN:4;

NORTHERN MARIANA ISLANDS APR:104;

NORWAY JAN:1-2, 11, 13; MAR:62-63, 68; APR:112; MAY:138; JUNE:170, 189; JULY:201, 215; AUG:240; SEP:265, 268; OCT:297, 311;

NUCLEAR DAMAGE MAR:77-78; JULY:205-206; SEP:271-272; OCT:307-308;

NUCLEAR ENERGY--PEACEFUL PURPOSES APR:93; MAY:120; JUNE:160; AUG:226;

NUCLEAR MATERIALS JAN:7; MAR:50, 78; JULY:205; OCT:307;

NUCLEAR POWER PLANTS MAR:50;

NUCLEAR REACTORS MAR:50; MAY:119, 147;

NUCLEAR RESEARCH MAR:50;

## ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

NUCLEAR WAR-PREVENTION MAY:117;  
 NURSING PERSONNEL AUG:240;  
 OCCUPATIONAL DISEASES JAN:11; MAR:82; JUNE:188;  
 OCEANOGRAPHY MAY:117; JUNE:174;  
 OFFENDERS MAR:69;  
 OFFICE WORK JULY:211;  
 OIL APR:113; MAY:122;  
 OMAN MAR:78; APR:92-93; MAY:138, 142;  
 OSLO COMMISSION SEP:265;  
 OUTER SPACE MAR:85-86;  
 OUTER SPACE TREATY MAR:85;  
 OZONE JAN:1, 5-6; FEB:39-40; MAR:61, 86; APR:104, 109; MAY:131-132, 136; JULY:202; AUG:242; SEP:268-269, 274; OCT:309;  
 PACIFIC OCEAN MAR:57;  
 PAKISTAN MAY:138; JUNE:168, 170, 174, 189; JULY:194, 209; AUG:225, 232-233; SEP:258, 274; OCT:284, 307-308, 311;  
 PALAU APR:104;  
 PANAMA FEB:40; MAR:61; MAY:138; JULY:203, 207-208; OCT:297;  
 PAPUA NEW GUINEA FEB:18; MAY:138, 141; JUNE:170; JULY:218; OCT:297;  
 PARAGUAY MAR:51; MAY:138, 142; SEP:261; OCT:297;  
 PARCEL POST AUG:237;  
 PARIS COMMISSION SEP:265;  
 PASSENGER SHIPS MAR:86; MAY:147;  
 PASSENGERS-GOODS JUNE:174;  
 PASSPORTS MAR:64;  
 PATENTS JUNE:162, 180;  
 PAYMENTS MAY:137; JUNE:173;  
 PEACE MAR:51; JUNE:163, 165; SEP:255;  
 PEACE CORPS (US) APR:95;  
 PERFORMERS JUNE:189; JULY:210; OCT:312;  
 PERSONNEL FEB:43; MAY:115; JUNE:163, 165-166, 175; JULY:206;  
 PERU JAN:6; MAR:57, 76; APR:104; MAY:122, 138; JUNE:170; JULY:217; AUG:230, 241; OCT:297;  
 PETROLEUM JUNE:151;  
 PHILIPPINES APR:96, 110; MAY:138; JUNE:166, 170; JULY:217; AUG:231; OCT:292, 297;  
 PHONOGRAMS JUNE:189; JULY:210; OCT:312;  
 PHOSPHATE JULY:216;  
 PHYSICS JULY:206;  
 PITCAIRN ISLAND SEP:273;  
 PITCAIRN, HENDERSON, DUCIE AND OENO ISLANDS JAN:1; MAY:138, 142;  
 PLANNING JUNE:156;  
 PLANTS MAR:78; JULY:220; OCT:300-301;  
 POISONING JULY:217-218;  
 POLAND JAN:15; FEB:44; APR:97; MAY:138; JULY:194, 210, 218; SEP:273; OCT:293;  
 POLICE JULY:192;  
 POLITICAL RIGHTS JAN:6; MAR:71, 76, 88; APR:107-108; MAY:133-135; JUNE:177; JULY:201; AUG:230-231; SEP:270;  
 POLLUTION JAN:1, 7-8, 15; FEB:37; MAR:80; APR:113; MAY:148; JUNE:181, 186; SEP:265, 272, 275-276;  
 POPULATION APR:91; JUNE:159; JULY:191;



ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

PORTS FEB:19, 27-28, 46; MAY:122;  
 PORTUGAL JAN:5, 8; FEB:41; MAR:64, 68, 88; MAY:138, 147; JUNE:161, 174, 181; JULY:195, 200, 203-204; AUG:240; SEP:251, 275;  
 OCT:289, 297, 301, 303, 311;  
 POSTAL SERVICE APR:94, 97; MAY:116, 130; JULY:195, 207; AUG:226, 232, 235-239;  
 PRIVILEGES--IMMUNITIES JAN:2, 7; MAR:51-52, 60; JUNE:166, 178; AUG:231; SEP:265, 270;  
 PROFESSIONAL EQUIPMENT AUG:243;  
 PROLIFERATION (NUCLEAR WEAPONS) AUG:227; SEP:255;  
 PROPERTY MATTERS FEB:33; MAR:72; JULY:195, 206;  
 PROPERTY--CULTURAL MAR:57; APR:105; JULY:206; AUG:241;  
 PROPERTY--INTELLECTUAL APR:106; OCT:308;  
 PROSTITUTION MAR:71; APR:102-103;  
 PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS JAN:9; APR:100; JUNE:183;  
 PSYCHOTROPIC SUBSTANCES OCT:302;  
 PUBLIC WORKS FEB:30; JUNE:157; JULY:214; SEP:262; OCT:306;  
 PUERTO RICO APR:104;  
  
 QATAR MAY:138, 142; JULY:217; SEP:273;  
  
 RADIATION APR:98;  
 RADIO OPERATORS JUNE:172;  
 RADIOLOGY MAR:78; JULY:206; SEP:272; OCT:308;  
 RAILWAYS APR:97; MAY:129; JUNE:154; JULY:196; SEP:260;  
 RECRUITMENT JULY:212;  
 REFUGEES MAR:79-80; APR:113; MAY:128; AUG:225;  
 REGIONS JUNE:177; OCT:309;  
 REMOTE SENSING APR:92; MAY:117; SEP:254;  
 REPUBLIC OF KOREA FEB:36; MAR:57; APR:94-95; MAY:121, 138, 142, 146, 148; JUNE:163, 170; AUG:232; OCT:309;  
 RESCUE JAN:11; JUNE:167;  
 RESEARCH MAR:50; APR:96, 110; MAY:117, 120-121; JUNE:153, 163; JULY:195, 199; SEP:275; OCT:285, 287;  
 RESOURCES--HUMAN APR:104; MAY:126; JULY:191;  
 RESOURCES--LIVING JUNE:180;  
 RESOURCES--NATURAL JULY:193; OCT:279;  
 RHINE RIVER AUG:240;  
 RIGHTS--PEOPLES AUG:246-247;  
 ROAD TRAFFIC MAR:81; SEP:256;  
 ROADS FEB:25-26; MAR:54, 81; JUNE:185; SEP:254, 256, 259; OCT:282;  
 ROMANIA APR:96; MAY:122, 138;  
 RUBBER FEB:21; APR:100-101; MAY:125; JUNE:189;  
 RWANDA FEB:20, 34; APR:92; MAY:138; JUNE:170, 178; JULY:220; AUG:246; OCT:297, 308;  
  
 SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN:7; MAR:50, 55, 78; APR:93, 95; MAY:117; JULY:205; AUG:227; SEP:255; OCT:307;  
 SAFETY--LIFE JAN:11; JUNE:174, 188;  
 SAINT HELENA JAN:1, 5; MAR:61; APR:108; MAY:138, 142; JUNE:176; OCT:297;  
 SAINT HELENA AND DEPENDENCIES JAN:1; MAR:61; APR:108; MAY:138, 142; SEP:273;  
 SAINT LUCIA JULY:218;  
 SAINT VINCENT AND THE GRENADINES FEB:42; MAY:138;  
 SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) FEB:41-42; AUG:225, 244; OCT:305;  
 SAMOA MAY:138; JUNE:170; AUG:235-239;

## ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

SAN MARINO FEB:32; MAY:138;  
 SAO TOME AND PRINCIPE MAY:138; JUNE:170; AUG:247;  
 SATELLITES JAN:2; APR:109; MAY:120-121, 147; OCT:315;  
 SAUDI ARABIA FEB:34; MAY:138, 144; JUNE:170; OCT:311;  
 SAVINGS AUG:239;  
 SCIENTIFIC EQUIPMENT AUG:243;  
 SCIENTIFIC MATTERS FEB:32, 44; MAR:50, 56; APR:96, 98, 108; MAY:115, 133; JUNE:164, 172-173; JULY:206; AUG:231; SEP:254, 256;  
 OCT:280-281, 294-295;  
 SEA JAN:11; APR:99, 113; JUNE:164; SEP:265, 275-276; OCT:279, 281, 293;  
 SEABED JUNE:164;  
 SEAMEN JAN:10;  
 SECURITIES-NEGOTIABLE INSTRUMENTS MAR:66;  
 SECURITY AUG:226; OCT:301;  
 SEEDS JUNE:184;  
 SEISMOLOGY APR:110; JULY:193;  
 SENEGAL JAN:9; FEB:23; MAR:68; MAY:118, 138; JUNE:152-153, 165, 170, 185; JULY:217; AUG:246; SEP:275; OCT:279, 288, 298-299;  
 SENEGAMBIA CONFEDERATION OCT:279, 298-299;  
 SERICULTURE OCT:291;  
 SERVICES FEB:32;  
 SEWERAGE FEB:20;  
 SEYCHELLES APR:110; JULY:192;  
 SIERRA LEONE MAR:54; MAY:138; JUNE:170; AUG:246;  
 SINGAPORE JAN:5-6; APR:96; MAY:122, 138; JUNE:163, 170, 184;  
 SLAVERY MAY:133;  
 SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB:19, 22; MAR:54; MAY:124; JUNE:153, 158; OCT:285, 288, 292;  
 SMALLHOLDERS MAY:125;  
 SOCIAL INSURANCE JULY:196;  
 SOCIAL MATTERS MAR:63-64; JUNE:158; JULY:213;  
 SOCIAL RIGHTS SEP:269;  
 SOCIAL SECURITY MAR:63; JUNE:160, 162, 175, 181; AUG:240; SEP:277;  
 SOLAS (SAFETY OF LIFE AT SEA) JAN:11;  
 SOLOMON ISLANDS JAN:9; MAY:138; JUNE:164; JULY:218; AUG:234;  
 SOMALIA FEB:22; APR:96; MAY:138; JUNE:170; AUG:246; SEP:252; OCT:292;  
 SOUTH AFRICA FEB:47; MAR:51; APR:97; MAY:138; JUNE:187; AUG:239;  
 SOUTH GEORGIA AND SOUTH SANDWICH ISLANDS JAN:1; APR:108;  
 SOUTH WEST AFRICA MAR:51; JUNE:165;  
 SPACE MAR:85-86; APR:91, 109-110; MAY:121; JUNE:163, 167, 174-175, 179;  
 SPACE TRACKING APR:109;  
 SPAIN JAN:1-2, 9, 13; FEB:31, 34-35, 44, 46-47; MAR:65, 67-68, 71, 88; APR:91; MAY:127, 138, 149; JUNE:170, 172-173, 183, 185;  
 JULY:191, 195; SEP:255-257, 268, 273-275; OCT:297, 301, 307-308;  
 SPECIALIZED AGENCIES MAR:60;  
 SPORTS JAN:8; FEB:33, 40; MAR:60, 70; SEP:274; OCT:300;  
 SQUID JUNE:163;  
 SRI LANKA JAN:6; FEB:30; MAR:56; APR:111; MAY:122, 125, 138; JUNE:156, 170; AUG:230; OCT:297, 311;  
 STATELESSNESS MAR:79; MAY:134;  
 STRUCTURAL ADJUSTMENT FEB:21, 28; MAY:124, 126-127; JUNE:154-155; SEP:275; OCT:283, 290;  
 STUDENTS JULY:196;

## ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

SUBSCRIPTIONS AUG:239;

SUDAN MAR:52; JUNE:154, 170; JULY:208; AUG:246; SEP:257; OCT:289-290;

SUGAR JAN:16; FEB:23, 39; MAR:81; JULY:203;

SURINAME MAY:138;

SWAZILAND MAY:138, 142; JUNE:166, 170; SEP:250;

SWEDEN JAN:1-2; MAR:59, 62, 68, 70; APR:91, 112; MAY:119, 138, 142; JUNE:165, 170, 174; JULY:200; SEP:265, 268; OCT:297, 311, 314;

SWITZERLAND JAN:1; MAR:57, 61-62, 68-69; MAY:138, 142, 145; JUNE:160, 170, 182, 187, 189; JULY:197, 216; SEP:273; OCT:280, 297, 315;

SYRIAN ARAB REPUBLIC MAY:138; JUNE:170; OCT:293;

TAXATION JAN:3; FEB:34, 43; MAR:51, 56-57; APR:93; MAY:116, 118-119, 128, 131; JUNE:172, 180; JULY:191, 198, 215; SEP:255; OCT:301, 314;

TAXATION--CAPITAL FEB:43; MAY:128; OCT:301;

TAXATION--DOUBLE JAN:3; FEB:34, 43; MAR:51; APR:93; MAY:116, 118-119, 131; JULY:191, 198;

TAXATION--INCOME JAN:3; FEB:34, 43; MAR:51, 56; APR:93; MAY:116, 118-119, 128; JUNE:180; JULY:191, 198; OCT:301, 314;

TAXATION--INHERITANCE MAY:128;

TEACHERS FEB:32;

TECHNOLOGY APR:92, 96, 113; MAY:115, 117-119, 121; JUNE:164, 172; SEP:259; OCT:281, 293, 295;

TELECOMMUNICATIONS MAR:65, 83; APR:110; MAY:116, 118, 130, 138, 140-142; JUNE:152, 166, 179, 183-184; JULY:193-195, 204-205; AUG:226; SEP:257; OCT:308, 315;

TELEMETRY APR:110;

TELEVISION MAY:146; JULY:204; OCT:304;

TERRITORIAL WATERS OCT:279, 281, 293;

TERRITORIES JULY:195;

TERRORISM MAR:66;

TEXTILES MAR:84; APR:111; JUNE:184; AUG:232-233;

THAILAND JAN:3; MAR:88; APR:111; MAY:138; JUNE:165; JULY:202, 205-206; SEP:264, 273; OCT:294, 297;

TIR CONVENTION (TRANSPORT) FEB:45; MAY:137; AUG:228; OCT:305;

TOGO FEB:24; MAY:138; JUNE:170; AUG:236-239, 246; SEP:277; OCT:287, 297;

TOKELAU ISLANDS MAY:145;

TONGA MAY:138; JULY:218; OCT:283;

TORTURE JAN:7; FEB:41; MAR:78; APR:107; MAY:135; JULY:210; AUG:233-234; SEP:267-268; OCT:303-304;

TOURISM FEB:31; JULY:198; AUG:225-226; SEP:273;

TRADE JAN:6, 13; FEB:18, 22, 37, 39, 41-42; MAR:56, 79, 81, 84; APR:94-95, 97, 111-112; MAY:120, 122, 132, 137, 145-146, 148; JUNE:159, 162-163, 165, 170, 173-176, 180, 182, 184-185, 189; JULY:191, 198, 200, 203-204, 208, 211, 219-220; AUG:232-234, 241, 244; SEP:261; OCT:297-298, 300-301, 305-306, 312;

TRADE LAW AUG:234;

TRAFFIC IN PERSONS MAR:71; APR:102-103;

TRAINING FEB:33; APR:92-93, 96, 104, 113; MAY:117, 124; JUNE:172; JULY:191, 196; SEP:254, 264; OCT:289;

TRAINING--VOCATIONAL APR:104, 113; OCT:289;

TRANSIT AUG:234;

TRANSPORT JAN:2; FEB:24, 31, 36, 45; MAR:55, 73, 76; APR:96, 105; MAY:115, 121, 125, 129, 132, 137; JUNE:151, 164, 172-174, 178, 185; JULY:193, 196, 207-208, 216; AUG:225, 228, 231-232, 240; SEP:254-256, 268, 273-274; OCT:305;

TRANSPORT--AIR JAN:2, 9; FEB:31, 44; MAR:55, 72-76; MAY:115, 131-132; JUNE:164, 172-173, 178-179; JULY:216; AUG:225, 231-232; SEP:254, 268, 274;

TRANSPORT--LUGGAGE SEP:273;

TRANSPORT--MARITIME JAN:2; MAR:86; APR:105; MAY:131, 147; JUNE:167; JULY:193;

TRANSPORT--MERCHANDISE FEB:45; MAY:137; JUNE:174; JULY:201; AUG:228, 240; SEP:255; OCT:305;

TRANSPORT--PASSENGERS JUNE:174; SEP:255, 273;

TRANSPORT--ROAD JUNE:174, 185; JULY:207-208, 212, 215; AUG:240; SEP:254-256;

## ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

TRANSPORT--SEA MAR:86; MAY:147; SEP:273;  
 TRAVEL MAR:63-64;  
 TRAVELLERS' CHEQUES AUG:237;  
 TREATIES-AGREEMENTS JAN:13; MAR:81; AUG:234; OCT:305;  
 TREE-FARMING MAY:126;  
 TRINIDAD AND TOBAGO MAY:138; JULY:198; AUG:242; SEP:250;  
 TRUST FUNDS APR:107; JUNE:161, 181;  
 TRUST TERRITORY OF THE PACIFIC ISLANDS APR:104;  
 TUNAS JUNE:165;  
 TUNISIA FEB:22; MAR:52, 77-78; APR:98, 104; MAY:124, 138, 142; JUNE:170; JULY:204; AUG:241, 246; SEP:256, 265, 269, 274; OCT:281, 307, 311;  
 TURKEY JAN:14; MAR:51, 68, 84; APR:106, 110; MAY:119, 132, 138, 146; JUNE:165; AUG:235; SEP:250; OCT:283, 311;  
 TURKS AND CAICOS ISLANDS JAN:1; MAR:61; APR:108; MAY:138, 142;  
 TUVALU JUNE:161, 181;  
 UGANDA JAN:1; FEB:23; JUNE:170; JULY:216; AUG:243, 246; SEP:249, 262, 270-271, 275; OCT:297;  
 UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:1; MAR:74; APR:97, 102-103, 107-109; MAY:138;  
 UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:1; MAR:57, 71, 74, 77-79; APR:97, 100; MAY:117, 137-138; JUNE:163, 170, 173-174, 184; JULY:191, 218; AUG:227; SEP:256, 273; OCT:279, 282, 294-295;  
 UNITED ARAB EMIRATES MAY:138; JUNE:170;  
 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:1-2; FEB:38; MAR:68-69, 76; APR:92, 95, 109, 113; MAY:119-120, 138, 142, 147; JUNE:161, 170, 176, 179, 181; JULY:195; AUG:225, 228-229, 234; SEP:265-266, 273, 277; OCT:281, 297, 301, 305, 310-313;  
 UNITED KINGDOM TERRITORIES JAN:2;  
 UNITED NATIONS JAN:4; MAR:51, 72, 75; APR:91-92, 114; MAY:117; JUNE:165, 167, 174; SEP:254; OCT:282, 296;  
 UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) APR:107; MAY:117; JULY:191, 199;  
 UNITED NATIONS (MEMBERS) AUG:231;  
 UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) MAR:58;  
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) JAN:2; JULY:216;  
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND DEVELOPMENT) MAR:75;  
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:16; MAR:50; JULY:199, 204; OCT:296;  
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION) MAR:75; SEP:278;  
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) JULY:193; OCT:279;  
 UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:12; MAR:72, 75; APR:114; JULY:197, 199, 207;  
 UNITED NATIONS FORCES MAR:51; JUNE:165;  
 UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES APR:91;  
 UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JULY:199;  
 UNITED NATIONS INFORMATION CENTRE JAN:4;  
 UNITED NATIONS SPECIAL FUND MAR:73;  
 UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:8; APR:95; MAY:122, 138; JUNE:159, 168, 170; AUG:246; SEP:251; OCT:287, 297;  
 UNITED STATES OF AMERICA JAN:1; MAR:50, 55-57, 83-84; APR:92-97, 109-112; MAY:117, 119-122, 133, 138, 144-147; JUNE:164-166, 173, 178-179, 183-185; JULY:193-196, 204-205, 207-208, 217; AUG:225-226, 231-233; SEP:254-255; OCT:297, 301;  
 UNITED STATES VIRGIN ISLANDS APR:104;  
 UNIVERSAL POSTAL UNION MAR:75; AUG:235-237;  
 UNIVERSITIES FEB:32;  
 UPPER VOLTA MAY:130;  
 URANIUM SEP:255;  
 URBAN DEVELOPMENT FEB:17, 29, 36; MAY:126; JUNE:158; SEP:258; OCT:284, 286;  
 URUGUAY FEB:40; MAR:83; MAY:138, 142; JULY:212-215, 217;  
 UTTAR PRADESH FEB:29;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

VANUATU MAR:72-74, 76-77; MAY:138; SEP:273; OCT:300;

VENEZUELA JAN:12; FEB:34, 39, 44; APR:107; MAY:131-132, 138; JUNE:170; AUG:224-225; OCT:293, 297, 300;

VESSELS APR:104; MAY:122, 136; JUNE:163; JULY:210-211, 214; AUG:227; SEP:272; OCT:282;

VETERANS MAY:116;

VETERINARY MEDICINE MAY:115; OCT:282;

VIET NAM FEB:32; MAY:122, 138; JULY:218; SEP:278;

VISAS JAN:12; JULY:196; SEP:253; OCT:294;

VOLUNTEERS FEB:32;

WALLIS AND FUTUNA ISLANDS JUNE:189;

WAR CRIMES MAY:134;

WAR VICTIMS JAN:9; APR:99-100; JUNE:183;

WATER RESOURCES FEB:20; MAR:65; MAY:145; JUNE:156;

WEAPONS MAR:85, 87; MAY:120; JULY:217-218; AUG:235;

WEAPONS--BACTERIOLOGICAL JULY:217-218;

WEAPONS--NUCLEAR MAY:117; AUG:227; SEP:255;

WEATHER STATIONS JULY:194;

WETLANDS JAN:12; JULY:207;

WHEAT JUNE:175-177; JULY:203-204;

WILDLIFE FEB:42; MAR:67-68; MAY:145; JUNE:182; JULY:220; OCT:300-301;

WOMEN JAN:8; FEB:39; MAR:71, 77; APR:101-102, 108; MAY:133-135; AUG:228;

WOOD MAR:61; JULY:200;

WOOL AUG:233;

WORK HOURS JULY:210-212, 215;

WORKERS MAY:129; JULY:213; OCT:282;

WORKERS--FOREIGN OCT:280;

WORKERS--INDIGENOUS JULY:212;

WORKERS--MIGRANT AUG:240; OCT:282;

WORKERS--PROTECTION JAN:11; MAR:82; MAY:129; JUNE:188; JULY:214;

WORKERS--RURAL JULY:213;

WORLD FOOD COUNCIL APR:92;

WORLD HEALTH ORGANIZATION MAR:72, 75; APR:114;

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION JUNE:162, 180;

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION MAR:75;

WORLD TOURISM ORGANIZATION JULY:198; SEP:273;

YEMEN MAR:52; APR:102-103; MAY:118, 129, 138; JUNE:154, 170; SEP:273; OCT:282, 285;

YOUTH MAR:64; JULY:213;

YUGOSLAVIA FEB:38; MAR:77; APR:107, 114; MAY:122, 135, 138; JUNE:170, 172, 185, 188; AUG:236-239; SEP:255, 274;

ZAIRE FEB:31; JUNE:156, 170; AUG:247; SEP:263; OCT:285, 297;

ZAMBIA MAR:50, 82; MAY:138, 142; JUNE:170; JULY:220; AUG:246; OCT:297, 311;

ZIMBABWE MAY:122, 138, 142; JUNE:170; AUG:246; OCT:284, 297, 311;



CUMULATIVE (1989) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION  
OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00004 AUG: 231;  
00100 JUNE: 178;  
00142 JUNE: 178;  
00521 MAR: 60;  
00584 JULY: 210;  
00598 JULY: 210;  
00599 JULY: 211;  
00612-00613 JULY: 211;  
00629 JULY: 211;  
00630 JULY: 212;  
00635 JULY: 212;  
00639 JULY: 212;  
00970-00973 APR: 99;  
01021 JAN: 13; MAR: 71; APR: 102; MAY: 133;  
01092 APR: 109;  
01342 MAR: 71; APR: 102-103;  
01963 MAR: 78;  
02253 APR: 114;  
02545 MAR: 79;  
02613 MAR: 71; APR: 108; MAY: 133;  
02820 JULY: 212;  
02889 MAR: 61-62;  
02907 JULY: 213;  
02937 APR: 105; OCT: 308;  
02956 MAR: 63;  
02958 MAR: 63, 88;  
03150 MAR: 72;  
03232 FEB: 44;  
03511 APR: 105; AUG: 241;  
03573 SEP: 278;  
03822 MAY: 133;  
04101 MAR: 87;  
04214 JAN: 8; SEP: 277;  
04468 MAY: 134;  
04492 MAR: 72;  
04565 MAR: 63, 88;  
04643 MAR: 72;  
04644 MAR: 73;  
04739 FEB: 37; MAR: 79; JUNE: 182;  
04776 JUNE: 179;  
04789 JAN: 9, 16; FEB: 37-38; MAR: 59-60; APR: 108; MAY: 132; JUNE: 181; JULY: 209; AUG: 229, 245; SEP: 266; OCT: 306, 313, 315;  
04955 MAR: 73;  
05146 MAR: 63;  
05158 MAY: 134;  
05181 MAR: 81;



NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

05334 SEP: 270;  
 05377 MAR: 88;  
 05585 MAY: 144;  
 05742 AUG: 240;  
 05787 SEP: 266;  
 05897 JULY: 207;  
 05950 JAN: 10;  
 06021 MAR: 73;  
 06051 OCT: 314;  
 06501 JULY: 204;  
 06521 MAY: 128;  
 06862 AUG: 243;  
 06863 APR: 101; AUG: 243;  
 06864 SEP: 270;  
 07237 JULY: 213;  
 07247 JUNE: 189; JULY: 210; OCT: 312;  
 07310 AUG: 239;  
 07312 JUNE: 177;  
 07415 JUNE: 179;  
 07449 MAR: 74;  
 07515 OCT: 309;  
 07625 MAY: 133;  
 07659 MAR: 64;  
 07825 JULY: 206;  
 07909 MAR: 64;  
 07910 MAR: 64; APR: 113-114;  
 07984 MAY: 144;  
 08279 MAR: 82;  
 08564 APR: 105; SEP: 278;  
 08638 MAR: 79-80; APR: 109; JULY: 202; AUG: 239;  
 08639-08640 JULY: 203;  
 08641 AUG: 234;  
 08791 MAR: 80; MAY: 128;  
 08798 JUNE: 179;  
 08836 MAY: 128;  
 08843 MAR: 85;  
 08844 AUG: 235-236;  
 08873 JULY: 213;  
 09066 MAR: 65;  
 09293 JAN: 12;  
 09432 APR: 109; JUNE: 186; JULY: 209;  
 09464 MAR: 74; APR: 103; JULY: 200-201; AUG: 229-230; SEP: 269;  
 09470 JULY: 215;  
 09508 FEB: 43;  
 09574 MAR: 85-86;  
 09884 AUG: 243;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

10106 MAR: 74;  
 10108 SEP: 277;  
 10232 MAY: 144;  
 10269 AUG: 231-232;  
 10325 OCT: 301;  
 10439 SEP: 277;  
 10479 JUNE: 179;  
 10714 MAY: 129;  
 10823 MAY: 134;  
 11142 MAY: 130;  
 11147 MAY: 130;  
 11149 MAY: 130;  
 11210 MAR: 65;  
 11214 MAR: 65;  
 11215 MAR: 75;  
 11277 JULY: 207-208;  
 11354 MAR: 79;  
 11511 JAN: 15;  
 11563 FEB: 43;  
 11650 AUG: 243;  
 11699 JULY: 216;  
 11763 OCT: 301;  
 11806 JULY: 206;  
 12053 FEB: 43;  
 12140 AUG: 234;  
 12777 MAR: 75;  
 13053 MAR: 83; JUNE: 183-184; JULY: 205;  
 13444 APR: 106; OCT: 308;  
 13452 MAR: 83;  
 13561 FEB: 44-45; MAR: 75; APR: 101; JUNE: 187; JULY: 219-220; SEP: 270-271; OCT: 310-311;  
 13678 JULY: 220;  
 13753 MAR: 76;  
 13810 MAR: 86;  
 13855 MAR: 87, 89;  
 13899 MAY: 136;  
 14108 JULY: 216;  
 14151-14152 OCT: 302;  
 14303 AUG: 245;  
 14403 SEP: 273;  
 14449 OCT: 305;  
 14458 MAY: 134;  
 14531 SEP: 269;  
 14537 FEB: 42; MAY: 145; JUNE: 182; JULY: 220; OCT: 300-301;  
 14583 JAN: 12; JULY: 207;  
 14668 JAN: 6; MAR: 76, 88; APR: 107; MAY: 134-135; JUNE: 177; JULY: 201; AUG: 230-231; SEP: 270;  
 14669 JAN: 11;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

14791 MAR: 76;  
 14861 SEP: 277;  
 14862 MAY: 128;  
 14956 OCT: 302;  
 14985 JUNE: 184;  
 15098 MAY: 132;  
 15121 JULY: 201;  
 15141 JUNE: 180;  
 15410 MAR: 60; MAY: 136; AUG: 247;  
 15494 FEB: 43;  
 15511 JAN: 12; MAR: 83; APR: 113; JULY: 207; AUG: 248;  
 15885 APR: 109;  
 15823 APR: 104;  
 15943 JAN: 13;  
 16028 APR: 110;  
 16056-16057 APR: 110;  
 16064 JULY: 213;  
 16197 SEP: 271;  
 16510 FEB: 45; MAY: 137; AUG: 228; OCT: 305;  
 16519 JUNE: 185;  
 16559 MAY: 145;  
 16705 JAN: 10; APR: 104; JULY: 214;  
 16730 SEP: 274;  
 16743 MAR: 81;  
 16889 APR: 106;  
 17214 AUG: 232;  
 17285 JULY: 208;  
 17426 AUG: 240;  
 17502 MAR: 84;  
 17512-17513 JAN: 9; APR: 100; JUNE: 183;  
 17583 OCT: 308;  
 17756 AUG: 232;  
 17758 AUG: 232-233;  
 17825 MAR: 65;  
 17827-17828 MAR: 66;  
 17864 MAR: 66;  
 17868-17869 MAR: 67;  
 17907 AUG: 240;  
 17996 SEP: 274;  
 18019 APR: 110;  
 18028 MAY: 130;  
 18096 JUNE: 184;  
 18099 APR: 111;  
 18232 JAN: 13; MAR: 81; AUG: 234; OCT: 305;  
 18358 FEB: 44;  
 18615 MAY: 146;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

18810 MAR: 77;  
 18922 MAR: 84;  
 18961 JAN: 11;  
 19183 JULY: 214;  
 19200 APR: 111;  
 19204 JULY: 208;  
 19609 AUG: 244;  
 19642 JUNE: 180;  
 19653 JULY: 214;  
 19762 JAN: 9; AUG: 247;  
 19805 OCT: 311;  
  
 20110 FEB: 37;  
 20378 JAN: 8; FEB: 39; MAR: 77; APR: 101-102; MAY: 135; AUG: 228;  
 20421 AUG: 233;  
 20669 APR: 108; MAY: 133; AUG: 231;  
 20690 APR: 104; JULY: 214;  
 20735 OCT: 298;  
 20880 MAR: 84;  
 20883 MAY: 146;  
 20939 JULY: 216;  
 20968 AUG: 241;  
 21003 APR: 111;  
 21030 JULY: 208;  
 21159 MAR: 67-68;  
 21414-21416 OCT: 299;  
 21522 JAN: 13; MAR: 83;  
 21608 JULY: 215;  
 21609 JULY: 215; OCT: 307;  
 21618 JUNE: 185;  
 21623 JAN: 15;  
 21771-21772 JUNE: 175;  
 21792 MAY: 131;  
 21931 FEB: 39; MAY: 135-136; AUG: 235;  
 22033 OCT: 299;  
 22281 MAR: 80; MAY: 148; JUNE: 186;  
 22282 JAN: 7; JUNE: 178;  
 22301 JUNE: 180;  
 22307 JUNE: 180;  
 22344 JAN: 10; MAR: 82; JULY: 215;  
 22345 JAN: 11; MAR: 82;  
 22346 MAY: 129;  
 22376 JAN: 6; JULY: 200; OCT: 297-298, 312;  
 22380 MAR: 86; MAY: 147;  
 22484 SEP: 272, 278;  
 22495 MAR: 85, 87; AUG: 235;  
 22514 JAN: 13; APR: 112; JULY: 209; AUG: 234;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

22839-22840 MAR: 87;  
 22843 OCT: 303;  
 22844-22845 OCT: 304;  
 23045 APR: 107;  
 23078 JULY: 219;  
 23183 JAN: 15;  
 23225 JAN: 16;  
 23256 MAY: 146;  
 23317 MAR: 61; JULY: 200;  
 23432 SEP: 277;  
 23439 MAR: 82; MAY: 129; JUNE: 188; OCT: 307;  
 23645 JAN: 11; MAY: 129;  
 23679-23681 AUG: 237;  
 23682-23684 AUG: 238;  
 23685 FEB: 47; AUG: 239;  
 23686 AUG: 239;  
 23710 JUNE: 177; OCT: 309;  
 23726 MAY: 137;  
 23749 SEP: 277;  
 23980 MAR: 80;  
 24079 JUNE: 186;  
 24237 JUNE: 175-177; JULY: 203-204;  
 24257 OCT: 314;  
 24262 JULY: 220;  
 24265 MAY: 147;  
 24404 FEB: 47; MAR: 77; JULY: 205; SEP: 272; OCT: 307;  
 24604 FEB: 41; MAR: 81;  
 24631 JAN: 7; MAR: 78; JULY: 205; OCT: 307;  
 24643 MAR: 78; JULY: 206; SEP: 272; OCT: 308;  
 24692 JULY: 204;  
 24813 APR: 113;  
 24817 SEP: 273;  
 24841 JAN: 7; FEB: 41; MAR: 78; APR: 107; MAY: 135; JULY: 210; AUG: 233-234; SEP: 267-268; OCT: 303-304;  
 24880 SEP: 278;  
 25138 MAR: 80;  
 25247 JUNE: 181;  
 25256 SEP: 274;  
 25336 OCT: 315;  
 25344 JUNE: 178;  
 25416 FEB: 47;  
 25428 SEP: 275;  
 25483 MAR: 88;  
 25484 JUNE: 181;  
 25518 SEP: 277;  
 25567 FEB: 41-42; OCT: 305;  
 25584 AUG: 240;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

25637 SEP: 275;  
 25638 JAN: 7-8;  
 25660 MAY: 131;  
 25701 MAR: 89;  
 25702-25703 MAR: 69;  
 25704-25705 MAR: 70;  
 25799 JUNE: 188;  
 25807 FEB: 47;  
 25811 FEB: 39; MAR: 81; JULY: 203;  
 25822 JAN: 8; FEB: 40; MAR: 60; SEP: 274; OCT: 300;  
 25831 JAN: 16;  
 25850 FEB: 47;  
 25860 FEB: 47;  
 25892 FEB: 47;  
 25898 FEB: 47;  
 25910 JAN: 14; JUNE: 189; JULY: 216;  
 25968 APR: 113;  
 25974 APR: 113;  
 26012 JULY: 220;  
 26059 MAY: 132;  
 26067 APR: 113;  
 26074 MAR: 89;  
 26119-26121 AUG: 244;  
 26134 JULY: 221;  
 26150 AUG: 245;  
 26164 JAN: 6; FEB: 40; MAR: 86; APR: 104; MAY: 136; JULY: 202; AUG: 242; SEP: 268-269; OCT: 309;  
 26196 SEP: 275;  
 26214 OCT: 306;  
 26280 SEP: 278;  
 26332 SEP: 278;  
 26342 OCT: 315;  
 26363 AUG: 246-247;  
 26364 APR: 100-101; JUNE: 189;  
 26369 JAN: 1, 5; FEB: 39-40; MAR: 61; APR: 109; MAY: 131-132; JULY: 202; AUG: 242; SEP: 274; OCT: 309;  
 26370 JAN: 2; SEP: 268;  
 26371-26373 JAN: 2;  
 26374-26378 JAN: 3;  
 26379 JAN: 4;  
 26380-26382 FEB: 17;  
 26383-26386 FEB: 18;  
 26387-26390 FEB: 19;  
 26391-26394 FEB: 20;  
 26395-26398 FEB: 21;  
 26399-26400 FEB: 22;  
 26401 FEB: 22; OCT: 306;  
 26402 FEB: 22;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

26403-26406 FEB: 23;  
26407-26410 FEB: 24;  
26411-26414 FEB: 25;  
26415-26418 FEB: 26;  
26419-26422 FEB: 27;  
26423-26426 FEB: 28;  
26427-26430 FEB: 29;  
26431-26434 FEB: 30;  
26435-26439 FEB: 31;  
26440 FEB: 32; SEP: 278;  
26441-26442 FEB: 32;  
26443 FEB: 32, 44;  
26444 FEB: 32;  
26445-26449 FEB: 33;  
26450-26454 FEB: 34;  
26455 FEB: 35;  
26456 MAR: 49, 70; OCT: 315;  
26457 MAR: 49, 71;  
26458-26462 MAR: 50;  
26463-26467 MAR: 51;  
26468-26473 MAR: 52;  
26474-26479 MAR: 53;  
26480-26485 MAR: 54;  
26486-26490 MAR: 55;  
26491-26496 MAR: 56;  
26497-26501 MAR: 57;  
26502 APR: 91;  
26503 APR: 91, 108;  
26504-26506 APR: 91;  
26507-26512 APR: 92;  
26513-26518 APR: 93;  
26519 APR: 94, 112;  
26520-26521 APR: 94;  
26522 APR: 94, 112;  
26523-26524 APR: 94;  
26525-26530 APR: 95;  
26531-26536 APR: 96;  
26537-26538 APR: 97;  
26539 APR: 97, 112;  
26540 APR: 97;  
26541-26542 APR: 98;  
26543-26547 MAY: 115;  
26548-26552 MAY: 116;  
26553-26557 MAY: 117;  
26558 MAY: 118;  
26559 MAY: 118, 138, 140-142;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

26560-26561 MAY: 118;  
26562-26565 MAY: 119;  
26566 MAY: 119, 147;  
26567-26572 MAY: 120;  
26573-26578 MAY: 121;  
26579-26580 MAY: 122;  
26581 MAY: 122, 148; JUNE: 189; AUG: 241; OCT: 305;  
26582-26585 MAY: 123;  
26586-26589 MAY: 124;  
26590-26593 MAY: 125;  
26594-26597 MAY: 126;  
26598-26601 MAY: 127;  
26602-26604 JUNE: 151;  
26605-26608 JUNE: 152;  
26609-26612 JUNE: 153;  
26613-26616 JUNE: 154;  
26617-26620 JUNE: 155;  
26621-26624 JUNE: 156;  
26625 JUNE: 157;  
26626 JUNE: 157; OCT: 306;  
26627-26628 JUNE: 157;  
26629-26632 JUNE: 158;  
26633-26636 JUNE: 159;  
26637-26642 JUNE: 160;  
26643-26645 JUNE: 161;  
26646 JUNE: 161, 181;  
26647-26652 JUNE: 162;  
26653-26658 JUNE: 163;  
26659-26664 JUNE: 164;  
26665-26669 JUNE: 165;  
26670 JUNE: 165, 185;  
26671-26676 JUNE: 166;  
26677 JUNE: 167;  
26678 JUNE: 167, 185;  
26679-26681 JUNE: 167;  
26682-26687 JUNE: 168;  
26688-26690 JUNE: 169;  
26691 JUNE: 170; JULY: 200;  
26692-26697 JUNE: 172;  
26698-26702 JUNE: 173;  
26703-26704 JUNE: 174;  
26705 JUNE: 174, 188;  
26706-26707 JUNE: 174;  
26708-26712 JULY: 191;  
26713-26718 JULY: 192;  
26719-26723 JULY: 193;



NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

26724-26728 JULY: 194;  
26729-26734 JULY: 195;  
26735-26740 JULY: 196;  
26741-26745 JULY: 197;  
26746-26748 JULY: 198;  
26749 AUG: 223, 228;  
26750 AUG: 224; OCT: 312;  
26751-26752 AUG: 224;  
26753-26758 AUG: 225;  
26759-26763 AUG: 226;  
26764-26765 AUG: 227;  
26766-26770 SEP: 249;  
26771-26776 SEP: 250;  
26777-26782 SEP: 251;  
26783-26788 SEP: 252;  
26789-26794 SEP: 253;  
26795-26800 SEP: 254;  
26801-26805 SEP: 255;  
26806-26810 SEP: 256;  
26811-26814 SEP: 257;  
26815-26818 SEP: 258;  
26819-26822 SEP: 259;  
26823-26826 SEP: 260;  
26827-26830 SEP: 261;  
26831-26834 SEP: 262;  
26835-26838 SEP: 263;  
26839-26841 SEP: 264;  
26842 SEP: 265, 275-276;  
26843-26844 SEP: 265;  
26845-26847 OCT: 279;  
26848 OCT: 279, 304;  
26849-26853 OCT: 280;  
26854-26858 OCT: 281;  
26859-26864 OCT: 282;  
26865-26868 OCT: 283;  
26869-26872 OCT: 284;  
26873-26876 OCT: 285;  
26877-26880 OCT: 286;  
26881-26884 OCT: 287;  
26885-26888 OCT: 288;  
26889-26892 OCT: 289;  
26893-26896 OCT: 290;  
26897-26900 OCT: 291;  
26901-26904 OCT: 292;  
26905-26909 OCT: 293;  
26910-26914 OCT: 294;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

26915-26917 OCT:295;

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

00838 MAY:149;

00907 MAY:149;

00927 JULY:219;

01013 JAN:16;

01024 FEB:36;

01025 MAR:58;

01026-01028 JULY:199;

01029 01030 OCT:296;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00076-00077 JUNE:190;

00868 OCT:314;

01379 FEB:46;

02138 JULY:217-218;

02792-02793 FEB:46;

03211 OCT:314;

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1989

|      |               |   |           |
|------|---------------|---|-----------|
| Nos. | 26369 - 26379 | : | JANUARY   |
| Nos. | 26380 - 26455 | : | FEBRUARY  |
| Nos. | 26456 - 26501 | : | MARCH     |
| Nos. | 26502 - 26542 | : | APRIL     |
| Nos. | 26543 - 26601 | : | MAY       |
| Nos. | 26602 - 26707 | : | JUNE      |
| Nos. | 26708 - 26748 | : | JULY      |
| Nos. | 26749 - 26765 | : | AUGUST    |
| Nos. | 26766 - 26844 | : | SEPTEMBER |
| Nos. | 26845 - 26917 | : | OCTOBER   |

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1989

|      |             |   |          |
|------|-------------|---|----------|
| No.  | 1024        | : | FEBRUARY |
| No.  | 1025        | : | MARCH    |
| Nos. | 1026 - 1028 | : | JULY     |
| Nos. | 1029 - 1030 | : | OCTOBER  |



INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1989) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ABONNEMENTS AOUT:239;  
 ACCIDENTS JAN:3; MARS:51, 77-78; JUIL:197, 205-206; SEP:272; OCT:307-308;  
 ACCORD ATP (DENREES PERISSABLES) JUIL:201;  
 ACCORD DE FLORENCE AVR:108; MAI:133; AOUT:231;  
 ACTES INSTRUMENTAIRES AVR:109; MAI:133, 146; JUIN:186; JUIL:209;  
 ADDITIF JAN:16; MARS:87-89; AVR:113-114; JUIL:219-220; AOUT:245-248; SEP:277; OCT:313-315;  
 ADMINISTRATION AVR:113; JUIL:214;  
 AERONAUTIQUE AVR:91, 94;  
 AERONEFS MARS:72, 74; AVR:110; SEP:254;  
 AERONEFS--CAPTURE ILLICITE FEV:39; MARS:74; MAI:135-136; AOUT:235;  
 AEROPORTS SEP:254;  
 AFGHANISTAN MAI:138; JUIN:170; JUIL:217;  
 AFRIQUE JAN:13; FEV:26; MARS:83; JUIN:156, 178; AOUT:246-247; OCT:315;  
 AFRIQUE DU SUD FEV:47; MARS:51; AVR:97; MAI:138; JUIN:187; AOUT:239;  
 AGE MINIMUM MAI:128;  
 AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE MARS:50, 75; AOUT:226-227; SEP:255, 270;  
 AGRICOLES--PRODUITS FEV:39, 41; MARS:56-57, 81; AVR:94-95, 97, 112; MAI:120, 122, 146; JUIN:165, 175-177, 185; JUIL:194, 203-204, 208; AOUT:225;  
 AGRICULTURE FEV:17-19, 22-23; MARS:53, 56-57, 79, 83; AVR:94-95, 97, 112; MAI:120, 122-123, 146; JUIN:153, 159, 165, 185; JUIL:195, 213; SEP:257, 261-263, 275; OCT:283, 285, 287, 289, 292, 296;  
 AGRONOMIE MAI:117;  
 AJUSTEMENT STRUCTUREL FEV:21, 28; MAI:124, 126-127; JUIN:154-155; SEP:275; OCT:283, 290;  
 AKROTIRI ET DHEKELIA AVR:108; MAI:138, 142;  
 ALBANIE MAI:138; JUIL:207; OCT:281;  
 ALGERIE FEV:32-33, 37, 43-45; MARS:50, 83; MAI:138; JUIN:170; JUIL:196; AOUT:247; SEP:263, 265, 267, 269-270; OCT:289, 311;  
 ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS AVR:97;  
 ALIMENTATION AVR:92; JUIN:176-177; JUIL:201, 204;  
 ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:1, 3; FEV:43, 45; MARS:49, 52-54, 60, 63, 68, 75, 80-81, 88; AVR:97, 108, 113; MAI:122, 129, 138, 144-145; JUIN:167-170, 172, 185, 187; JUIL:192, 220-221; AOUT:223-224, 230-231; SEP:249-253, 275; OCT:279, 294, 297, 301, 307-308, 310;  
 AMERIQUE CENTRALE JUIL:191;  
 AMERIQUE LATINE FEV:44; MAI:117, 132; SEP:255;  
 AMIANTE JUIN:174, 188;  
 AMITIE JUIN:169; SEP:257;  
 AMITIE-COOPERATION SEP:257;  
 ANCIENS COMBATTANTS MAI:116;  
 ANGOLA JUIN:185, 170; OCT:297;  
 ANGUILLA JAN:1; MARS:61; AVR:95, 108; MAI:138, 142;  
 ANIMAUX MARS:67; JUIL:195, 220; OCT:300-301;  
 ANIMAUX--SANTE MARS:55, 83;  
 ANTARCTIQUE JUIN:180;  
 ANTIGUA-ET-BARBUDA FEV:37, 46; MARS:72-77, 85-86; MAI:138; AOUT:228;  
 ANTILLES NEERLANDAISES JAN:1; MARS:72, 88; AVR:114; MAI:138, 142; JUIN:170;  
 APARTHEID JAN:8; FEV:40; MARS:60; SEP:274; OCT:300;  
 APATRIDIE MARS:79; MAI:134;  
 ARABIE SAOUDITE FEV:34; MAI:138, 144; JUIN:170; OCT:311;  
 ARBITRAGE FEV:37; MARS:79; AVR:113; JUIN:182;  
 ARBITRALES--SENTENCES FEV:37; MARS:79; JUIN:182;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ARBORICULTURE MAI:126;

ARCHEOLOGIE MARS:57; OCT:282;

ARCHITECTURE MARS:70;

ARGENTINE FEV:19, 31; MARS:56, 79; AVR:94, 101, 105, 107; MAI:125, 138; JUIN:169-170, 177; JUIL:196, 198, 201, 205; AOUT:224, 231, 245; SEP:254, 257, 261, 273; OCT:293, 295;

ARMES MARS:85, 87; MAI:120; JUIL:217-218; AOUT:235;

ARMES BACTERIOLOGIQUES JUIL:217-218;

ARMES NUCLEAIRES MAI:117; AOUT:227; SEP:255;

ARTISTES JUIN:189; JUIL:210; OCT:312;

ARUBA JAN:1, 10; FEV:34, 44; MARS:72; AVR:113; MAI:138, 142; JUIN:186;

ASIE ET PACIFIQUE JUIN:177; AOUT:244; OCT:308-309;

ASSISTANCE JAN:2-3; FEV:27, 34; MARS:50-51, 72-73, 75, 84; AVR:94, 110, 113; MAI:116, 121, 127; JUIN:160, 165-166, 173; JUIL:192, 195, 197, 199, 204, 216; AOUT:225; SEP:254, 258-259, 262; OCT:311;

ASSISTANCE ADMINISTRATIVE OCT:311;

ASSISTANCE ALIMENTAIRE JUIN:176-177; JUIL:204;

ASSISTANCE ECONOMIQUE MARS:84; JUIN:166;

ASSISTANCE JUDICIAIRE MARS:66;

ASSISTANCE JURIDIQUE JUIN:173; AOUT:225; SEP:254;

ASSISTANCE MILITAIRE MARS:84; JUIN:166; JUIL:195;

ASSISTANCE MUTUELLE JAN:3; FEV:35; MARS:51; AVR:94, 110; JUIN:169; JUIL:197; SEP:254; OCT:311;

ASSISTANCE OPERATIONNELLE MARS:75;

ASSISTANCE TECHNIQUE FEV:27; MARS:72; AVR:114; MAI:127; SEP:258-259, 262;

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:16; FEV:20, 22-31, 47; MARS:89; MAI:123-127; JUIN:151-159, 178; SEP:257-260, 262-264, 274-275; OCT:283-293, 306, 315;

ASSOCIATION LATINOAMERICAINE D'INTEGRATION JUIL:199;

ASSURANCES SOCIALES JUIL:196;

ASTRONAUTES MARS:85-86;

ATA (CARNET) SEP:270;

ATMOSPHERE JAN:1, 5-6; FEV:39-40; MARS:61; AVR:109; MAI:131-132; JUIL:202; AOUT:242; SEP:274; OCT:309;

AUSTRALIE MAI:117, 131, 138, 142; JUIN:160-165, 170, 178-181, 190; JUIL:191, 218-220; AOUT:226, 230, 232-233; SEP:273; OCT:311, 314;

AUTRICHE JAN:2, 7; FEV:33; MARS:49, 62, 66, 68-70, 89; AVR:98; MAI:128, 131-132; JUIN:170, 173-174, 187; SEP:254, 268;

AVIATION FEV:34; MARS:55, 72-77; MAI:115, 121; JUIL:216; AOUT:231-232; SEP:274;

AVIATION CIVILE INTERNATIONALE MARS:72-77;

BACTERIOLOGIQUES--ARMES JUIL:217-218;

BAHAMAS MAI:138; SEP:273;

BAHREIN MAI:138; JUIL:217;

BALTIQUE MAI:119;

BANGLADESH FEV:24, 47; MARS:72; MAI:116, 122, 126; JUIN:170; SEP:259, 274; OCT:280;

BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIBES JAN:16; MAI:144;

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT FEV:17-22, 25-29, 36-37, 47; MARS:75; MAI:123-127; JUIN:152, 159; SEP:259-261, 263-264, 274; OCT:283-286, 288-289, 291-293, 296;

BARBADE FEV:18; MAI:138, 142; JUIL:218;

BATELIERS AOUT:240;

BELGIQUE JAN:5, 12; FEV:37; MARS:51, 63; MAI:128, 131, 138, 142; JUIN:170, 175-176, 181; AOUT:223-224, 230; SEP:275, 277; OCT:297, 306;

BELIZE FEV:26; MAI:138, 142; JUIL:194, 209;

BENIN MARS:85; MAI:138; JUIN:152, 170; JUIL:217; AOUT:246; OCT:297;

BERLIN AVR:97; OCT:307;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BERLIN-OUEST JAN:1; MAI:144; JUIN:170; AOUT:231; SEP:275; OCT:308;  
 BERMUDES JAN:1; MAI:138, 142; SEP:273;  
 BHOUTAN FEV:26; MARS:74; MAI:138; JUIN:170; JUIL:217; AOUT:247;  
 BIOLOGIE MARS:64; AVR:114;  
 BIRMANIE MAI:123, 138;  
 BLE JUIN:175-177; JUIL:203-204;  
 BOIS MARS:61; JUIL:200;  
 BOLIVIE JAN:16; FEV:39; MAI:138; JUIL:217; AOUT:241; SEP:251-252; OCT:279, 297;  
 BOTSWANA MAI:138, 142; JUIN:170; AOUT:247;  
 BRESIL FEV:27, 37, 47; MARS:51; AVR:91; MAI:125; JUIN:170; JUIL:221; SEP:254, 268; OCT:292, 294-295, 297;  
 BREVETS JUIN:162, 180;  
 BRISE-GLACE (NAVIRES) MAI:121;  
 BRUNEI DARUSSALAM MARS:55; MAI:138; AOUT:227; SEP:277;  
 BULGARIE MAI:138; JUIN:170, 177; JUIL:202-203, 218; AOUT:231; OCT:282, 294;  
 BUREAU ANNEXE AVR:91;  
 BURKINA FASO MARS:86; MAI:116, 138; JUIN:153, 170, 188; JUIL:197, 202; AOUT:246; OCT:287;  
 BURUNDI MAI:138; JUIN:153-154, 170; SEP:257; OCT:297;  
  
 CACAO FEV:25, 41; MARS:81; SEP:257;  
 CAFE JAN:6; JUIL:200; OCT:297-298, 312;  
 CALMAR JUIN:163;  
 CAMEROUN FEV:25, 41; MARS:74; MAI:138, 142; JUIN:170, 173, 188; AOUT:242; SEP:270; OCT:286, 297;  
 CANADA JAN:1; FEV:33, 43; MARS:55-56; AVR:96, 109; MAI:138, 141; JUIN:164, 170, 174, 178, 180; JUIL:195, 207; AOUT:226, 230;  
 OCT:280, 297, 301, 303-304, 314;  
 CAOUTCHOUC FEV:21; AVR:100-101; MAI:125; JUIN:189;  
 CAP-VERT JUIN:167, 170, 185; AOUT:247; SEP:252, 259;  
 CARAIBES AVR:113; MAI:117, 132;  
 CARTES AVR:92, 94, 97; OCT:281, 293-294;  
 CENTRALES NUCLEAIRES MARS:50;  
 CENTRE D'INFORMATION DES NATIONS UNIES JAN:4;  
 CENTRE EUROPEEN POUR LES PREVISIONS METEOROLOGIQUES A MOYEN TERME JAN:11;  
 CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS MARS:56;  
 CHARBON OCT:283;  
 CHARTE AFRICAINE--DROITS DE L'HOMME ET DES PEUPLES AOUT:246-247;  
 CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:8; MARS:49, 71, 76; MAI:144; AOUT:244, 246-247; SEP:265; OCT:280, 296, 306, 315;  
 CHEMINS DE FER AVR:97; MAI:129; JUIN:154; JUIL:196; SEP:260;  
 CHEQUES MARS:66;  
 CHEQUES DE VOYAGE AOUT:237;  
 CHILI FEV:21; MAI:115, 138, 142; JUIN:172, 182; JUIL:195; OCT:305;  
 CHINE JAN:3; FEV:27-28; MARS:78, 85-86; AVR:94, 110, 112; MAI:123-124, 138; JUIN:160-161, 170; JUIL:191, 193; AOUT:233; SEP:254,  
 260, 266, 268; OCT:288;  
 CHYPRE MARS:49, 64, 67, 82; MAI:125, 138, 142; JUIL:205-206; OCT:312, 315;  
 CIJ--JURIDICTION FEV:31; AOUT:225;  
 CINEMATOGRAPHIE MAI:127; OCT:281, 303-304;  
 CIRCULATION DES PERSONNES MARS:71; AVR:102-103;  
 CIRCULATION ROUTIERE MARS:81; SEP:256;  
 CIVILES--QUESTIONS JAN:13; FEV:34; AVR:99, 109, 112; JUIN:173, 186; JUIL:197, 209; AOUT:223-225, 228, 234; SEP:254; OCT:312;  
 COLIS POSTAUX AOUT:237;



INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COLOMBIE MARS:55, 83; AVR:91, 108; MAI:138, 142; JUIN:170, 172; JUIL:216; SEP:256; OCT:283, 297;

COLORADO MAI:145;

COMMERCE JAN:6, 13; FEV:18, 22, 37, 39, 41-42; MARS:56, 79, 81, 84; AVR:94-95, 97, 111-112; MAI:120, 122, 132, 137, 145-146, 148; JUIN:159, 162-163, 165, 170, 173-176, 180, 182, 184-185, 189; JUIL:191, 198, 200, 203-204, 208, 211, 219-220; AOUT:232-234, 241, 244; SEP:261; OCT:297-298, 300-301, 305-306, 312;

COMMERCIALES--QUESTIONS FEV:31, 34, 41-42, 46; MARS:66; AVR:109; MAI:122, 132, 148; JUIN:162, 165, 180, 186, 189; JUIL:197, 209; AOUT:223-224, 228, 234, 241; OCT:295, 305, 312;

COMMISSION CONJOINTE AVR:92; SEP:265; OCT:293;

COMMISSION D'OSLO SEP:265;

COMMISSION DE PARIS SEP:265;

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES MARS:51;

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:5; MARS:67-68; MAI:132, 136; JUIN:187; JUIL:191-192; SEP:265; OCT:297, 310;

COMMUNAUTES EUROPEENNES JAN:11; MARS:51; AOUT:223-224, 228; OCT:312;

COMMUNICATIONS AVR:95; MAI:121; JUIN:167;

COMORES JUIN:170; AOUT:246; SEP:253;

COMPTES CHEQUES POSTAUX AOUT:238;

CONFEDERATION SENEGAMBIENNE OCT:279, 298-299;

CONFERENCES-REUNIONS AVR:91-92; MAI:117; JUIN:167, 174; JUIL:198;

CONFLITS CIVILS MARS:70;

CONGO MAI:138; JUIN:170; JUIL:201; AOUT:246;

CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL AVR:92;

CONSEIL DE COOPERATION ARABE MAI:118;

CONSEIL DE L'EUROPE MARS:63-64, 66;

CONSTRUCTION OCT:282;

CONSULAIRES--QUESTIONS MARS:79-80; AVR:94, 109-110, 112; JUIL:202-203; AOUT:239; SEP:254, 266;

CONTENEURS OCT:305;

CONTRATS FEV:41-42; OCT:305;

CONTRATS DE TRAVAIL JAN:11; MAI:129; JUIL:212;

CONTRIBUTIONS MAI:117;

CONVENTION TIR (TRANSPORT) FEV:45; MAI:137; AOUT:228; OCT:305;

COOPERATION JAN:2-3, 14; FEV:31-34, 43-45; MARS:50, 52-56, 58, 66, 75, 80; AVR:91-96, 98, 101, 110, 113; MAI:115-121, 130, 144; JUIN:163-165, 167-169, 172-174, 179, 185, 187, 189; JUIL:191-193, 195-199, 207-208, 216, 219-220; AOUT:224-225, 245; SEP:249-254, 256-257, 270-271; OCT:279-280, 282, 293-296, 298, 301, 304, 310-311;

COOPERATION COMMERCIALE OCT:295;

COOPERATION CULTURELLE FEV:32, 43-44; AVR:96, 98; JUIN:173; AOUT:224; OCT:280-281, 295;

COOPERATION ECONOMIQUE JAN:3; FEV:33; AVR:92; MAI:115-116, 118-119, 130; JUIN:165, 172; AOUT:224, 245; SEP:257; OCT:293-295, 301;

COOPERATION EDUCATIVE FEV:43; AVR:96, 98, 113; JUIN:173, 179;

COOPERATION FINANCIERE MARS:52-54, 80; MAI:115-116, 130; JUIN:167-169, 185; JUIL:192; SEP:249-253; OCT:301;

COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:3; MAI:119; JUIN:172;

COOPERATION MILITAIRE JUIN:173; SEP:256; OCT:279, 304;

COOPERATION MONETAIRE MAI:130;

COOPERATION REGIONALE AVR:113;

COOPERATION SCIENTIFIQUE FEV:32, 44; MARS:50, 56; AVR:91, 96, 98; MAI:115, 121; JUIN:163-164, 172-173; JUIL:193, 195; SEP:256-257; OCT:280-281, 294-295;

COOPERATION TECHNIQUE JAN:3; FEV:32-33, 43-44; AVR:91-92, 95; MAI:115, 118-119; JUIN:165, 172; JUIL:191, 193, 195, 199; SEP:256-257; OCT:279-281, 293-294, 304;

COSTA RICA FEV:19; SEP:253; OCT:297;

COTE D'IVOIRE FEV:21, 47; MAI:138, 142; JUIL:215; AOUT:235; SEP:250; OCT:297, 311;

COTON AOUT:233; OCT:287;

COUR DE JUSTICE (CEE) AOUT:223-224, 228; OCT:312;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE FEV:31; AOUT:225;

CREANCES-DETTES FEV:33;

CREDITS FEV:19-20, 22-30; MARS:89; MAI:123-127; JUIN:151-159, 178; SEP:257-264, 274-275; OCT:283-293, 306, 315;

CREDITS--DEVELOPPEMENT FEV:20, 22-31; MARS:89; MAI:123-127; JUIN:151-159; SEP:257-260, 262-264, 274-275; OCT:283-293, 306, 315;

CRIMES DE GUERRE MAI:134;

CRIQUET MIGRATEUR MARS:79; SEP:253;

CUBA FEV:31; MAI:122, 138; JUIN:167, 170; JUIL:218; OCT:297;

CULTURELLES--QUESTIONS JAN:12; FEV:32, 34, 44; MARS:57, 83, 87; AVR:91, 94, 96, 98, 105, 108, 111, 113; MAI:133; JUIN:172-173, 179; JUIL:192, 206-207; AOUT:224, 231, 241, 248; SEP:257; OCT:280-281, 295;

DANEMARK JAN:1-4; FEV:41; MARS:49, 62, 68-69; MAI:120, 138, 142, 145; JUIN:170; JUIL:201; AOUT:223-224; SEP:265, 267; OCT:294, 297, 314;

DANUBE (FLEUVE) JUIN:174;

DARIEN (COL) JUIL:207-208;

DEFENSE MARS:84; AVR:92-93, 96; MAI:120-121; JUIN:162-163, 166, 173, 179; JUIL:195; OCT:299, 301;

DELINQUANTS MARS:69;

DESARMEMENT MARS:85;

DESASTRES NATURELS JAN:3; JUIL:193;

DETERGENTS MARS:65;

DETTES MARS:57; JUIL:194;

DEVELOPPEMENT FEV:17-19, 23-24, 26-27, 29-31; AVR:96; MAI:120, 125-126; JUIN:153, 156, 165, 167, 175; JUIL:195, 204; SEP:253-254, 257-260, 262-264; OCT:283-290, 292-293, 295-296, 315;

DEVELOPPEMENT RURAL JUIN:152, 158, 167; SEP:259; OCT:288;

DIFFERENDS--REGLEMENT FEV:33; JUIN:177; JUIL:203; SEP:255; OCT:280;

DIPLOMATIQUES--RELATIONS MARS:60; MAI:136; JUIN:177; AOUT:239, 247;

DIPLOMES JAN:13; FEV:43; MARS:83; AVR:106; JUIN:177; AOUT:241; OCT:309;

DISCRIMINATION JAN:8; FEV:39; MARS:74, 77, 81; AVR:101-103; MAI:129, 135; JUIL:200-201; AOUT:228-230, 240; SEP:269;

DISCRIMINATION RACIALE MARS:74; AVR:103; JUIL:200-201; AOUT:229-230; SEP:269;

DJIBOUTI JAN:2; FEV:33; MAI:138; JUIN:170;

DOCUMENTS JUDICIAIRES AVR:109; JUIN:186; JUIL:197, 209;

DOMANIALES--QUESTIONS FEV:33; MARS:72; JUIL:195, 206;

DOMINIQUE OCT:281;

DOMMAGES NUCLEAIRES MARS:77-78; JUIL:205-206; SEP:271-272; OCT:307-308;

DONS FEV:30; MARS:84; AVR:93; JUIN:166; AOUT:225;

DOUANES JAN:14; FEV:44-45; MARS:75, 88; AVR:101; MAI:137; JUIN:187, 189; JUIL:216, 219-220; AOUT:228, 243; SEP:270-271; OCT:305, 310-311;

DRAINAGE FEV:24;

DROIT CIVIL AOUT:234;

DROIT COMMERCIAL AOUT:234;

DROIT D'AUTEUR AVR:105-106; OCT:308;

DROIT DES TRAITES JAN:13; MARS:81; AOUT:234; OCT:305;

DROITS CIVILS JAN:6; MARS:76, 88; AVR:107; MAI:134-135; JUIN:177; JUIL:201; AOUT:230-231; SEP:270;

DROITS CULTURELS SEP:269;

DROITS DE L'HOMME JAN:6-9, 13; FEV:39, 41; MARS:60-62, 64, 69, 71, 74, 76-82, 88; AVR:91, 99-103, 107-108, 113; MAI:128-129, 133-136; JUIN:177, 183; JUIL:200-201, 210-211, 213; AOUT:228-231, 233-234, 240, 246-247; SEP:267-270; OCT:303-304;

DROITS ECONOMIQUES SEP:269;

DROITS POLITIQUES JAN:6; MARS:71, 76, 88; AVR:107-108; MAI:133-135; JUIN:177; JUIL:201; AOUT:230-231; SEP:270;

DROITS SOCIAUX SEP:269;

DROITS--PEUPLES AOUT:246-247;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

DUMPING AVR:113; SEP:272;

EAUX TERRITORIALES OCT:279, 281, 293;

ECONOMIQUES--QUESTIONS FEV:25, 33; AVR:92; MAI:115-117; JUIN:158, 162, 165, 172, 180; JUIL:191, 213; AOUT:224, 245; SEP:275; OCT:293;

ECONOMIQUES--RELATIONS JUIN:162, 180; JUIL:191;

EGOUTS--CONSTRUCTION FEV:20;

EGYPTE JAN:1; MARS:53, 80; AVR:92-93; MAI:118, 138, 142; JUIN:163, 166, 170, 189; JUIL:208; AOUT:246; SEP:249;

EL SALVADOR MARS:81; MAI:138, 142; OCT:297;

ELEVAGE MARS:56, 67, 83; MAI:131; JUIN:155; OCT:286-287;

EMBAUCHE JUIL:212;

EMIRATS ARABES UNIS MAI:138; JUIN:170;

EMMAGASINAGE DES GRAINS MAI:123;

EMPLOI JAN:11; MARS:85, 81-82; AVR:94; MAI:128-129; JUIN:188; JUIL:213; AOUT:240; OCT:280-281, 307;

EMPLOI--POLITIQUE MARS:82; JUIL:214;

EMPRUNTS FEV:17-22, 25-29, 36-37; MARS:54; AVR:93-94; MAI:123-127; JUIN:159; SEP:259-261, 263-264, 274; OCT:283-286, 288-289, 291-293;

EMPRUNTS--GARANTIE FEV:21, 26-27, 36; MAI:124-125; JUIN:152; JUIL:194; SEP:261, 263-264; OCT:283-284, 289, 291;

ENERGIE FEV:17, 19, 21-22, 29; MARS:50; AVR:93; MAI:125; JUIN:152, 160; AOUT:226; SEP:261, 264, 274; OCT:290;

ENERGIE ATOMIQUE MAI:119, 144, 147; AOUT:226; SEP:271;

ENERGIE ELECTRIQUE FEV:18, 21-22, 29-30; MAI:125; JUIN:152, 154; SEP:261, 264; OCT:284;

ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE FEV:18, 21;

ENERGIE NUCLEAIRE JAN:7; MARS:50, 55, 77-78; AVR:93, 95, 98; MAI:120; JUIN:160; JUIL:205-206; AOUT:227; SEP:255, 272; OCT:307-308;

ENERGIE NUCLEAIRE--FINS PACIFIQUES AVR:93; MAI:120; JUIN:160; AOUT:226;

ENERGIE THERMALE JUIL:208; SEP:280;

ENFANCE--JEUNESSE--MINEURS JAN:13; FEV:33; MARS:67, 89; AVR:112; MAI:128; JUIL:209-212, 216; AOUT:234;

ENSEIGNANTS FEV:32;

ENSEIGNEMENT JAN:13; FEV:20, 27, 29, 32, 43; MARS:57, 83; AVR:92-93, 96, 98, 106, 108, 111, 113; MAI:133; JUIN:155, 166, 173, 177; JUIL:196; AOUT:231, 241, 243; SEP:258-259, 262, 264; OCT:309;

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL AVR:104, 113;

ENTRAIDE JUDICIAIRE FEV:34, 46; JUIN:173;

ENTRAINEMENT FEV:33; AVR:92-93, 96, 104, 113; MAI:117, 124; JUIN:172; JUIL:191, 196; SEP:254, 264; OCT:289;

ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT FEV:19; MAI:124; OCT:285, 292;

ENTRETIEN ROUTIER FEV:26; SEP:259;

ENVIRONNEMENT JAN:1, 5-8, 12, 15; FEV:39-40, 42; MARS:61, 65, 67-68, 79, 82, 86; AVR:104, 109, 113; MAI:131-132, 136, 145; JUIN:157, 160, 174, 180-182, 186, 188; JUIL:202, 207, 220; AOUT:242; SEP:265, 268-269, 272, 274-276; OCT:300-301, 309;

ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT AOUT:238;

EPARGNE AOUT:239;

EQUATEUR MARS:50, 72-73, 88; AVR:109; MAI:123, 138, 142; JUIN:170; SEP:250; OCT:297;

ESCLAVAGE MAI:133;

ESPACE MARS:85-86; AVR:91, 109-110; MAI:121; JUIN:163, 167, 174-175, 179;

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE MARS:85-86;

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE (TRAITE) MARS:85;

ESPAGNE JAN:1-2, 9, 13; FEV:31, 34-35, 44, 46-47; MARS:65, 67-68, 71, 88; AVR:91; MAI:127, 138, 149; JUIN:170, 172-173, 183, 185; JUIL:191, 195; SEP:255-257, 268, 273-275; OCT:297, 301, 307-308;

ETATS ARABES MAI:118;

ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:1; MARS:50, 55-57, 83-84; AVR:92-97, 109-112; MAI:117, 119-122, 133, 138, 144-147; JUIN:164-166, 173, 178-179, 183-185; JUIL:193-196, 204-205, 207-208, 217; AOUT:225-226, 231-233; SEP:254-255; OCT:297, 301;

ETHIOPIE AVR:92, 109; MAI:138, 145; JUIN:157, 170; JUIL:218; SEP:262; OCT:297;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ETUDIANTS JUIL:196;

EUROPE JAN:2; MARS:49, 61-68, 70-71, 89; AVR:97, 114; MAI:147; JUIN:175, 185; JUIL:215; AOUT:241; OCT:307, 315;

EVASION FISCALE--PREVENTION JAN:3; FEV:43; MARS:51; AVR:93; MAI:116, 118; JUIL:198;

EXPERTS AVR:92; JUIL:197; AOUT:226;

EXPLOITATION MINIERE JUIN:151, 157;

EXPORTATION JUIN:159; OCT:291;

EXTRADITION MARS:63; JUIN:160-161, 190; OCT:314;

FAMILLE--QUESTIONS FEV:33; MARS:89; MAI:129; JUIN:156-157; AOUT:225; SEP:254; OCT:280;

FAUNE FEV:42; MARS:67-68; MAI:145; JUIN:182; JUIL:220; OCT:300-301;

FEMMES JAN:8; FEV:39; MARS:71, 77; AVR:101-102, 108; MAI:133-135; AOUT:228;

FIDJI MAI:138, 142; JUIL:218; OCT:297, 309;

FIEVRE APHEUSE MARS:55, 83;

FILMS (CINEMATOGRAPHIQUES) OCT:281;

FINANCIERES--QUESTIONS FEV:25-26; MARS:52-54, 57, 80; MAI:115-116, 123; JUIN:167-169, 172, 185; JUIL:192, 194; SEP:249-253; OCT:292-293, 299, 306;

FINLANDE JAN:1-3, 15; MARS:59, 68, 89; AVR:91, 101; MAI:118-119, 121, 137-138, 142; JUIN:170, 188; JUIL:192, 200; AOUT:227, 234; SEP:253; OCT:297, 303-304, 307, 311, 314;

FLEURS FEV:42; MAI:145; JUIN:182; JUIL:220; OCT:300-301;

FOIRES-EXPOSITIONS AVR:101; AOUT:243;

FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES JUIL:193; OCT:279;

FONDS D'AFFECTATION SPECIALE AVR:107; JUIN:161, 181;

FONDS MARINS JUIN:164;

FONDS MONETAIRE INTERNATIONAL JUIL:199;

FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES MARS:73;

FORCES DE L'ONU MARS:51; JUIN:165;

FORMATION PROFESSIONNELLE AVR:104, 113; OCT:289;

FRANCE JAN:1; FEV:31-33, 38, 43-44, 47; MARS:59, 61-62, 87, 89; AVR:91, 97, 101, 107-108, 113; MAI:115-117, 127-131, 138, 149; JUIN:164, 170, 175, 187; JUIL:196-198, 205-206, 215-216, 218; AOUT:223-224, 241; SEP:256, 265, 267, 269, 278; OCT:279-282, 297, 300-301, 303-304, 310;

FRONTIERES JAN:7-8, 15; AVR:91-92, 109; MAI:129, 131, 149; JUIN:164, 181; SEP:256; OCT:281, 293, 314;

GABON JAN:2, 10-11, 13; MAI:115, 138, 145; JUIN:170; JUIL:196; AOUT:246; OCT:297;

GAMBIE JAN:12; AVR:100; JUIN:170; AOUT:246; OCT:279, 286, 298-299;

GARANTIES--NUCLEAIRES JAN:7; MARS:50, 55, 78; AVR:93, 95; MAI:117; JUIL:205; AOUT:227; SEP:255; OCT:307;

GAZ JUIN:167; JUIL:217-218;

GENEVE--CONVENTIONS JAN:9; AVR:99-100; JUIN:183;

GENIE CIVIL FEV:19; JUIN:157; SEP:263;

GENOCIDE JAN:13; MARS:71; AVR:102; MAI:133;

GEODESIE AVR:94;

GEOLOGIE MARS:56; SEP:254;

GESTION (ENTREPRISES) JUIN:153, 158;

GHANA MAI:122, 138; JUIN:151-152, 170; JUIL:202; SEP:257; OCT:290, 297, 306;

GIBRALTAR JAN:1; MARS:61, 66; AVR:108; MAI:138, 142; JUIN:176; JUIL:214; SEP:273;

GRAINS MAI:123; JUIN:184;

GRECE JAN:5; MARS:62, 64, 66-68, 70; MAI:138, 142, 147; JUIN:170, 183; AOUT:224; OCT:297, 303;

GROENLAND MARS:49; AOUT:224;

GUAM AVR:104;

GUATEMALA MARS:72; MAI:138, 142; JUIN:170, 172, 188; JUIL:192-193, 210-214; SEP:249, 253; OCT:297;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

GUERNESEY MARS:61; AVR:108; MAI:133, 138, 142; SEP:273, 276; OCT:297;  
 GUERRE NUCLEAIRE-PREVENTION MAI:117;  
 GUERRE--VICTIMES JAN:9; AVR:99-100; JUIN:183;  
 GUINEE MARS:53, 87; MAI:138; JUIN:155, 170; AOUT:246; OCT:285, 297, 300, 303;  
 GUINEE EQUATORIALE MARS:85; MAI:138, 142; JUIN:170; AOUT:247; OCT:279, 297, 304;  
 GUINEE-BISSAU JUIN:170; AOUT:225, 246; SEP:258;  
 GUYANA MARS:73; MAI:138; JUIN:189;  
  
 HABITAT MARS:67-68;  
 HAITI MAI:135, 138; JUIN:166, 170; SEP:251; OCT:297;  
 HANDICAPES MARS:82; MAI:116, 129; JUIN:188; OCT:307;  
 HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES AVR:91;  
 HAUTE MER MARS:57;  
 HAUTE-VOLTA MAI:130;  
 HONDURAS FEV:20; MARS:56, 74; MAI:126, 138, 142; JUIN:168, 170; SEP:249; OCT:297;  
 HONG-KONG JAN:1; MAI:138, 142; SEP:273;  
 HONG-KONG (EN VERTU D'UNE DELEGATION DE POUVOIRS DE LA PART DU GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI) MARS:55;  
 HONGRIE FEV:32, 35, 47; MARS:79-80; AVR:97, 109; MAI:119, 138; JUIN:183; JUIL:193, 218; AOUT:226; SEP:253, 263, 267, 269, 271;  
 HUILE AVR:113; MAI:122;  
 HUMANITAIRES--QUESTIONS JAN:7, 9; FEV:41; MARS:78; AVR:100, 107; MAI:135; JUIN:183; JUIL:210; AOUT:233-234; SEP:267-268;  
 OCT:303-304;  
 HYDROLOGIE MAI:117;  
  
 ILE DE MAN JAN:1; AVR:108; MAI:138, 142; SEP:273;  
 ILE NIQUE JAN:1; MAI:138, 142; JUIN:170;  
 ILE PITCAIRN SEP:273;  
 ILES CAIMANES JAN:1; MARS:61; AVR:108; MAI:138, 142; SEP:273;  
 ILES COOK JAN:1; MAI:138, 142; JUIN:170;  
 ILES FALKLAND JAN:1; AVR:108; MAI:138, 142; SEP:273;  
 ILES FALKLAND ET DEPENDANCES MAI:138, 142;  
 ILES FERDE MARS:49, 62, 69;  
 ILES GEORGIE DU SUD ET SANDWICH DU SUD JAN:1; AVR:108;  
 ILES MARIANNES DU NORD AVR:104;  
 ILES PITCAIRN, HENDERSON, DUCIE AND OEND JAN:1; MAI:138, 142;  
 ILES SALOMON JAN:9; MAI:138; JUIN:164; JUIL:218; AOUT:234;  
 ILES TOKELAOU MAI:145;  
 ILES TURQUES ET CAIQUES JAN:1; MARS:61; AVR:108; MAI:138, 142;  
 ILES VIERGES AMERICAINES AVR:104;  
 ILES VIERGES BRITANNIQUES JAN:1; MARS:61, 69; MAI:138, 142; JUIN:176; SEP:273;  
 ILES WALLIS ET FUTUNA JUIN:189;  
 IMPORT-EXPORT JAN:14; FEV:18; AVR:93, 101, 108; MAI:133; JUIN:164, 189; JUIL:195, 206, 216; AOUT:231, 243; SEP:270; OCT:286;  
 IMPOSITION JAN:3; FEV:34, 43; MARS:51, 56-57; AVR:93; MAI:116, 118-119, 128, 131; JUIN:172, 180; JUIL:191, 198, 215; SEP:255;  
 OCT:301, 314;  
 IMPOSITION--DOUBLE JAN:3; FEV:34, 43; MARS:51; AVR:93; MAI:116, 118-119, 131; JUIL:191, 198;  
 IMPOSITION--FORTUNE FEV:43; MAI:128; OCT:301;  
 IMPOSITION--HERITAGE MAI:128;  
 IMPOSITION--REVENU JAN:3; FEV:34, 43; MARS:51, 56; AVR:93; MAI:116, 118-119, 128; JUIN:180; JUIL:191, 198; OCT:301, 314;  
 INDE FEV:29, 33; MARS:50, 84; MAI:122, 138; JUIN:170, 173; SEP:252, 270; OCT:291, 297, 311, 314;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

INDEMNISATION MARS:70; OCT:315;

INDONESIE JAN:2-3; FEV:17-18; MAI:117-118, 120, 126, 138, 144; JUIN:170; JUIL:207; AOUT:244; SEP:251, 268; OCT:293, 297, 305;

INDUSTRIE FEV:17, 19, 22-23, 26, 37; MAI:117, 124, 126; JUIN:156, 159, 172; JUIL:210, 212; SEP:263, 274; OCT:306;

INFIRMIER--PERSONNEL AOUT:240;

INFORMATION JAN:4; AVR:93, 95; MAI:132; JUIN:162, 174; AOUT:226;

INFORMATION--PROTECTION MARS:69; JUIN:162; AOUT:226;

INFORMATIQUE MARS:69;

INMARSAT JAN:7; JUIN:178;

INONDATIONS FEV:24; OCT:284, 290;

INSTITUTIONS OCT:299;

INSTITUTIONS SPECIALISEES MARS:60;

INTEGRATION ECONOMIQUE OCT:295;

INVESTISSEMENTS MARS:54; JUIN:159; JUIL:198; SEP:253;

INVESTISSEMENTS--GARANTIE SEP:253;

IRAN MAI:138; SEP:254;

IRAQ JAN:8; MAI:118, 122, 138; JUIN:170, 178;

IRLANDE JAN:1; MARS:63, 66-68, 88; MAI:138; JUIN:160, 170; AOUT:224, 228; SEP:275; OCT:297, 311;

IRRIGATION FEV:24, 31; MARS:89; MAI:124; JUIN:152; SEP:258, 263;

ISLANDE MARS:62; MAI:138; AOUT:242; SEP:275; OCT:307;

ISRAEL FEV:31; MARS:81, 84; MAI:136, 138; JUIN:174; JUIL:191, 205-206; AOUT:226; OCT:314;

ITALIE JAN:1, 7; MARS:59, 62-63, 68; MAI:117, 121, 132, 138, 142, 145, 147; JUIN:160, 169-170, 180; JUIL:204, 216; AOUT:223-224, 229, 233; OCT:297, 303, 306-307, 311, 313;

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE MAI:133-135, 138; JUIN:186, 189; AOUT:247; SEP:255, 265;

JAMAIQUE AVR:94; MAI:138; JUIN:152, 170; OCT:286, 302;

JAPON JAN:1; MARS:57; MAI:138, 142, 145; JUIN:165, 170; JUIL:193, 210; OCT:297;

JERSEY JAN:1; MARS:61; AVR:108; MAI:138, 142; SEP:273, 276; OCT:297;

JEUNESSE MARS:64; JUIL:213;

JORDANIE MAI:118-119, 132, 136, 138; JUIN:163; JUIL:217; SEP:250; OCT:311;

JOURNAUX-ECRITS PERIODIQUES AOUT:239;

JUDICIAIRES--QUESTIONS FEV:31, 35, 46; AVR:109-110; MAI:122; JUIN:173, 186; JUIL:197, 209; AOUT:223-224, 228; OCT:312;

JUGEMENTS MARS:89; MAI:127;

JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:7-9, 13; FEV:41, 46; MARS:63, 66-67, 72, 78, 81, 86, 89; AVR:100, 107, 109; MAI:127, 133-135, 146; JUIN:166, 183, 186; JUIL:197, 209-210; AOUT:233-234; SEP:254, 267-268; OCT:303-305;

KENYA JAN:5; FEV:37; MARS:53-54; AVR:92; MAI:138, 146; JUIN:159, 170; SEP:253, 275; OCT:293, 297, 311;

KIRIBATI AVR:99; MAI:138;

KOWEIT FEV:39; MARS:60; AVR:95; MAI:138; JUIN:170;

LAINE AOUT:233;

LAND DE BERLIN MARS:49; AOUT:223-224;

LANGUES FEV:32;

LEGALISATION (DOCUMENTS) MAI:133;

LEMAN (LAC) JUIL:216; OCT:280;

LESOTHO MAI:138; JUIN:153, 170, 182; JUIL:216; SEP:258; OCT:312;

LIBAN MAI:138;

LIBERIA MARS:57; MAI:138; AOUT:247; SEP:273; OCT:297;

LIECHTENSTEIN FEV:40; MARS:49, 68, 70; MAI:138, 142, 145; JUIN:182; JUIL:220; AOUT:235;

LIGUE DES ETATS ARABES OCT:296;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

LOGEMENT FEV:23; JUIN:168; OCT:282, 289;  
 LOUISIANA OFF-SHORE OIL PORT MAI:122;  
 LUNE MARS:85;  
 LUXEMBOURG JAN:5, 12; FEV:39; MARS:49, 65, 68-70; MAI:138, 142, 145; JUIN:161, 170, 176-177, 190; ADUT:223-224, 226; SEP:267;  
 OCT:297, 300-301;  
 MACHINES MAI:123;  
 MADAGASCAR MARS:77; MAI:122, 138; JUIN:157-158, 170; JUIL:206; SEP:251; OCT:297, 306, 315;  
 MALADIES MAI:125; OCT:285;  
 MALADIES PROFESSIONNELLES JAN:11; MARS:82; JUIN:188;  
 MALAISIE JAN:12; FEV:29; MAI:138; JUIN:170; JUIL:191; ADUT:241-242; OCT:311;  
 MALAWI JAN:8; FEV:22; AVR:94, 112; MAI:138, 142; JUIN:170; OCT:297, 306, 311;  
 MALDIVES MARS:74; MAI:131, 138; JUIN:170; SEP:264;  
 MALI FEV:30, 40; AVR:100-101; MAI:138; JUIN:155-156, 170; ADUT:246;  
 MALTE JAN:1; MARS:64, 80; MAI:138, 142, 145, 148; JUIN:164, 183;  
 MANDATS ADUT:237;  
 MARIAGE MARS:67; MAI:134, 146;  
 MARINE MARCHANDE JAN:2; AVR:104; JUIL:197, 214;  
 MARITIMES--QUESTIONS JAN:2, 8; FEV:34; AVR:96, 104-105, 113; MAI:117, 120; JUIN:174, 180; JUIL:193, 214; SEP:265, 272, 275-276;  
 OCT:279, 281, 293-294, 314;  
 MAROC FEV:20; AVR:97, 111-112; MAI:127; JUIN:170, 172; SEP:285; OCT:311;  
 MATERIEL SCIENTIFIQUE ADUT:243;  
 MATERNITE JUIL:213;  
 MATIERES NUCLEAIRES JAN:7; MARS:50, 78; JUIL:205; OCT:307;  
 MAURICE FEV:26; MAI:120, 138; JUIL:218; OCT:311;  
 MAURITANIE FEV:24; MARS:53, 79; MAI:138; JUIL:207; ADUT:246; SEP:259, 265; OCT:302, 309;  
 MEDECINE MARS:88; AVR:96, 110; MAI:117; JUIN:163, 165;  
 MEDECINE VETERINAIRE MAI:115; OCT:282;  
 MEDICAUX--SOINS JAN:10; MARS:63; MAI:116-117, 119; JUIN:160, 163-165; JUIL:213, 215; OCT:307;  
 MEDITERRANEE (MER) MARS:80; AVR:106; MAI:148; JUIN:186;  
 MER JAN:11; AVR:99, 113; JUIN:164; SEP:265, 275-276; OCT:279, 281, 293;  
 MER--GENS DE JAN:10;  
 METAUX PRECIEUX JUIL:197;  
 METEOROLOGIE JAN:2, 11; AVR:110; MAI:117, 147; JUIL:194;  
 MEXIQUE JAN:1; FEV:31, 39; MARS:55, 81, 83; MAI:124, 127, 138, 145, 148; JUIN:170, 183-184; JUIL:193, 204-206, 208; ADUT:224-225,  
 230, 234, 245; SEP:255, 271; OCT:297;  
 MIGRATION JUIN:166; ADUT:240; OCT:282;  
 MILITAIRES--QUESTIONS JAN:3; FEV:43; MARS:84; AVR:92-93, 96, 110; MAI:121, 144; JUIN:163, 165-166, 179; JUIL:195; ADUT:226;  
 SEP:256; OCT:279-280, 299, 304;  
 MINES MAI:128; JUIN:151; JUIL:213;  
 MISSIONS OCT:280;  
 MONACO MAI:138; JUIN:186; JUIL:196; SEP:272; OCT:282;  
 MONETAIRES--QUESTIONS MARS:80;  
 MONGOLIE MARS:79; MAI:138; JUIL:218; ADUT:225;  
 MONTERRAT JAN:1; MARS:61; AVR:108; MAI:138, 142; SEP:273;  
 MOUVEMENT DE PERSONNES MARS:69; SEP:256;  
 MOZAMBIQUE FEV:27; MARS:53; MAI:117, 128, 138; JUIN:158;  
 MULTILATERAL JAN:1-2, 11, 18; FEV:38; MARS:49, 59-60, 62, 87; AVR:97, 100, 105; MAI:118, 122, 137, 140; JUIN:161, 170, 174, 182,  
 185, 187; JUIL:200-201, 209; ADUT:223-224, 228-229, 245; SEP:265-266, 272-273; OCT:297-298, 310-311, 313;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

NAMIBIE MARS:51; MAI:138; JUIN:165;  
 NATIONALITE JAN:3; MAI:134; JUIL:203; OCT:280;  
 NATIONS UNIES (MEMBRES) AOÛT:231;  
 NATURALISATION OCT:280;  
 NAVIGABILITE--AERONEFS FEV:93; AVR:96;  
 NAVIGATION JAN:2, 8, 11; FEV:34; AVR:105; AOÛT:227;  
 NAVIGATION INTERIEURE MAI:136;  
 NAVIRE--VOYAGEURS MARS:86; MAI:147;  
 NEGOCIATION COLLECTIVE JAN:10; MARS:82; JUIL:213, 215;  
 NEPAL FEV:31; MARS:52, 60; MAI:127, 138; JUIN:169-170; OCT:289;  
 NICARAGUA FEV:47; MAI:138, 148; JUIN:170; OCT:297;  
 NIGER MARS:72-73, 76; AVR:105-106; MAI:138; JUIN:158, 170; AOÛT:236-238, 246; SEP:253; OCT:311;  
 NIGERIA JAN:5, 9; MAI:122, 138; JUIN:159, 170; JUIL:196; AOÛT:246; SEP:259; OCT:285, 297, 311;  
 NORDIQUES (PAYS) JAN:4;  
 NORMES DU TRAVAIL JAN:10; AVR:104; JUIL:213-214;  
 NORVEGE JAN:1-2, 11, 13; MARS:62-63, 68; AVR:112; MAI:138; JUIN:170, 189; JUIL:201, 215; AOÛT:240; SEP:265, 268; OCT:297, 311;  
 NOUVELLE-ZELANDE JAN:1, 8; MAI:121, 135, 138, 142, 145; JUIN:161-162, 170, 180-181; JUIL:210-211, 219; AOÛT:229; SEP:277;  
 OCT:280, 310-311;  
 OBJETS DE CARACTERE EDUCATIF AOÛT:243;  
 OCEANOGRAPHIE MAI:117; JUIN:174;  
 OISEAUX MIGRATEURS JUIN:160;  
 OMAN MARS:78; AVR:92-93; MAI:138, 142;  
 OPERATEURS RADIO JUIN:172;  
 OPERATEURS RADIO AMATEUR JUIN:172;  
 ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE MARS:72-77; AVR:114;  
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:4; MARS:51, 72, 75; AVR:91-92, 114; MAI:117; JUIN:165, 167, 174; SEP:254; OCT:282, 296;  
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU COORDONNATEUR POUR LES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE) MARS:58;  
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) AVR:107; MAI:117; JUIL:191, 199;  
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ET LE DEVELOPPEMENT) MARS:75;  
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) JAN:2; JUIL:216;  
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL) MARS:75; SEP:278;  
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:16; MARS:50; JUIL:199, 204; OCT:296;  
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE MARS:72, 75; AVR:114;  
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:12; MARS:72, 75; AVR:114; JUIL:197, 199, 207;  
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JUIL:199;  
 ORGANISATION EUROPEENNE DE RECHERCHES SPATIALES JUIN:175;  
 ORGANISATION EUROPEENNE DE TELECOMMUNICATIONS PAR SATELLITE OCT:315;  
 ORGANISATION EUROPEENNE POUR LA MISE AU POINT ET LA CONSTRUCTION DE LANCEURS D'ENGINS SPATIAUX JUIN:175;  
 ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME MARS:75;  
 ORGANISATION INTERNATIONALE DE PROTECTION CIVILE MARS:58;  
 ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES JAN:7; JUIN:178;  
 ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL FEV:44; MARS:72, 75; AVR:114;  
 ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE JAN:8;  
 ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE MARS:75;  
 ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE JUIN:162, 180;  
 ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE MARS:72, 75; AVR:114;



INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME JUIL:198; SEP:273;

OTAGES FEV:39; MAI:135-136; AOUT:235;

OUGANDA JAN:1; FEV:23; JUIN:170; JUIL:216; AOUT:243, 246; SEP:249, 262, 270-271, 275; OCT:297;

OZONE JAN:1, 5-6; FEV:39-40; MARS:61, 86; AVR:104, 109; MAI:131-132, 136; JUIL:202; AOUT:242; SEP:268-269, 274; OCT:309;

PACIFIQUE (OCEAN) MARS:57;

PAIEMENTS MAI:137; JUIN:173;

PAIX MARS:51; JUIN:163, 165; SEP:255;

PAKISTAN MAI:138; JUIN:168, 170, 174, 189; JUIL:194, 209; AOUT:225, 232-233; SEP:258, 274; OCT:284, 307-308, 311;

PALAU AVR:104;

PANAMA FEV:40; MARS:61; MAI:138; JUIL:203, 207-208; OCT:297;

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE FEV:18; MAI:138, 141; JUIN:170; JUIL:218; OCT:297;

PARAGUAY MARS:51; MAI:138, 142; SEP:261; OCT:297;

PASSEPORTS MARS:64;

PATRIMOINE CULTUREL JAN:12; MARS:57, 70, 83; AVR:113; JUIL:207; AOUT:248;

PATRIMOINE NATUREL JAN:12; MARS:83; AVR:113; JUIL:207; AOUT:248;

PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT MAI:122, 148; JUIN:189; AOUT:241; OCT:305;

PAYS SANS LITTORAL AOUT:234;

PAYS-BAS JAN:1-3, 10, 12-13, 15; FEV:33-34, 44; MARS:49, 51-52, 59, 68, 70, 72; MAI:120, 136, 138, 142; JUIN:160, 170, 180, 190; JUIL:191-192, 201, 218; AOUT:223-224, 240; SEP:265; OCT:281, 293, 297, 301, 310;

PEACE CORPS (ETATS-UNIS) AVR:95;

PECHERIE MARS:57; JUIN:161; OCT:282, 294;

PECHES MAI:119; JUIN:161, 163, 165; JUIL:192; OCT:314;

PENALES--QUESTIONS JAN:7, 13; FEV:35, 39, 41; MARS:60, 65-66, 69-71, 74, 78; AVR:102, 107, 110, 112; MAI:127, 133, 135-136; JUIN:190; JUIL:192, 209-210; AOUT:225, 233-235, 247; SEP:267-288; OCT:282, 303-304, 311, 314-315;

PEROU JAN:6; MARS:57, 76; AVR:104; MAI:122, 138; JUIN:170; JUIL:217; AOUT:230, 241; OCT:297;

PERSONNEL FEV:43; MAI:115; JUIN:163, 165-166, 175; JUIL:206;

PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT FEV:19, 22; MARS:54; MAI:124; JUIN:153, 158; OCT:285, 288, 292;

PETITS EXPLOITANTS MAI:125;

PETROLE JUIN:151;

PHILIPPINES AVR:96, 110; MAI:138; JUIN:166, 170; JUIL:217; AOUT:231; OCT:292, 297;

PHONOGRAMMES JUIN:189; JUIL:210; OCT:312;

PHOSPHATES JUIL:216;

PHYSIQUE JUIL:206;

PISTAGE SPATIAL AVR:109;

PLATEAU CONTINENTAL OCT:294;

POLICE JUIL:192;

POLLUTION JAN:1, 7-8, 15; FEV:37; MARS:80; AVR:113; MAI:148; JUIN:181, 186; SEP:265, 272, 275-276;

POLOGNE JAN:15; FEV:44; AVR:97; MAI:138; JUIL:194, 210, 218; SEP:273; OCT:293;

POPULATION AVR:91; JUIN:159; JUIL:191;

PORTO RICO AVR:104;

PORTS FEV:19, 27-28, 46; MAI:122;

PORTUGAL JAN:5, 8; FEV:41; MARS:64, 68, 88; MAI:138, 147; JUIN:161, 174, 181; JUIL:195, 200, 203-204; AOUT:240; SEP:251, 275; OCT:289, 297, 301, 303, 311;

POSTES AVR:94, 97; MAI:116, 130; JUIL:195, 207; AOUT:226, 232, 235-239;

PREUVES AOUT:234;

PRIVILEGES-IMMUNITES JAN:2, 7; MARS:51-52, 60; JUIN:166, 178; AOUT:231; SEP:285, 270;

PROCEDURE CIVILE AOUT:234;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PRODUITS DE BASE JAN:6, 14, 16; FEV:39, 41; MARS:56-57, 61, 81; AVR:93-95, 97, 100-101, 112; MAI:120, 122; JUIN:165, 170, 175-177, 185, 189; JUIL:200, 203-204, 208, 216; AOUT:225; OCT:297-298, 312;

PROFESSIONNEL--MATERIEL AOUT:243;

PROJECTION JUIN:156;

PROLIFERATION (ARMES NUCLEAIRES) AOUT:227; SEP:255;

PROPRIETE CULTURELLE MARS:57; AVR:105; JUIL:208; AOUT:241;

PROPRIETE INTELLECTUELLE AVR:108; OCT:308;

PROSTITUTION MARS:71; AVR:102-103;

PROTOCOLE DE MONTREAL JAN:1, 5; FEV:39-40; MARS:61; AVR:109; MAI:131-132; JUIL:202; AOUT:242; SEP:274; OCT:309;

PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE JAN:9; AVR:100; JUIN:183;

PSYCHOTROPES--SUBSTANCES OCT:302;

QATAR MAI:138, 142; JUIL:217; SEP:273;

RADIATION AVR:98;

RADIODIFFUSION MARS:65, 83; JUIN:166, 183-184, 189; JUIL:193, 205, 210; AOUT:244; OCT:312;

RADIOLOGIE MARS:78; JUIL:206; SEP:272; OCT:308;

REACTEUR NUCLEAIRE MARS:50; MAI:119, 147;

RECHERCHE MARS:50; AVR:96, 110; MAI:117, 120-121; JUIN:153, 163; JUIL:195, 199; SEP:275; OCT:285, 287;

RECHERCHE NUCLEAIRE MARS:50;

RECOUVEREMENTS AOUT:238;

RECTIFICATIF JAN:15-16; FEV:47; MARS:49, 87-89; AVR:113; JUIL:219-221; AOUT:245, 247; SEP:277-278; OCT:314-315;

REFUGIES MARS:79-80; AVR:113; MAI:128; AOUT:225;

REGIONS JUIN:177; OCT:309;

RELATIONS MUTUELLES FEV:34; JUIL:199; OCT:299;

RENSEIGNEMENTS--ECHANGE MARS:55; AVR:93, 95, 98, 109; JUIN:186; JUIL:209;

REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE MAI:138; JUIN:170; OCT:293;

REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE FEV:28; MAI:138; JUIN:170, 174; AOUT:234, 247; OCT:290, 297;

REPUBLIQUE DE COREE FEV:36; MARS:57; AVR:94-95; MAI:121, 138, 142, 146, 148; JUIN:163, 170; AOUT:232; OCT:309;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:5-7; FEV:33, 38, 40, 42; MARS:74; AVR:97-98; MAI:115, 138; JUIN:173; JUIL:218; AOUT:244, 248; SEP:254; OCT:293-294;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO MAI:126, 138; OCT:290, 308;

REPUBLIQUE DOMINICAINE MARS:56; MAI:132; JUIL:217; SEP:249, 253; OCT:294, 297;

REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE JAN:13; MAI:122, 138; JUIN:170, 177; AOUT:225; SEP:254;

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE JAN:1; MARS:74; AVR:97, 102-103, 107-109; MAI:138;

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE JAN:1; MARS:74, 80; AVR:97, 102-103, 107-108; MAI:138; OCT:305;

REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:8; AVR:95; MAI:122, 138; JUIN:159, 168, 170; AOUT:246; SEP:251; OCT:287, 297;

RESPONSABILITE CIVILE JAN:13; SEP:271;

RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE MARS:86;

RESSORTISSANTS ETRANGERS JUIN:165-166; OCT:280;

RESSOURCES BIOLOGIQUES JUIN:180;

RESSOURCES HUMAINES AVR:104; MAI:126; JUIL:191;

RESSOURCES HYDRAULIQUES FEV:20; MARS:65; MAI:145; JUIN:156;

RESSOURCES NATURELLES JUIL:193; OCT:279;

RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION JUIL:193; OCT:279;

RHIN AOUT:240;

ROUMANIE AVR:96; MAI:122, 138;

ROUTES FEV:25-26; MARS:54, 81; JUIN:185; SEP:254, 256, 259; OCT:282;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ROUTIERS--RESEAUX FEV:22; JUIN:158, 178, 185; SEP:260, 264; OCT:284, 288;

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:1-2; FEV:38; MARS:68-69, 76; AVR:92, 95, 109, 113; MAI:119-120, 138, 142, 147; JUIN:161, 170, 176, 179, 181; JUIL:195; AOUT:225, 228-229, 234; SEP:265-266, 273, 277; OCT:281, 297, 301, 305, 310-313;

RWANDA FEV:20, 34; AVR:92; MAI:138; JUIN:170, 178; JUIL:220; AOUT:246; OCT:297, 308;

SAINT-MARIN FEV:32; MAI:138;

SAINT-SIEGE MAI:138;

SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES FEV:42; MAI:138;

SAINTE-HELENE JAN:1, 6; MARS:61; AVR:108; MAI:138, 142; JUIN:176; OCT:297;

SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES JAN:1; MARS:61; AVR:108; MAI:138, 142; SEP:273;

SAINTE-LUCIE JUIL:218;

SAMOA MAI:138; JUIN:170; AOUT:235-239;

SAMOA AMERICAINES AVR:104;

SANTE JAN:11; MARS:50, 82; AVR:95-96; MAI:117, 131; JUIN:156-157, 160, 163-165, 168, 188; JUIL:196; SEP:253; OCT:285, 288;

SAO TOME-ET-PRINCIPE MAI:138; JUIN:170; AOUT:247;

SATELLITES JAN:2; AVR:109; MAI:120-121, 147; OCT:315;

SAUVETAGE JAN:11; JUIN:167;

SCIENTIFIQUES--QUESTIONS FEV:32, 44; MARS:50, 56; AVR:96, 98, 108; MAI:115, 133; JUIN:164, 172-173; JUIL:206; AOUT:231; SEP:254, 256; OCT:280-281, 294-295;

SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JAN:3; FEV:28; MARS:51, 58, 77-78; JUIN:167; JUIL:197, 205-206; AOUT:225; SEP:272; OCT:286, 289-290, 307-308;

SECURITE AOUT:226; OCT:301;

SECURITE SOCIALE MARS:63; JUIN:160, 162, 175, 181; AOUT:240; SEP:277;

SECURITE--VIE JAN:11; JUIN:174, 188;

SEMENCE (ENSEMENCEMENT) JUIN:184;

SENEGAL JAN:9; FEV:23; MARS:68; MAI:118, 138; JUIN:152-153, 165, 170, 185; JUIL:217; AOUT:246; SEP:275; OCT:279, 288, 298-299;

SERICULTURE OCT:291;

SERVICE DES INFORMATIONS RADIOPHONIQUES-ETRANGER JUIN:166;

SERVICES FEV:32;

SEYCHELLES AVR:110; JUIL:192;

SIEGES (D'ORGANISATIONS) JAN:4; JUIN:169;

SIERRA LEONE MARS:54; MAI:138; JUIN:170; AOUT:246;

SINGAPOUR JAN:5-6; AVR:86; MAI:122, 138; JUIN:163, 170, 184;

SISMOLOGIE AVR:110; JUIL:193;

SOCIALES--QUESTIONS MARS:63-64; JUIN:158; JUIL:213;

SOCIETES DE FINANCEMENT MARS:54;

SOLAS (SAUVEGARDE DE LA VIE HUMAINE EN MER) JAN:11;

SOMALIE FEV:22; AVR:96; MAI:138; JUIN:170; AOUT:246; SEP:252; OCT:292;

SOUDAN MARS:52; JUIN:154, 170; JUIL:208; AOUT:246; SEP:257; OCT:289-290;

SPORTS JAN:8; FEV:33, 40; MARS:60, 70; SEP:274; OCT:300;

SRI LANKA JAN:6; FEV:30; MARS:56; AVR:111; MAI:122, 125, 138; JUIN:156, 170; AOUT:230; OCT:297, 311;

STATIONS METEOROLOGIQUES JUIL:194;

STUPEFIANTS MARS:55; JUIL:208; OCT:302, 309;

SUCRE JAN:16; FEV:23, 39; MARS:61; JUIL:203;

SUD-OUEST AFRICAIN MARS:51; JUIN:165;

SUEDE JAN:1-2; MARS:59, 62, 68, 70; AVR:91, 112; MAI:119, 138, 142; JUIN:165, 170, 174; JUIL:200; SEP:265, 268; OCT:297, 311, 314;

SUISSE JAN:1; MARS:57, 61-62, 68-69; MAI:138, 142, 145; JUIN:160, 170, 182, 187, 189; JUIL:197, 216; SEP:273; OCT:280, 297, 315;

SURINAME MAI:138;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SWAZILAND MAI:138, 142; JUIN:166, 170; SEP:250;

SYLVICULTURE FEV:20, 26, 28; MARS:56; JUIN:157;

TCHAD FEV:25-26, 42; MARS:52, 89; MAI:136, 138; JUIN:155, 168, 170; AOUT:247; SEP:255;

TCHECOSLOVAQUIE JAN:11; FEV:34, 46; MARS:50; MAI:117, 138; JUIL:218; AOUT:231-232; SEP:254, 266-267;

TECHNOLOGIE AVR:92, 96, 113; MAI:115, 117-119, 121; JUIN:164, 172; SEP:259; OCT:281, 293, 295;

TELECOMMUNICATIONS MARS:65, 83; AVR:110; MAI:116, 118, 130, 138, 140-142; JUIN:152, 166, 179, 183-184; JUIL:193-195, 204-205; AOUT:226; SEP:257; OCT:308, 315;

TELEDETECTION AVR:92; MAI:117; SEP:254;

TELEMETRIE AVR:110;

TELEVISION MAI:146; JUIL:204; OCT:304;

TERRE JUIL:193;

TERRES--MISE EN VALEUR MAI:131; JUIN:153;

TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'ANTARCTIQUE JAN:1; MAI:138, 142;

TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'OCEAN INDIEN JAN:1; MAI:138, 142;

TERRITOIRE SOUS TUTELLE DES ILES DU PACIFIQUE AVR:104;

TERRITOIRES JUIL:195;

TERRITOIRES DU ROYAUME-UNI JAN:2;

TERRORISME MARS:66;

TEXTILES MARS:84; AVR:111; JUIN:184; AOUT:232-233;

THAILANDE JAN:3; MARS:88; AVR:111; MAI:136; JUIN:165; JUIL:202, 205-206; SEP:264, 273; OCT:294, 297;

THONIDES JUIN:165;

TITRES AU PORTEUR-VALEURS MARS:66;

TOGO FEV:24; MAI:138; JUIN:170; AOUT:236-239, 246; SEP:277; OCT:287, 297;

TONGA MAI:138; JUIL:218; OCT:283;

TORTURE JAN:7; FEV:41; MARS:78; AVR:107; MAI:135; JUIL:210; AOUT:233-234; SEP:267-268; OCT:303-304;

TOURISME FEV:31; JUIL:198; AOUT:225-226; SEP:273;

TOXIQUES--SUBSTANCES JUIL:217-218;

TRAFIC FRONTALIER MARS:51; AVR:92; JUIL:196;

TRAITES-ACCORDS JAN:13; MARS:81; AOUT:234; OCT:305;

TRANSIT AOUT:234;

TRANSPORT JAN:2; FEV:24, 31, 36, 45; MARS:55, 73, 76; AVR:96, 105; MAI:115, 121, 125, 129, 132, 137; JUIN:151, 164, 172-174, 178, 185; JUIL:193, 196, 207-208, 216; AOUT:225, 228, 231-232, 240; SEP:254-256, 268, 273-274; OCT:305;

TRANSPORT DE MARCHANDISES FEV:45; MAI:137; JUIN:174; JUIL:201; AOUT:228, 240; SEP:255; OCT:305;

TRANSPORT--BAGAGES SEP:273;

TRANSPORT--MER MARS:86; MAI:147; SEP:273;

TRANSPORT--VOYAGEURS JUIN:174; SEP:255, 273;

TRANSPORTS AERIENS JAN:2, 9; FEV:31, 44; MARS:55, 72-76; MAI:115, 131-132; JUIN:164, 172-173, 178-179; JUIL:216; AOUT:225, 231-232; SEP:254, 268, 274;

TRANSPORTS MARITIMES JAN:2; MARS:86; AVR:105; MAI:131, 147; JUIN:167; JUIL:193;

TRANSPORTS ROUTIERS JUIN:174, 185; JUIL:207-208, 212, 215; AOUT:240; SEP:254-256;

TRAVAIL JAN:10-11; MARS:65, 81-82; AVR:104; MAI:128-129; JUIN:174, 188; JUIL:210-215; AOUT:240; OCT:307;

TRAVAIL DE BUREAU JUIL:211;

TRAVAIL OBLIGATOIRE JUIL:211;

TRAVAIL--HEURES JUIL:210-212, 215;

TRAVAIL--INSPECTION MAI:128;

TRAVAILLEURS MAI:129; JUIL:213; OCT:282;

TRAVAILLEURS ETRANGERS OCT:280;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TRAVAILLEURS INDIGENES JUIL:212;  
 TRAVAILLEURS MIGRANTS AOUT:240; OCT:282;  
 TRAVAILLEURS RURAUX JUIL:213;  
 TRAVAILLEURS--PROTECTION JAN:11; MARS:82; MAI:129; JUIN:188; JUIL:214;  
 TRAVAUX PUBLICS FEV:30; JUIN:157; JUIL:214; SEP:262; OCT:306;  
 TRIBUNAL DE RECLAMATIONS IRAN-ETATS-UNIS MARS:52;  
 TRINITE-ET-TOBAGO MAI:138; JUIL:198; AOUT:242; SEP:250;  
 TUNISIE FEV:22; MARS:52, 77-78; AVR:98, 104; MAI:124, 138, 142; JUIN:170; JUIL:204; AOUT:241, 246; SEP:256, 265, 269, 274;  
 OCT:281, 307, 311;  
 TURQUIE JAN:14; MARS:51, 68, 84; AVR:106, 110; MAI:119, 132, 138, 146; JUIN:165; AOUT:235; SEP:250; OCT:283, 311;  
 TUVALU JUIN:161, 181;  
 UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:1; MARS:57, 71, 74, 77-79; AVR:97, 100; MAI:117, 137-138; JUIN:163, 170,  
 173-174, 184; JUIL:191, 218; AOUT:227; SEP:256, 273; OCT:279, 282, 294-295;  
 UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS MARS:75; MAI:118, 138, 140-142;  
 UNION POSTALE UNIVERSELLE MARS:75; AOUT:235-237;  
 UNIVERSITES FEV:32;  
 URANIUM SEP:255;  
 URBANISME FEV:17, 29, 36; MAI:126; JUIN:158; SEP:258; OCT:284, 286;  
 URUGUAY FEV:40; MARS:83; MAI:138, 142; JUIL:212-215, 217;  
 UTTAR PRADESH FEV:29;  
 VAISSEAUX AVR:104; MAI:122, 136; JUIN:163; JUIL:210-211, 214; AOUT:227; SEP:272; OCT:282;  
 VANUATU MARS:72-74, 76-77; MAI:138; SEP:273; OCT:300;  
 VEGETAUX MARS:78; JUIL:220; OCT:300-301;  
 VEHICULES A MOTEUR JAN:9, 16; FEV:37-38; MARS:51, 59-60; AVR:108; MAI:132; JUIN:181; JUIL:209; AOUT:229; SEP:266; OCT:306, 313,  
 315;  
 VENEZUELA JAN:12; FEV:34, 39, 44; AVR:107; MAI:131-132, 138; JUIN:170; AOUT:224-225; OCT:293, 297, 300;  
 VENTES INTERNATIONALES FEV:41-42; AOUT:225, 244; OCT:305;  
 VERRERIES JUIL:211;  
 VIANDE JUIN:164;  
 VIET NAM FEV:32; MAI:122, 138; JUIL:218; SEP:278;  
 VIREMENTS POSTAUX AOUT:238;  
 VISAS JAN:12; JUIL:196; SEP:253; OCT:294;  
 VOLONTAIRES FEV:32;  
 VOYAGES MARS:63-64;  
 VOYAGEURS--MARCHANDISES JUIN:174;  
 YEMEN MARS:52; AVR:102-103; MAI:118, 129, 138; JUIN:154, 170; SEP:273; OCT:282, 285;  
 YEMEN DEMOCRATIQUE MARS:81-82; JUIN:170; JUIL:217; OCT:288;  
 YOUOSLAVIE FEV:38; MARS:77; AVR:107, 114; MAI:122, 135, 138; JUIN:170, 172, 185, 188; AOUT:236-239; SEP:255, 274;  
 ZAIRE FEV:31; JUIN:156, 170; AOUT:247; SEP:263; OCT:285, 297;  
 ZAMBIE MARS:50, 82; MAI:138, 142; JUIN:170; JUIL:220; AOUT:246; OCT:297, 311;  
 ZIMBABWE MAI:122, 138, 142; JUIN:170; AOUT:246; OCT:284, 297, 311;  
 ZONES HUMIDES JAN:12; JUIL:207;

---

---

---

INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1989) PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT  
OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00004 AOÛT: 231;  
00100 JUIN: 178;  
00142 JUIN: 178;  
00521 MARS: 60;  
00584 JUIL: 210;  
00598 JUIL: 210;  
00599 JUIL: 211;  
00612-00613 JUIL: 211;  
00629 JUIL: 211;  
00630 JUIL: 212;  
00636 JUIL: 212;  
00639 JUIL: 212;  
00970-00973 AVR: 99;  
01021 JAN: 13; MARS: 71; AVR: 102; MAI: 133;  
01092 AVR: 109;  
01342 MARS: 71; AVR: 102-103;  
01963 MARS: 78;  
02255 AVR: 114;  
02545 MARS: 79;  
02613 MARS: 71; AVR: 108; MAI: 133;  
02820 JUIL: 212;  
02889 MARS: 61-62;  
02907 JUIL: 213;  
02937 AVR: 105; OCT: 308;  
02956 MARS: 63;  
02958 MARS: 63, 88;  
03150 MARS: 72;  
03232 FEV: 44;  
03511 AVR: 105; AOÛT: 241;  
03573 SEP: 278;  
03822 MAI: 133;  
04101 MARS: 87;  
04214 JAN: 8; SEP: 277;  
04468 MAI: 134;  
04492 MARS: 72;  
04565 MARS: 63, 88;  
04643 MARS: 72;  
04644 MARS: 73;  
04739 FEV: 37; MARS: 79; JUIN: 182;  
04776 JUIN: 179;  
04789 JAN: 9, 16; FEV: 37-38; MARS: 59-60; AVR: 108; MAI: 132; JUIN: 181; JUIL: 209; AOÛT: 229, 245; SEP: 266; OCT: 306, 313, 315;  
04955 MARS: 73;  
05146 MARS: 63;  
05158 MAI: 134;  
05181 MARS: 81;



INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

05334 SEP: 270;  
05377 MARS: 88;  
05585 MAI: 144;  
05742 AOUT: 240;  
05787 SEP: 266;  
05897 JUIL: 207;  
05950 JAN: 10;  
06021 MARS: 73;  
06051 OCT: 314;  
06501 JUIL: 204;  
06521 MAI: 128;  
06862 AOUT: 243;  
06863 AVR: 101; AOUT: 243;  
06864 SEP: 270;  
07237 JUIL: 213;  
07247 JUIN: 189; JUIL: 210; OCT: 312;  
07310 AOUT: 239;  
07312 JUIN: 177;  
07415 JUIN: 179;  
07449 MARS: 74;  
07515 OCT: 309;  
07625 MAI: 133;  
07659 MARS: 64;  
07825 JUIL: 206;  
07909 MARS: 64;  
07910 MARS: 64; AVR: 113-114;  
07984 MAI: 144;  
03279 MARS: 82;  
08564 AVR: 105; SEP: 278;  
08638 MARS: 79-80; AVR: 109; JUIL: 202; AOUT: 239;  
08639-08640 JUIL: 203;  
08641 AOUT: 234;  
08791 MARS: 80; MAI: 128;  
08798 JUIN: 179;  
08836 MAI: 128;  
08843 MARS: 65;  
08844 AOUT: 235-236;  
08873 JUIL: 213;  
09066 MARS: 65;  
09293 JAN: 12;  
09432 AVR: 109; JUIN: 186; JUIL: 209;  
09464 MARS: 74; AVR: 103; JUIL: 200-201; AOUT: 229-230; SEP: 269;  
09470 JUIL: 215;  
09508 FEV: 43;  
09574 MARS: 85-86;  
09884 AOUT: 243;

---

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

10105 MARS: 74;  
10108 SEP: 277;  
10232 MAI: 144;  
10269 ADUT: 231-232;  
10325 OCT: 301;  
10439 SEP: 277;  
10479 JUIN: 179;  
10714 MAI: 129;  
10823 MAI: 134;  
11142 MAI: 130;  
11147 MAI: 130;  
11149 MAI: 130;  
11210 MARS: 65; \*  
11214 MARS: 65;  
11215 MARS: 75;  
11277 JUIL: 207-208;  
11354 MARS: 79;  
11511 JAN: 15;  
11563 FEV: 43;  
11650 ADUT: 243;  
11699 JUIL: 216;  
11763 OCT: 301;  
11806 JUIL: 206;  
12053 FEV: 43;  
12140 ADUT: 234;  
12777 MARS: 75;  
13053 MARS: 83; JUIN: 183-184; JUIL: 205;  
13444 AVR: 106; OCT: 308;  
13452 MARS: 83;  
13561 FEV: 44-45; MARS: 75; AVR: 101; JUIN: 187; JUIL: 219-220; SEP: 270-271; OCT: 310-311;  
13678 JUIL: 220;  
13753 MARS: 76;  
13810 MARS: 86;  
13855 MARS: 87, 89;  
13899 MAI: 136;  
14108 JUIL: 216;  
14151-14152 OCT: 302;  
14303 ADUT: 245;  
14403 SEP: 273;  
14449 OCT: 305;  
14458 MAI: 134;  
14531 SEP: 269;  
14537 FEV: 42; MAI: 145; JUIN: 182; JUIL: 220; OCT: 300-301;  
14583 JAN: 12; JUIL: 207;  
14668 JAN: 6; MARS: 76, 88; AVR: 107; MAI: 134-135; JUIN: 177; JUIL: 201; ADUT: 230-231; SEP: 270;  
14669 JAN: 11;

---

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

14791 MARS:76;  
14861 SEP:277;  
14862 MAI:128;  
14956 OCT:302;  
14985 JUIN:184;  
15098 MAI:132;  
15121 JUIL:201;  
15141 JUIN:180;  
15410 MARS:60; MAI:136; AOUT:247;  
15494 FEV:43;  
15511 JAN:12; MARS:83; AVR:113; JUIL:207; AOUT:248;  
15685 AVR:109;  
15823 AVR:104;  
15943 JAN:13;  
16028 AVR:110;  
16056-16057 AVR:110;  
16064 JUIL:213;  
16197 SEP:271;  
16510 FEV:45; MAI:137; AOUT:228; OCT:305;  
16519 JUIN:185;  
16559 MAI:145;  
16705 JAN:10; AVR:104; JUIL:214;  
16730 SEP:274;  
16743 MARS:81;  
16889 AVR:106;  
17214 AOUT:232;  
17285 JUIL:208;  
17426 AOUT:240;  
17502 MARS:84;  
17512-17513 JAN:9; AVR:100; JUIN:183;  
17583 OCT:308;  
17756 AOUT:232;  
17758 AOUT:232-233;  
17825 MARS:65;  
17827-17828 MARS:66;  
17864 MARS:66;  
17868-17869 MARS:67;  
17907 AOUT:240;  
17996 SEP:274;  
18019 AVR:110;  
18028 MAI:130;  
18096 JUIN:184;  
18099 AVR:111;  
18232 JAN:13; MARS:81; AOUT:234; OCT:305;  
18358 FEV:44;  
18615 MAI:146;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

18810 MARS:77;  
18922 MARS:84;  
18961 JAN:11;  
19183 JUIL:214;  
19200 AVR:111;  
19204 JUIL:208;  
19609 AOUT:244;  
19642 JUIN:180;  
19653 JUIL:214;  
19762 JAN:9; AOUT:247;  
19805 OCT:311;  
  
20110 FEV:37;  
20378 JAN:8; FEV:39; MARS:77; AVR:101-102; MAI:135; AOUT:228;  
20421 AOUT:233;  
20669 AVR:108; MAI:133; AOUT:231;  
20690 AVR:104; JUIL:214;  
20735 OCT:298;  
20880 MARS:84;  
20883 MAI:146;  
20939 JUIL:216;  
20966 AOUT:241;  
21003 AVR:111;  
21030 JUIL:208;  
21159 MARS:67-68;  
21414-21416 OCT:299;  
21522 JAN:13; MARS:83;  
21608 JUIL:215;  
21609 JUIL:215; OCT:307;  
21618 JUIN:185;  
21623 JAN:15;  
21771-21772 JUIN:175;  
21792 MAI:131;  
21931 FEV:39; MAI:135-136; AOUT:235;  
22033 OCT:299;  
22281 MARS:80; MAI:148; JUIN:186;  
22282 JAN:7; JUIN:178;  
22301 JUIN:180;  
22307 JUIN:180;  
22344 JAN:10; MARS:82; JUIL:215;  
22345 JAN:11; MARS:82;  
22346 MAI:129;  
22376 JAN:6; JUIL:200; OCT:297-298, 312;  
22380 MARS:86; MAI:147;  
22484 SEP:272, 278;  
22495 MARS:85, 87; AOUT:235;  
22514 JAN:13; AVR:112; JUIL:209; AOUT:234;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

22839-22840 MARS:87;  
 22843 OCT:303;  
 22844-22845 OCT:304;  
 23045 AVR:107;  
 23078 JUIL:219;  
 23183 JAN:15;  
 23225 JAN:16;  
 23256 MAI:146;  
 23317 MARS:61; JUIL:200;  
 23432 SEP:277;  
 23439 MARS:82; MAI:129; JUIN:188; OCT:307;  
 23645 JAN:11; MAI:129;  
 23679-23681 AOUT:237;  
 23682-23684 AOUT:238;  
 23685 FEV:47; AOUT:239;  
 23686 AOUT:239;  
 23710 JUIN:177; OCT:309;  
 23726 MAI:137;  
 23749 SEP:277;  
 23980 MARS:80;  
 24079 JUIN:186;  
 24237 JUIN:175-177; JUIL:203-204;  
 24257 OCT:314;  
 24262 JUIL:220;  
 24265 MAI:147;  
 24404 FEV:47; MARS:77; JUIL:205; SEP:272; OCT:307;  
 24604 FEV:41; MARS:81;  
 24631 JAN:7; MARS:78; JUIL:205; OCT:307;  
 24643 MARS:78; JUIL:206; SEP:272; OCT:308;  
 24692 JUIL:204;  
 24813 AVR:113;  
 24817 SEP:273;  
 24841 JAN:7; FEV:41; MARS:78; AVR:107; MAI:135; JUIL:210; AOUT:233-234; SEP:267-268; OCT:303-304;  
 24880 SEP:278;  
 25138 MARS:80;  
 25247 JUIN:181;  
 25256 SEP:274;  
 25336 OCT:315;  
 25344 JUIN:178;  
 25416 FEV:47;  
 25428 SEP:275;  
 25483 MARS:88;  
 25484 JUIN:181;  
 25518 SEP:277;  
 25567 FEV:41-42; OCT:305;  
 25584 AOUT:240;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

25637 SEP: 275;  
 25638 JAN: 7-8;  
 25660 MAI: 131;  
 25701 MARS: 89;  
 25702-25703 MARS: 69;  
 25704-25705 MARS: 70;  
 25799 JUIN: 188;  
 25807 FEV: 47;  
 25811 FEV: 39; MARS: 81; JUIL: 203;  
 25822 JAN: 8; FEV: 40; MARS: 60; SEP: 274; OCT: 300;  
 25831 JAN: 16;  
 25850 FEV: 47;  
 25860 FEV: 47;  
 25892 FEV: 47;  
 25898 FEV: 47;  
 25910 JAN: 14; JUIN: 189; JUIL: 216;  
 25968 AVR: 113;  
 25974 AVR: 113;  
 26012 JUIL: 220;  
 26059 MAI: 132;  
 26067 AVR: 113;  
 26074 MARS: 89;  
 26119-26121 AOUT: 244;  
 26134 JUIL: 221;  
 26150 AOUT: 245;  
 26164 JAN: 6; FEV: 40; MARS: 86; AVR: 104; MAI: 136; JUIL: 202; AOUT: 242; SEP: 268-269; OCT: 309,  
 26196 SEP: 275;  
 26214 OCT: 306;  
 26280 SEP: 278;  
 26332 SEP: 278;  
 26342 OCT: 315;  
 26363 AOUT: 246-247;  
 26364 AVR: 100-101; JUIN: 189;  
 26369 JAN: 1, 5; FEV: 39-40; MARS: 61; AVR: 109; MAI: 131-132; JUIL: 202; AOUT: 242; SEP: 274; OCT: 309;  
 26370 JAN: 2; SEP: 268;  
 26371-26373 JAN: 2;  
 26374-26378 JAN: 3;  
 26379 JAN: 4;  
 26380-26382 FEV: 17;  
 26383-26386 FEV: 18;  
 26387-26390 FEV: 19;  
 26391-26394 FEV: 20;  
 26395-26398 FEV: 21;  
 26399-26400 FEV: 22;  
 26401 FEV: 22; OCT: 306;  
 26402 FEV: 22;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

26403-26406 FEV: 23;  
26407-26410 FEV: 24;  
26411-26414 FEV: 25;  
26415-26418 FEV: 26;  
26419-26422 FEV: 27;  
26423-26426 FEV: 28;  
26427-26430 FEV: 29;  
26431-26434 FEV: 30;  
26435-26439 FEV: 31;  
26440 FEV: 32; SEP: 278;  
26441-26442 FEV: 32;  
26443 FEV: 32, 44;  
26444 FEV: 32;  
26445-26449 FEV: 33;  
26450-26454 FEV: 34;  
26455 FEV: 35;  
26456 MARS: 49, 70; OCT: 315;  
26457 MARS: 49, 71;  
26458-26462 MARS: 50;  
26463-26467 MARS: 51;  
26468-26473 MARS: 52;  
26474-26479 MARS: 53;  
26480-26485 MARS: 54;  
26486-26490 MARS: 55;  
26491-26496 MARS: 56;  
26497-26501 MARS: 57;  
26502 AVR: 91;  
26503 AVR: 91, 108;  
26504-26506 AVR: 91;  
26507-26512 AVR: 92;  
26513-26518 AVR: 93;  
26519 AVR: 94, 112;  
26520-26521 AVR: 94;  
26522 AVR: 94, 112;  
26523-26524 AVR: 94;  
26525-26530 AVR: 95;  
26531-26536 AVR: 96;  
26537-26538 AVR: 97;  
26539 AVR: 97, 112;  
26540 AVR: 97;  
26541-26542 AVR: 98;  
26543-26547 MAI: 115;  
26548-26552 MAI: 116;  
26553-26557 MAI: 117;  
26558 MAI: 118;  
26559 MAI: 118, 138, 140-142;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

26560-26561 MAI: 118;  
26562-26565 MAI: 119;  
26566 MAI: 119, 147;  
26567-26572 MAI: 120;  
26573-26578 MAI: 121;  
26579-26580 MAI: 122;  
26581 MAI: 122, 148; JUIN: 189; AOUT: 241; OCT: 305;  
26582-26585 MAI: 123;  
26586-26589 MAI: 124;  
26590-26593 MAI: 125;  
26594-26597 MAI: 126;  
26598-26601 MAI: 127;  
26602-26604 JUIN: 151;  
26605-26608 JUIN: 152;  
26609-26612 JUIN: 153;  
26613-26616 JUIN: 154;  
26617-26620 JUIN: 155;  
26621-26624 JUIN: 156;  
26625 JUIN: 157;  
26626 JUIN: 157; OCT: 306;  
26627-26628 JUIN: 157;  
26629-26632 JUIN: 158;  
26633-26636 JUIN: 159;  
26637-26642 JUIN: 160;  
26643-26645 JUIN: 161;  
26646 JUIN: 161, 181;  
26647-26652 JUIN: 162;  
26653-26658 JUIN: 163;  
26659-26664 JUIN: 164;  
26665-26669 JUIN: 165;  
26670 JUIN: 165, 185;  
26671-26676 JUIN: 166;  
26677 JUIN: 167;  
26678 JUIN: 167, 185;  
26679-26681 JUIN: 167;  
26682-26687 JUIN: 168;  
26688-26690 JUIN: 169;  
26691 JUIN: 170; JUIL: 200;  
26692-26697 JUIN: 172;  
26698-26702 JUIN: 173;  
26703-26704 JUIN: 174;  
26705 JUIN: 174, 188;  
26706-26707 JUIN: 174;  
26708-26712 JUIL: 191;  
26713-26718 JUIL: 192;  
26719-26723 JUIL: 193;



INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

26724-26728 JUIL: 194;  
26729-26734 JUIL: 195;  
26735-26740 JUIL: 196;  
26741-26745 JUIL: 197;  
26746-26748 JUIL: 198;  
26749 AOUT: 223, 228;  
26750 AOUT: 224; OCT: 312;  
26751-26752 AOUT: 224;  
26753-26758 AOUT: 225;  
26759-26763 AOUT: 226;  
26764-26765 AOUT: 227;  
26766-26770 SEP: 249;  
26771-26776 SEP: 250;  
26777-26782 SEP: 251;  
26783-26788 SEP: 252;  
26789-26794 SEP: 253;  
26795-26800 SEP: 254;  
26801-26805 SEP: 255;  
26806-26810 SEP: 256;  
26811-26814 SEP: 257;  
26815-26818 SEP: 258;  
26819-26822 SEP: 259;  
26823-26826 SEP: 260;  
26827-26830 SEP: 261;  
26831-26834 SEP: 262;  
26835-26838 SEP: 263;  
26839-26841 SEP: 264;  
26842 SEP: 265, 275-276;  
26843-26844 SEP: 265;  
26845-26847 OCT: 279;  
26848 OCT: 279, 304;  
26849-26853 OCT: 280;  
26854-26858 OCT: 281;  
26859-26864 OCT: 282;  
26865-26868 OCT: 283;  
26869-26872 OCT: 284;  
26873-26876 OCT: 285;  
26877-26880 OCT: 286;  
26881-26884 OCT: 287;  
26885-26888 OCT: 288;  
26889-26892 OCT: 289;  
26893-26896 OCT: 290;  
26897-26900 OCT: 291;  
26901-26904 OCT: 292;  
26905-26909 OCT: 293;  
26910-26914 OCT: 294;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

26915-26917 OCT:295;

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00838 MAI:149;

00907 MAI:149;

00927 JUIL:219;

01013 JAN:16;

01024 FEV:36;

01025 MARS:58;

01026-01028 JUIL:199;

01029 01030 OCT:296;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00076-00077 JUIN:190;

00868 OCT:314;

01379 FEV:46;

02138 JUIL:217-218;

02792-02793 FEV:46;

03211 OCT:314;

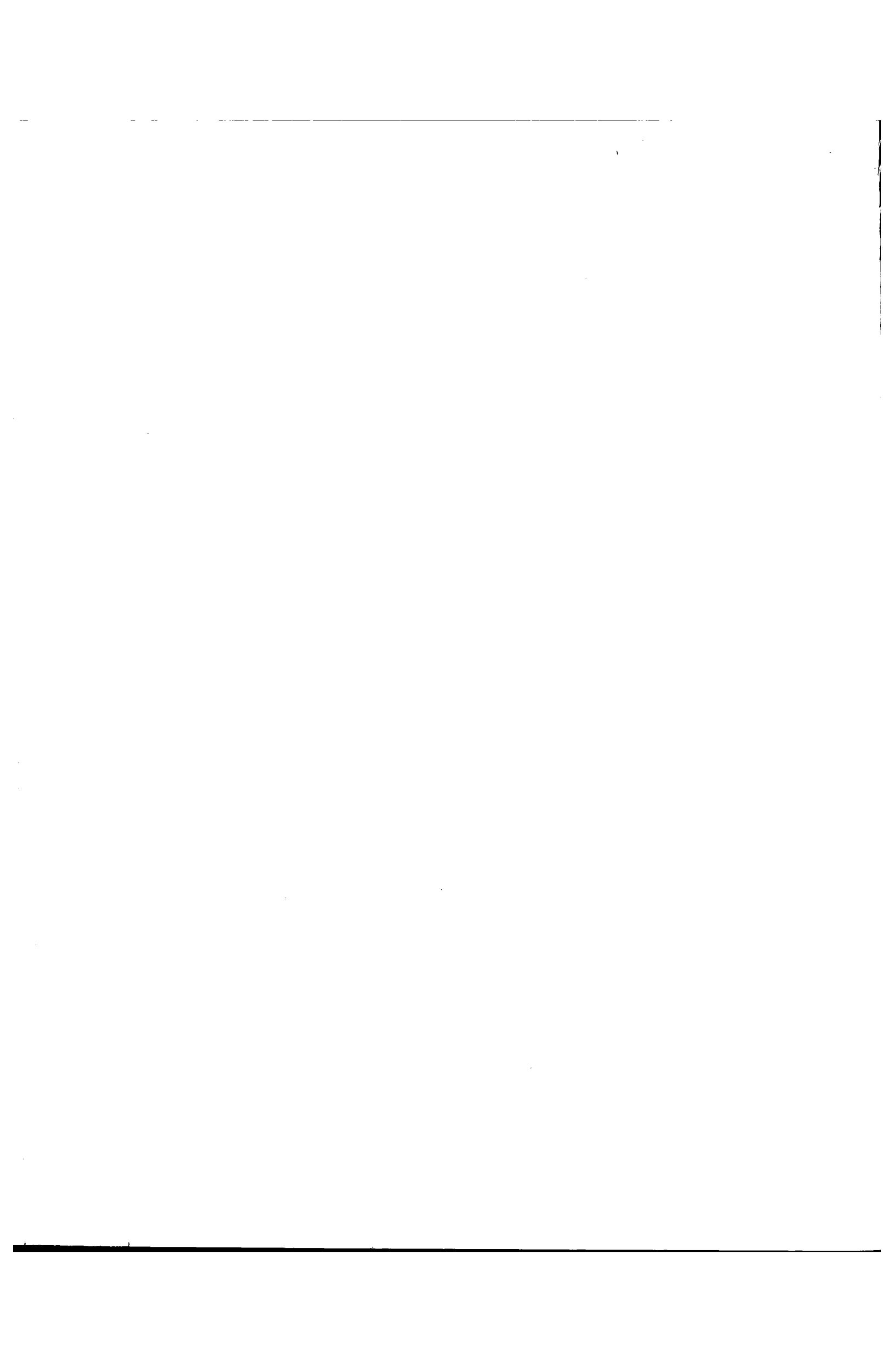
TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1989

|                   |   |           |
|-------------------|---|-----------|
| Nos 26369 - 26379 | : | JANVIER   |
| Nos 26380 - 26455 | : | FEVRIER   |
| Nos 26456 - 26501 | : | MARS      |
| Nos 26502 - 26542 | : | AVRIL     |
| Nos 26543 - 26601 | : | MAI       |
| Nos 26602 - 26707 | : | JUIN      |
| Nos 26708 - 26748 | : | JUILLET   |
| Nos 26749 - 26765 | : | AOUT      |
| Nos 26766 - 26844 | : | SEPTEMBRE |
| Nos 26845 - 26917 | : | OCTOBRE   |

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1989

|                 |   |         |
|-----------------|---|---------|
| No 1024         | : | FEVRIER |
| No 1025         | : | MARS    |
| Nos 1026 - 1028 | : | JUILLET |
| Nos 1029 - 1030 | : | OCTOBRE |



13 June 1991

NOTE FOR PUBLICATION

OCTOBER 1989 MONTHLY STATEMENT  
(ST/LEG/SER.A/512)

On page 280, under No. 20849, rectify the title of the Agreement to read  
"Exchangeses of letters ...."

A la page 280 sous le No 20849, corriger le titre de l'Accord afin qu'il  
se lise "Echangeses de lettres ..."

SK

